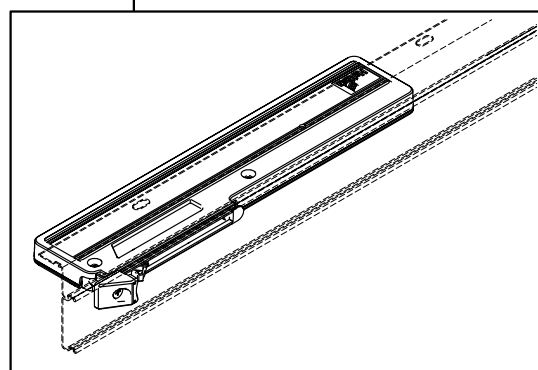
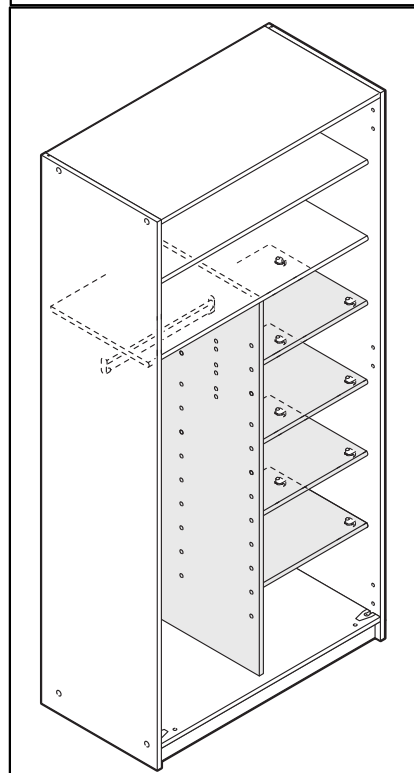
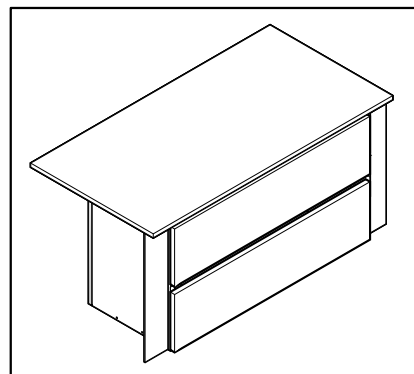
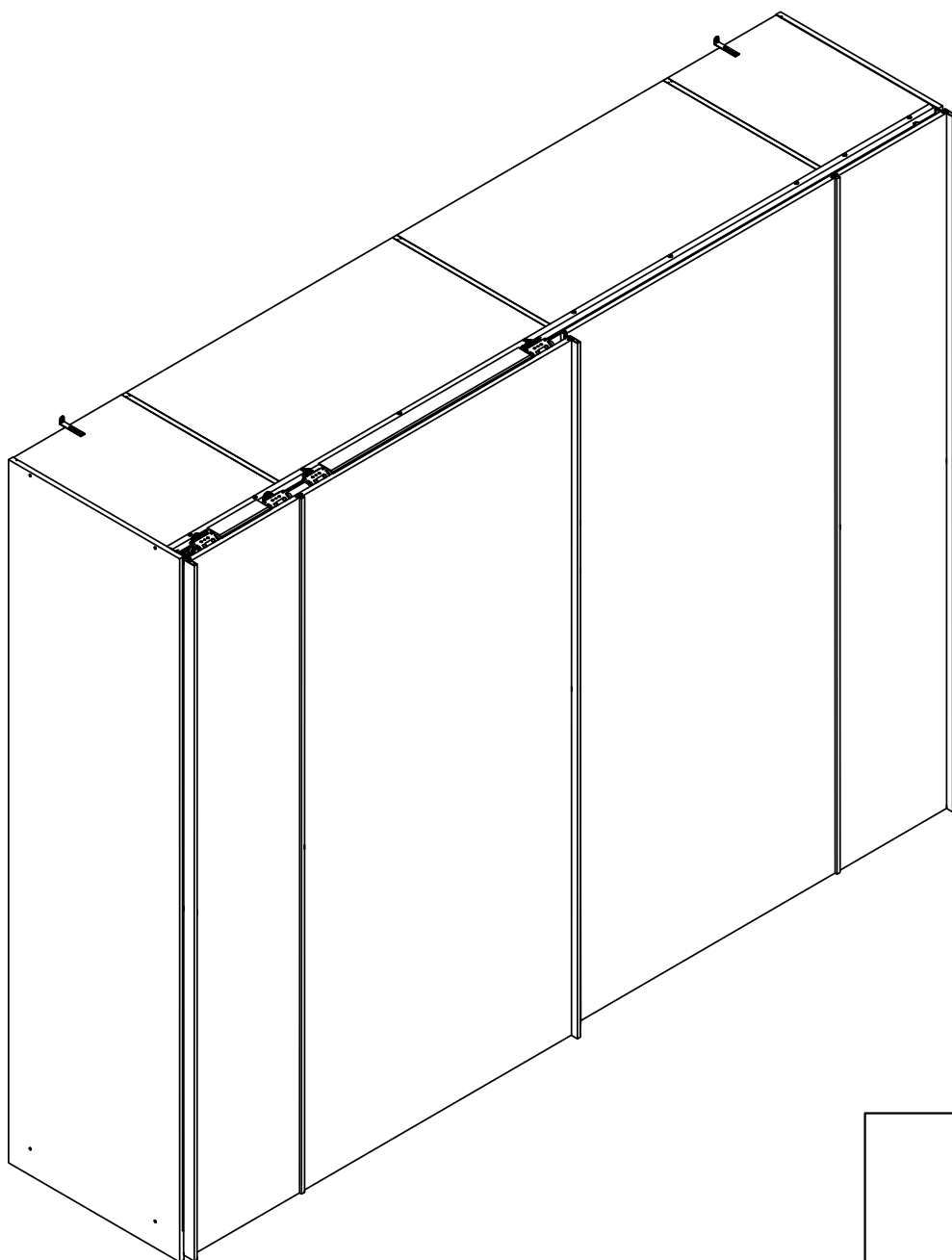




MagicManuals®



D

Deutsch:

Bitte beachten Sie beim Aufbau unbedingt die Montageanleitung für Ihre Möbel. Der fachkundige Aufbau nach Montageanleitung ist zwingende Garantiebedingung. Bei durch Nichtbeachtung wichtiger Produktinformationen verursachten Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Nur durch eine genaue vertikale und horizontale Ausrichtung des Schrankkörpers ist eine optimale Funktion der Türen, Schubkästen und Sonderausstattungen gewährleistet. Nach dem genauen Ausrichten ist eine Wandmontage aus Sicherheitsgründen, aber auch aus Funktions- und Stabilitätsgründen unbedingt notwendig. Das mitgelieferte Wandbefestigungsmaterial (Dübel, Schrauben) ist ausschließlich für die Befestigung an Beton und/oder festem Mauerwerk geeignet. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Gipskarton- oder Leichtbauwände) ist entsprechendes Befestigungsmaterial im Fachhandel zu besorgen. Die Demontage Ihrer Möbel erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie die Montage.

GB

English:

Please be absolutely certain to follow the installation instructions when assembling your furniture. Technically competent assembly according to the installation instructions is an essential condition of the guarantee. No liability can be accepted for consequential damages caused by failure to heed important product information. Optimum function of the doors, drawers and special equipment is only ensured by exact vertical and horizontal alignment of the unit carcass. Following precise alignment, wall attachment is absolutely necessary for safety reasons as well as function and stability. The wall fixings included in delivery (dowels and screws) are solely suitable for attaching to concrete and/or solid masonry. In case of different characteristics (e.g. plasterboard or lightweight walls), appropriate fixings must be obtained from the specialist trade. The disassembly is performed in reverse order to the assembly.

F

Französisch:

Lors du montage de vos meubles, les instructions de montage sont à respecter absolument. Le montage compétent selon les instructions de montage est la condition impérative pour la garantie. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs résultant du non-respect des informations importantes sur le produit. Le fonctionnement correct des portes, tiroirs et équipements en option ne peut être garanti que lorsque le corps de l'armoire a été aligné exactement à la verticale et à l'horizontale. Après l'alignement précis il est absolument nécessaire de réaliser le montage mural de l'armoire pour des raisons de sécurité, de bon fonctionnement et de stabilité. Les accessoires de fixation murale compris dans la livraison (chevilles, vis) sont destinés exclusivement à la fixation de l'armoire sur des murs en béton ou des murs solides. En cas de murs de qualité différente (p.ex. mur de plâtre ou mur de construction légère) les éléments de fixation correspondants sont à procurer dans le commerce spécialisé. Le démontage de vos meubles s'effectuera dans l'ordre inverse du montage.

NL

Niederländisch:

Volg de montage-instructies voor uw meubels. Een vakkundige montage volgens de montagehandleiding is een verplichte garantievoorwaarde. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor gevolgschade die wordt veroorzaakt door het niet naleven van belangrijke productinformatie. Een optimale werking van de deuren, laden en optionele extra's kan alleen worden gegarandeerd als de kast exact verticaal en horizontaal wordt uitgelijnd. Na een exacte uitlijning is wandmontage absoluut noodzakelijk om veiligheidsredenen, maar ook om functionele en stabiliteitsredenen. Het meegeleverde wandmateriaal (deuvels, schroeven) is alleen geschikt voor bevestiging aan beton en/of massief metselwerk. In geval van afwijkende omstandigheden (bijv. gipsplaat- of lichtbouwwallen) moet het juiste bevestigingsmateriaal bij een vakhandelaar worden aangeschaft. Het demonteren van uw meubelen gaat in omgekeerde volgorde van montage.

SLO

Slowenisch:

Pri postavitvi obvezno upoštevajte navodila za montažo pohištva. Strokovna postavitve v skladu z navodili za montažo je pogoj za garancijo. Za škodo, ki je posledica neupoštevanja pomembnih informacij o izdelku, ne prevzemamo odgovornosti. Najboljše odpiranje in zapiranje vrat, predalov in opreme po meri je zagotovljeno le z natančno navpično in vodoravno poravnavo korpusa omar. Po natančni poravnavi je treba omaro zaradi varnosti, funkcionalnosti in stabilnosti obvezno pritrditi na steno. Priloženi material za pritrditev na steno (vložki, vijaki) je primeren izključno za pritrditev omar na beton in/ali trden zid. Pri drugačnih konstrukcijah (npr. stene iz mavčnih ali lahkih gradbenih plošč) je treba priskrbiti ustrezen material za pritrditev, ki je na voljo v specializiranih prodajalnah. Demontaža pohištva poteka v obratnem vrstnem redu montaže.

HR

Kroatisch:

Prilikom sastavljanja obavezno obratite pozornost na upute za montažu vašeg namještaja. Stručno sastavljanje u skladu s uputama za montažu obvezni je jamstveni uvjet. U slučaju posljednjih šteta nastalih zbog nepridržavanja važnih informacija o proizvodu ne preuzimamo jamstvo. Samo preciznim okomitim i vodoravnim poravnavanjem tijela ormara zajamčena je optimalna funkcija vrata, ladica i posebne opreme. Nakon preciznog poravnavanja obvezna je montaža na zid ne samo zbog sigurnosti, nego i zbog funkcije i stabilnosti. Isporučeni materijali za pričvršćivanje na zid (pričvršnice, vijci) isključivo su prikladni za montažu na beton i/ili čvrsti zid. U slučaju svojstava koja odstupaju (npr. zidovi od gipsanog kartona, lagani pregradni zidovi) potrebno je nabaviti pričvršni materijal u specijaliziranoj trgovini. Demontaža namještaja vrši se obrnutim redoslijedom od montaže.

CZ

Tschechisch:

Při skládání bezpodmínečně dodržujte návod na montáž vašeho nábytku. Odborné poskládání podle návodu na montáž je nutnou záruční podmínkou. Při následných škodách způsobených nedodržením důležitých informací o výrobku nepřebíráme žádné ručení. Optimální funkce dveří, zásuvek a zvláštních výbav je zaručena pouze prostřednictvím přesného vertikálního a horizontálního vyrovnaní. Po přesném vyrovnaní je z bezpečnostních důvodů, ale také z funkčních důvodů a důvodů stability, bezpodmínečně nutná montáž na stěnu. Příložený materiál pro upevnění na zeď (příchytky, šrouby) je vhodný výhradně pro upevnění do betonu a / nebo pevného zdiva. Při odlišné vlastnosti (např. stěny ze sádkkartonu nebo lehké montované stěny) si musíte příslušný upevňovací materiál zakoupit ve specializované prodejně. Demontáž nábytku se provádí v opačném pořadí než montáž.

HU

Ungarisch:

Kérjük, a felépítésnél okvetlen vegye figyelembe a bútor szerelési útmutatóját. A szerelési útmutató alapján történő szakszerű felépítés a garancia elengedhetetlen feltétele. Fontos termékinformációt figyelmen kívül hagyásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget. Csak a szekrény keretének pontos függőleges és vízszintes kialakítása biztosítja az ajtók, fiókok és az egyéb felszerelések optimális működését. A pontos kialakítás a fairaszerelésnél is elengedhetetlen biztonsági okokból, valamint a funkció és a stabilitás miatt is. A szállítmány részét képező, a fairaszerelés célját szolgáló eszközök (tiplik, csavarok) kizárólag a betonfalra vagy szilárd falazatra történő szerelésre alkalmasak. Eltérő tulajdonság esetén (pl. gipszkartonból vagy könnyű elemből készült fal) szerezze be a szükséges elemekből a megfelelő rögzítőanyagokat. A bútorok szétszerelése az összeszerelés fordított sorrendjében történik.

RO

Rumänisch:

Vă rugăm ca la montare să respectați neapărat instrucțiunile de montaj ale mobilei dvs. Montarea corectă din punct de vedere tehnic, în conformitate cu instrucțiunile de montaj, este o condiție obligatorie pentru acordarea garanției. La deteriorări produse ca urmare a nerespectării unor informații importante privind produsul, nu se asumă nicio responsabilitate contractuală. Numai printr-o poziționare verticală și orizontală exactă a corpului dulapului se asigură o funcționare optimă a ușilor, sertarelor și accesorilor speciale. După realizarea poziționării exacte, este absolut necesară o fixare de perete, atât din motive de siguranță, cât și din motive funcționale și de stabilitate. Materialul livrat pentru montajul de perete (dubluri, șuruburi) este adecvat exclusiv pentru fixare pe beton și/sau zidărie stabilă. În caz de structură diferită (de ex. gips-carton sau zid din materiale ușoare) trebuie procurat material de fixare corespunzător din comerțul de specialitate. Demontarea mobilierului se efectuează în ordinea inversă a asamblării.

SK

Slowakisch:

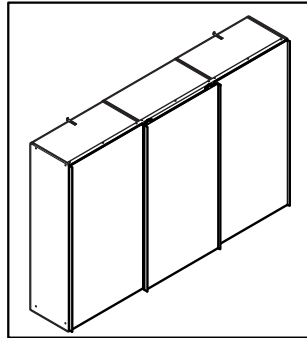
Prí skladaní bezpodmienečne dodržte návod na montáž vášho nábytku. Odborné poskladanie podľa návodu na montáž je nutnou záručnou podmienkou. Pri nasledujúcich škodách spôsobených nedodržením dôležitých informácií o výrobku neprevzeme žiadne ručenie. Optimálna funkcia dverí, zásuviek a zvláštnych výbav je zaručená iba prostredníctvom presného vertikálneho a horizontálneho vyrovnaní. Po presnom vyrovnaní je z bezpečnostných dôvodov, ale aj z funkčných dôvodov a dôvodov stability bezpodmienečne potrebná montáž o stenu. Priložený materiál na upevnenie o stenu (príchytky, skrutky) je vhodný výhradne na upevnenie do betónu a/alebo pevného muriva. Pri odlišnej vlastnosti (napr. steny zo sadrokartónu alebo ľahké montované steny) si musíte príslušný upevňovací materiál zakúpiť v špecializovanej predajni. Demontáž nábytku sa vykonáva v opačnom poradí ako montáž.

SR

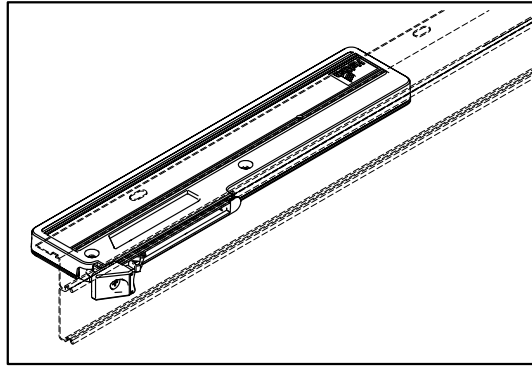
Serbisch:

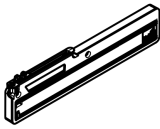
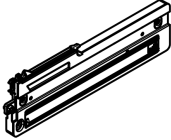
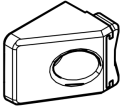
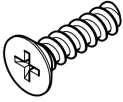
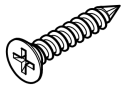
Molimo Vas da prilikom montaže obavezno pratite uputstva za montažu nameštaja. Profesionalna montaža prema uputstvu za montažu je obavezan preduslov garancije. Ne preuzimamo odgovornost u slučaju posledične štete nastale nepoštovanjem važnih informacija o proizvodu. Optimalna funkcija vrata, fioka i posebne opreme može se garantovati samo u slučaju preciznog vertikalnog i horizontalnog poravnanja tela ormara. Nakon preciznog poravnanja, važno je, iz bezbednosnih razloga, ali i iz razloga funkcionalnosti i stabilnosti, obavezno izvršiti zidnu montažu. Isporučeni materijal za pričvršćivanje na zid (tipli, šrafovi) služi isključivo za pričvršćivanje na beton i/ili zid od cigle. Kod drugačijih svojstava (npr. zidovi od gipsanih ploča ili drugi lagani zidovi) mora se obezbediti odgovarajući materijal za pričvršćivanje od specijalizovanih distributera. Demontaža nameštaja se vrši obrnutim redosledom od montaže.

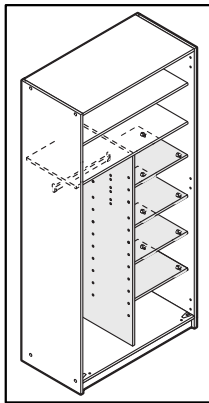
						 Ø 3 mm Ø 8 mm
--	--	--	--	--	--	------------------------------------

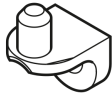


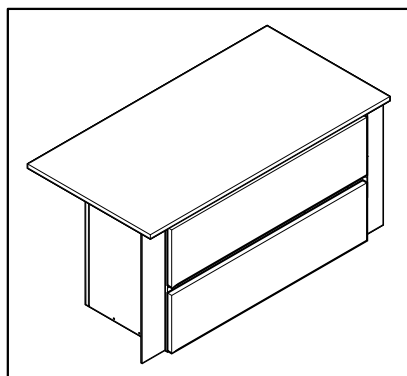
 27882 1x	 54619 1x	 27883 2x	 27885 2x	 27886 1x	 27887 1x	 28008 3x
 28009 3x	 Ø 5 x 35 mm 25059 12x	 Ø 5 x 27 mm 25062 8x	 26565 16x	 Ø 6,3 x 10,5 mm 29691 16x	 Ø 3 mm 46943 32x	 Ø 4,2 x 10 mm 09126 48x
 Ø 3 mm 09125 8x	 65984 2x	 Ø 3,5 x 15 mm 65989 62x	 65985 1x	 65986 1x	 65987 2x	 M6 x 20 mm 65988 2x
 Ø 5 x 15 mm 22681 12x	 Ø M4 x 8 mm 28054 12x	 37994 2x	 30616 2x	 Ø 4 x 13 mm 23668 4x	 Ø 5 x 50 mm 22844 2x	 Ø 8 x 51 mm 31354 2x
 Ø 6,3 x 13 mm 26304 43x	 13435 8x	 22551 1x				

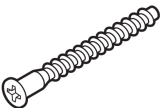
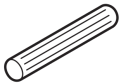
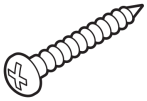
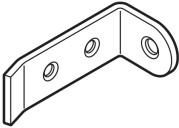
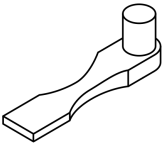


				
71042 2x	71636 1x	71044 2x	Ø 4 x 15 mm 71045 2x	Ø 3,5 x 20 mm 71639 3x

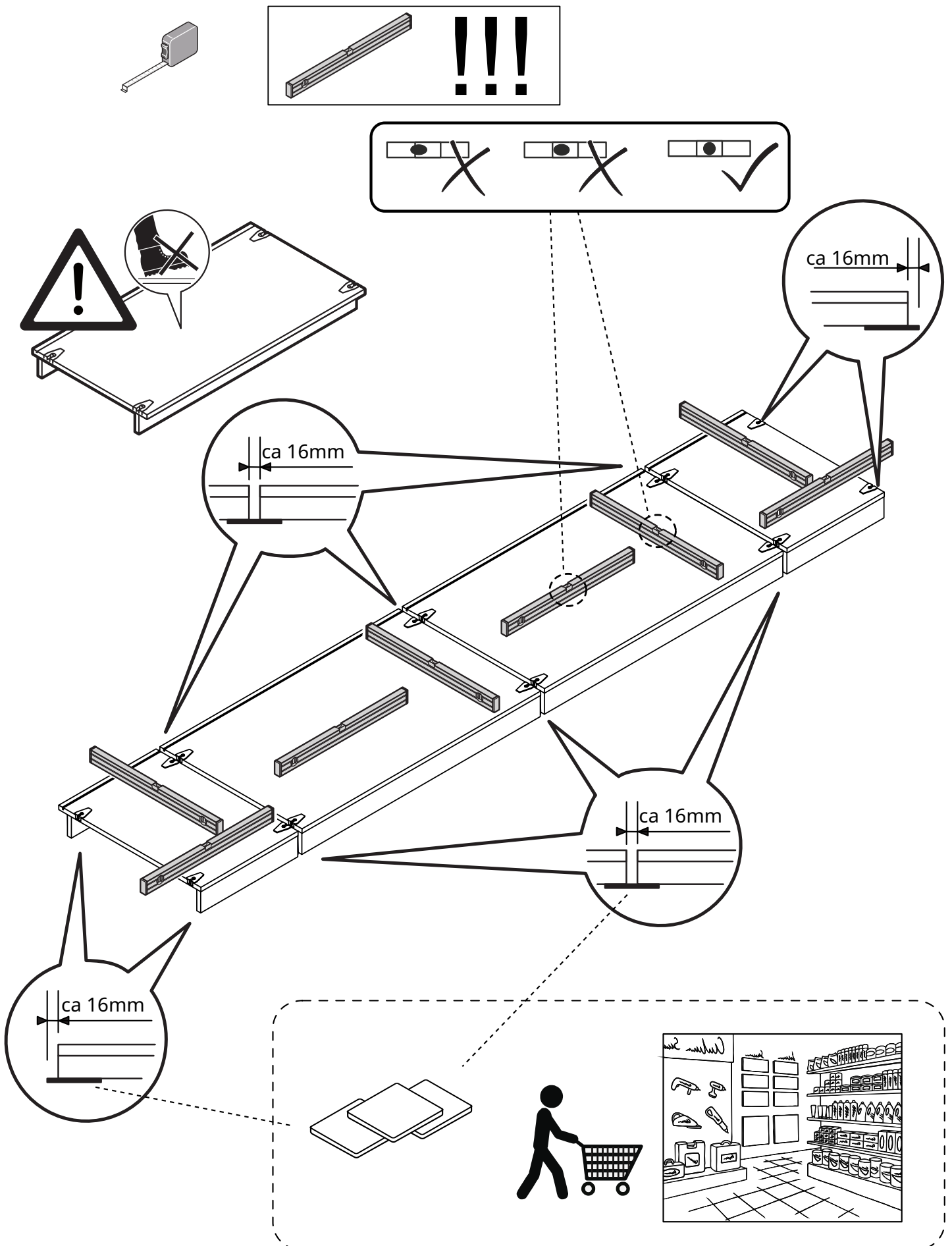


		
Ø 3 mm 46943 16x	Ø 3 mm 09125 2x	Ø 4,2 x 10 mm 09126 20x

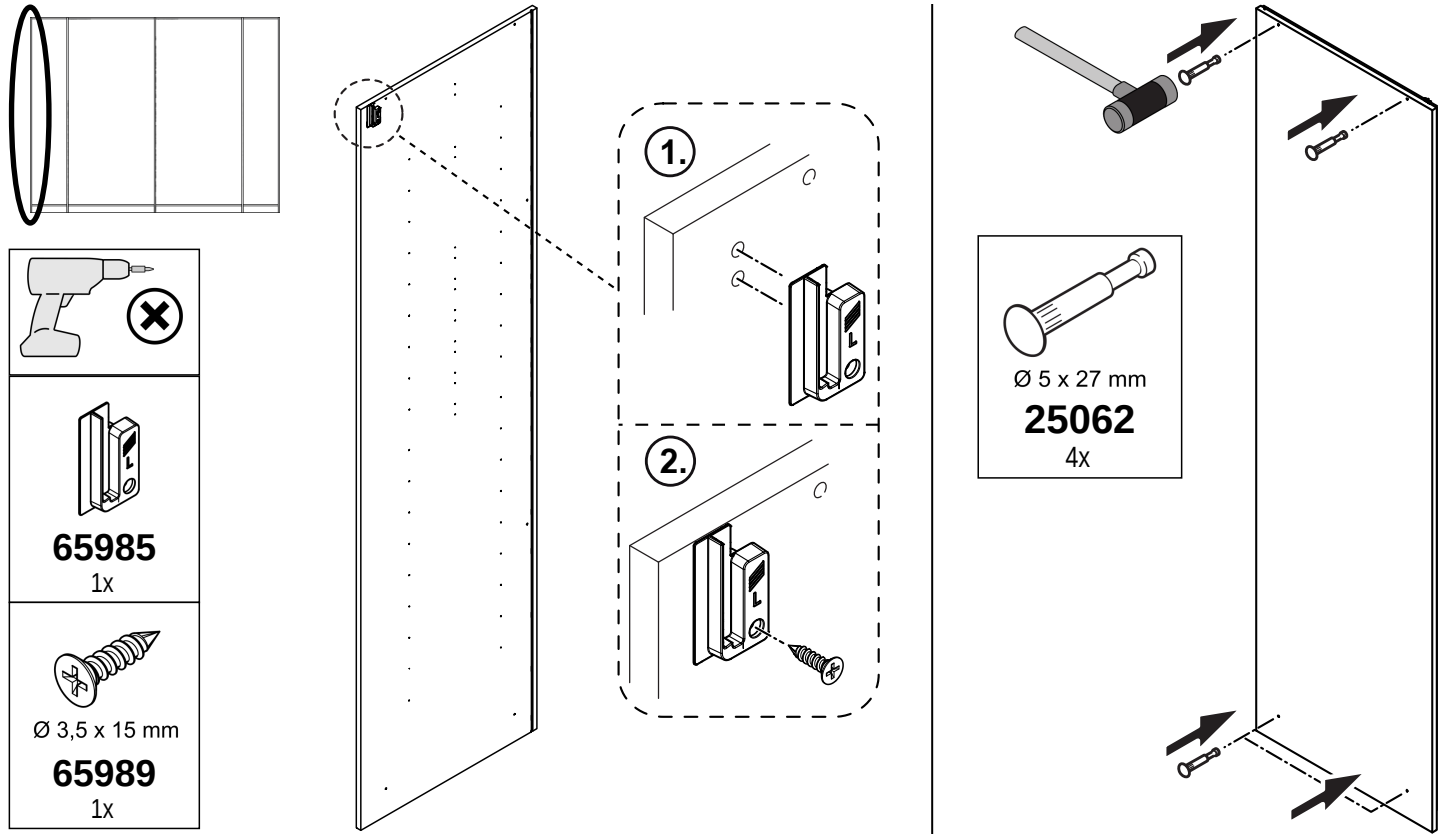


						
Ø 5 x 50 mm 26088 4x	Ø 5 x 30 mm 25418 4x	Ø 6,3 x 13 mm 26304 8x	Ø 4 x 25 mm 19606 2x	12011 1x	Ø 3,5 x 15 mm 25934 3x	30617 4x

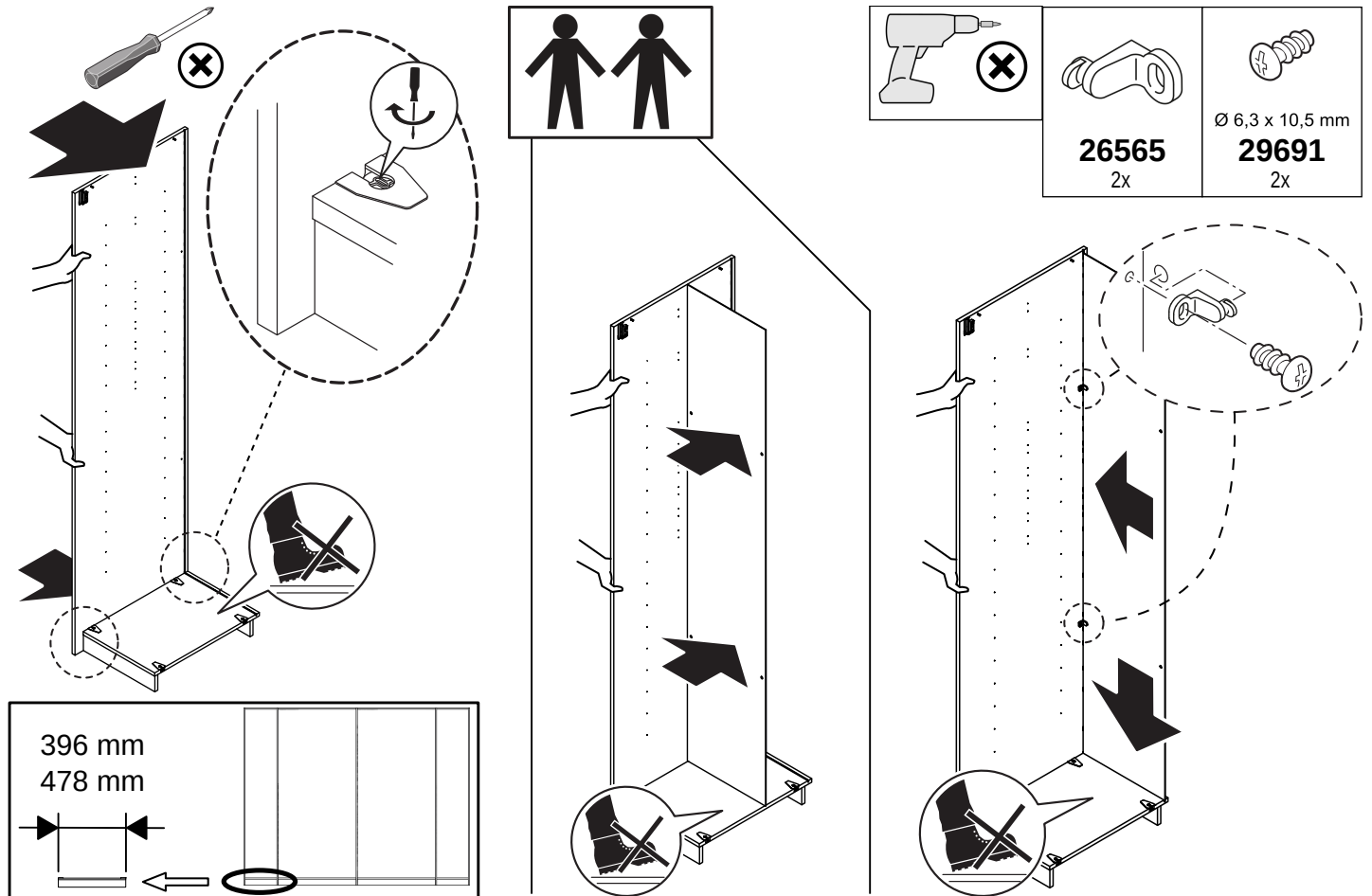
1.



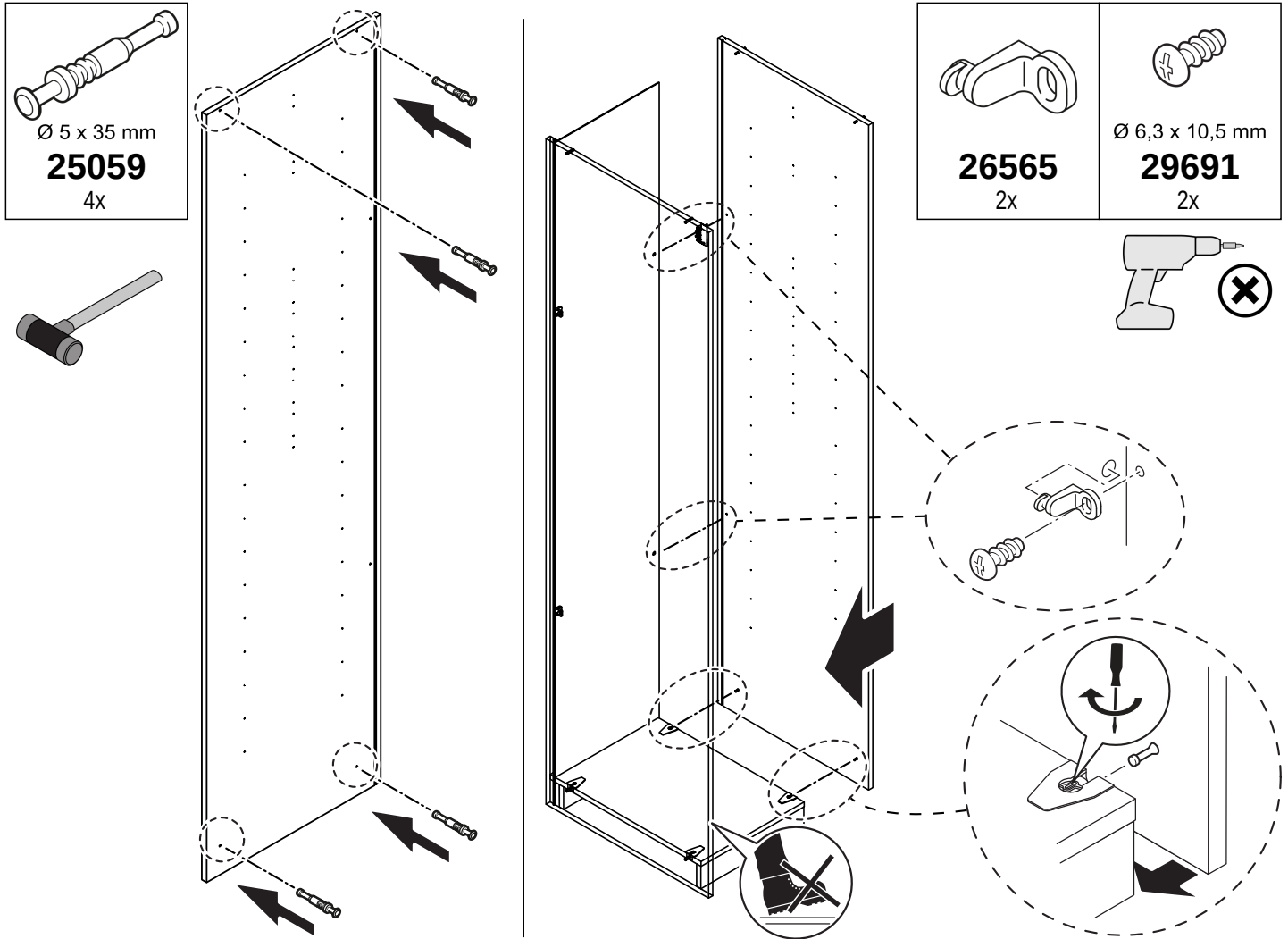
2.1



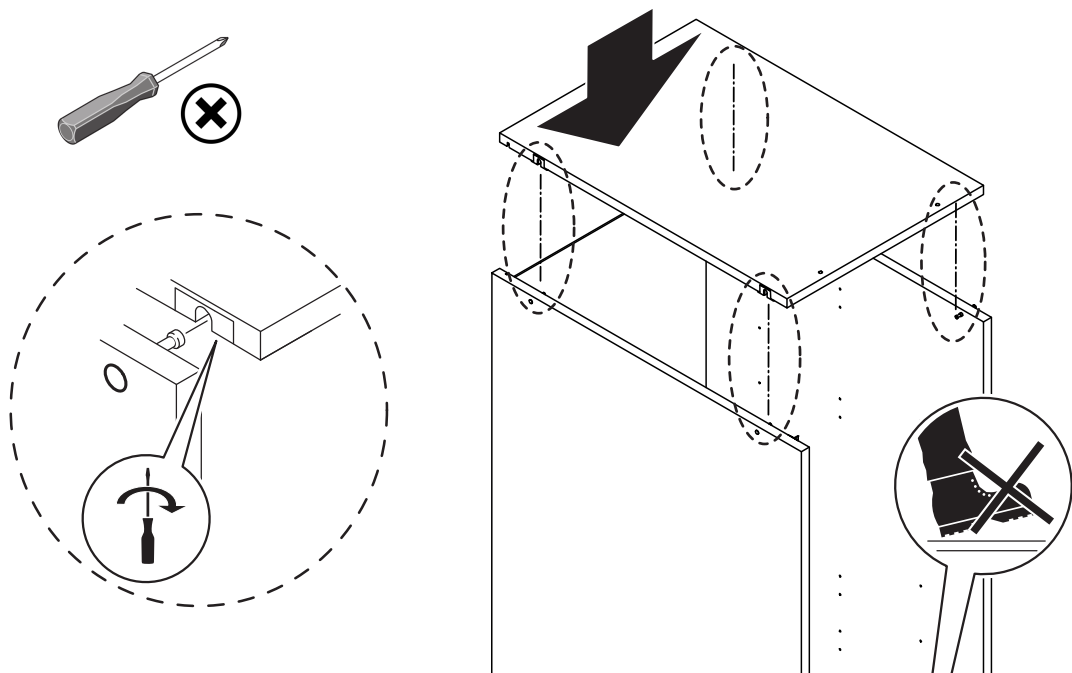
2.2



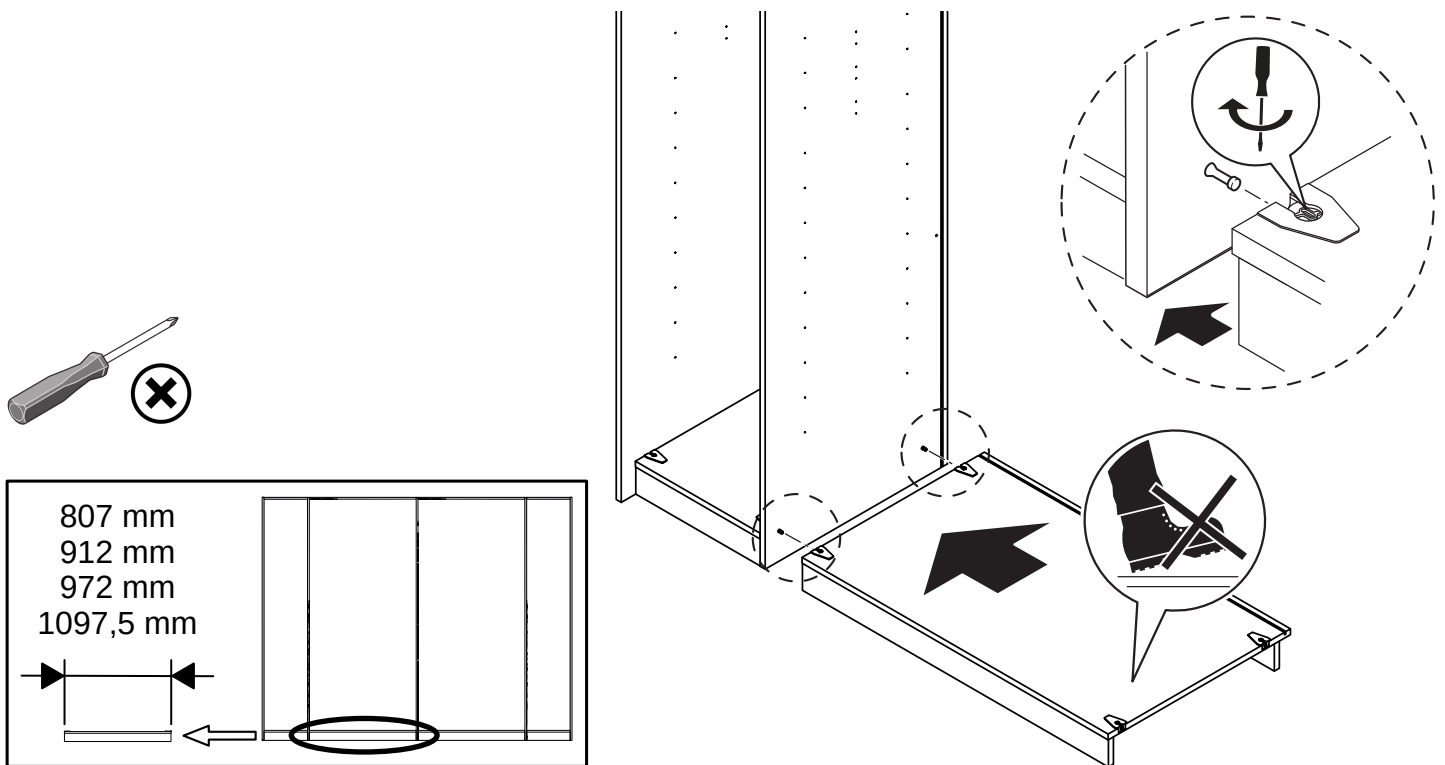
2.3



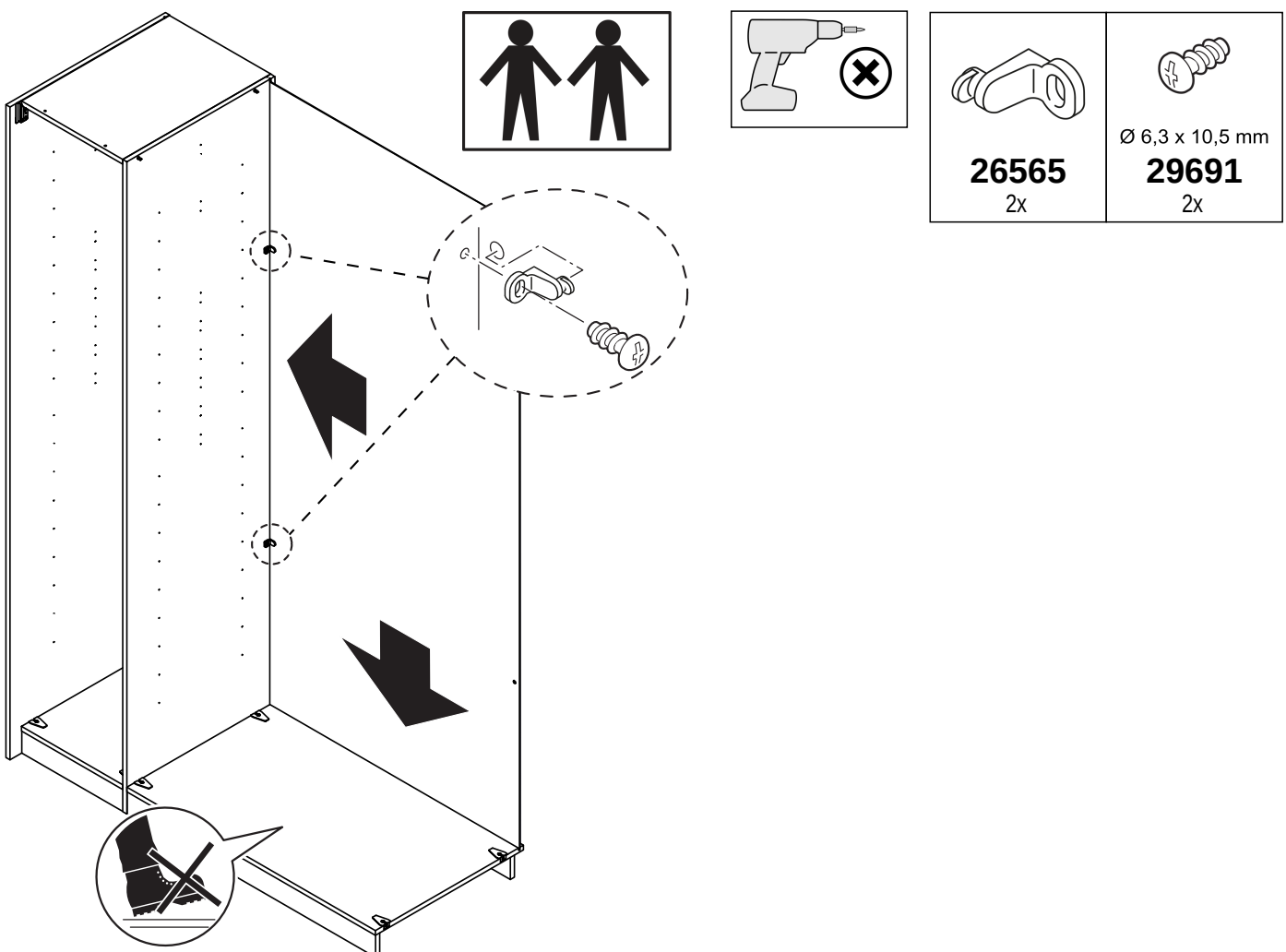
2.4



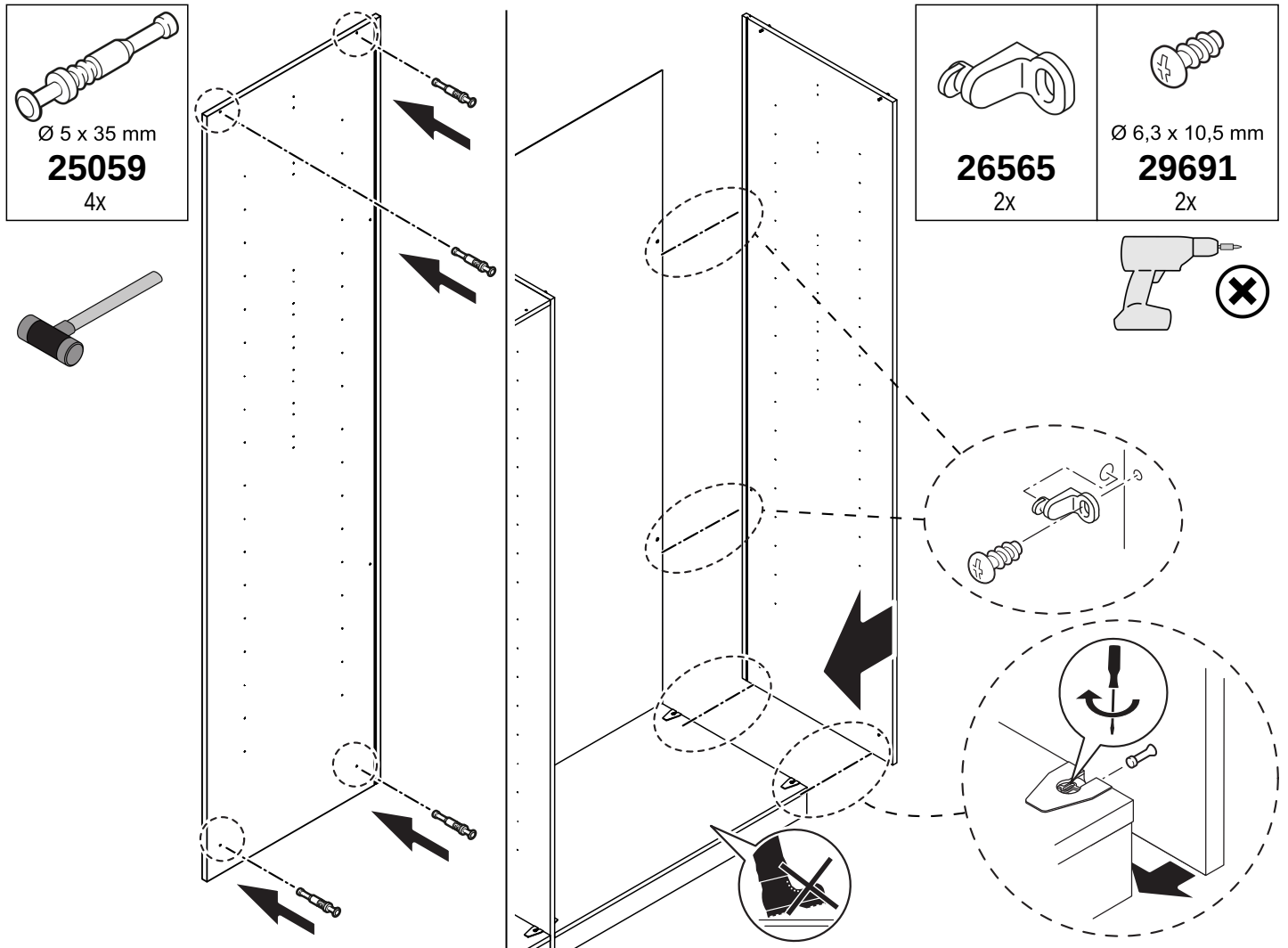
3.1



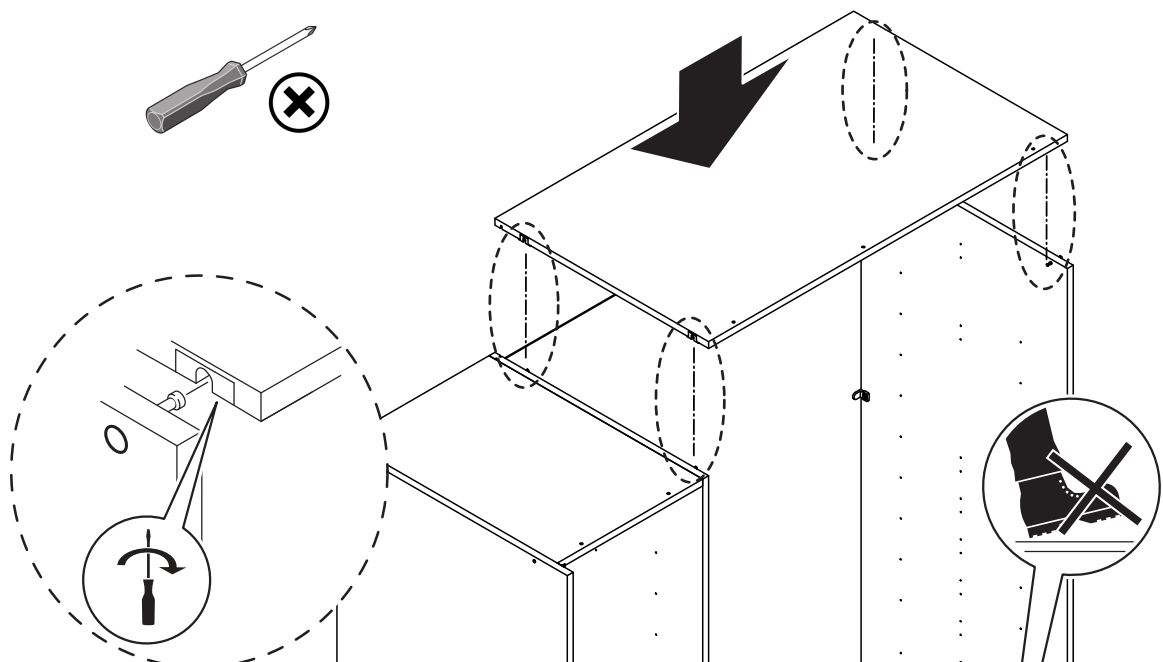
3.2



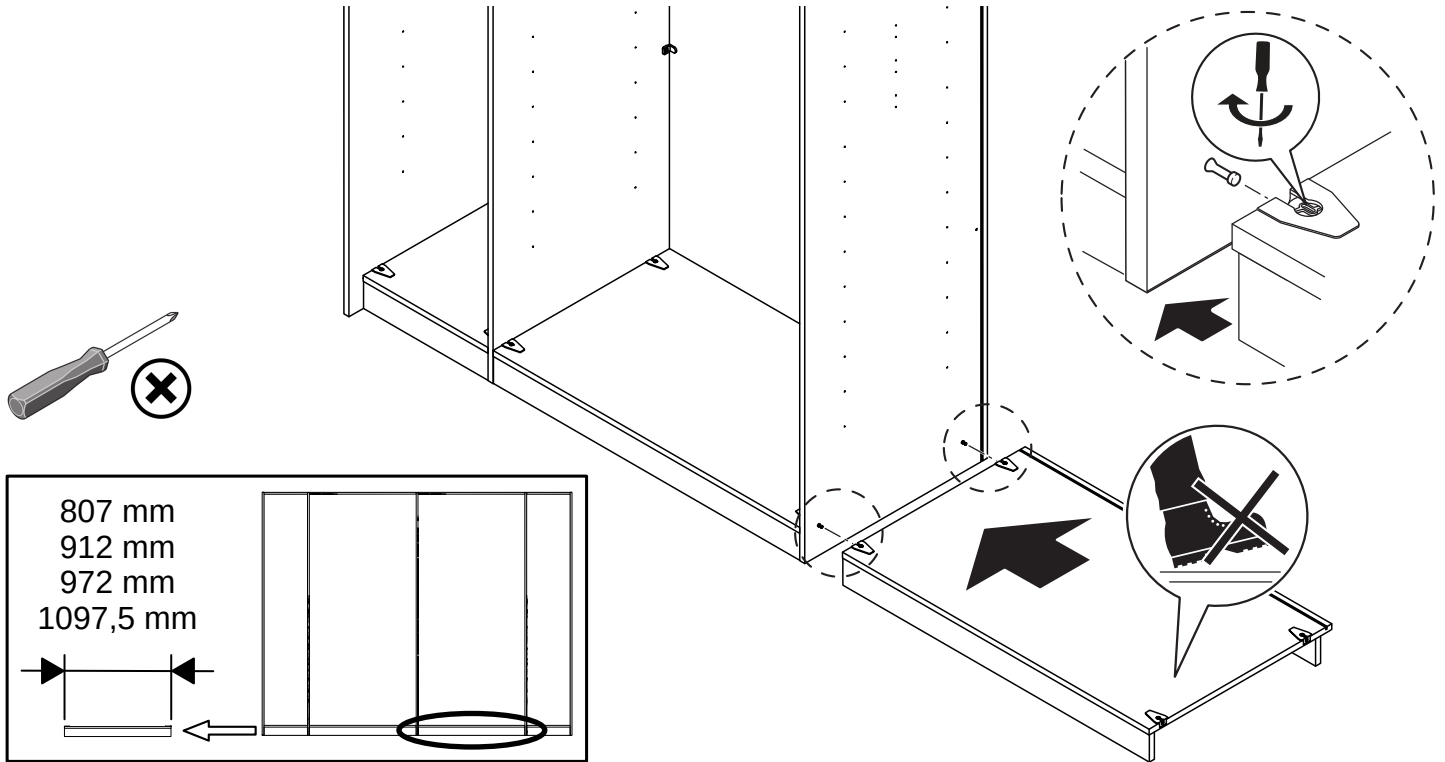
3.3



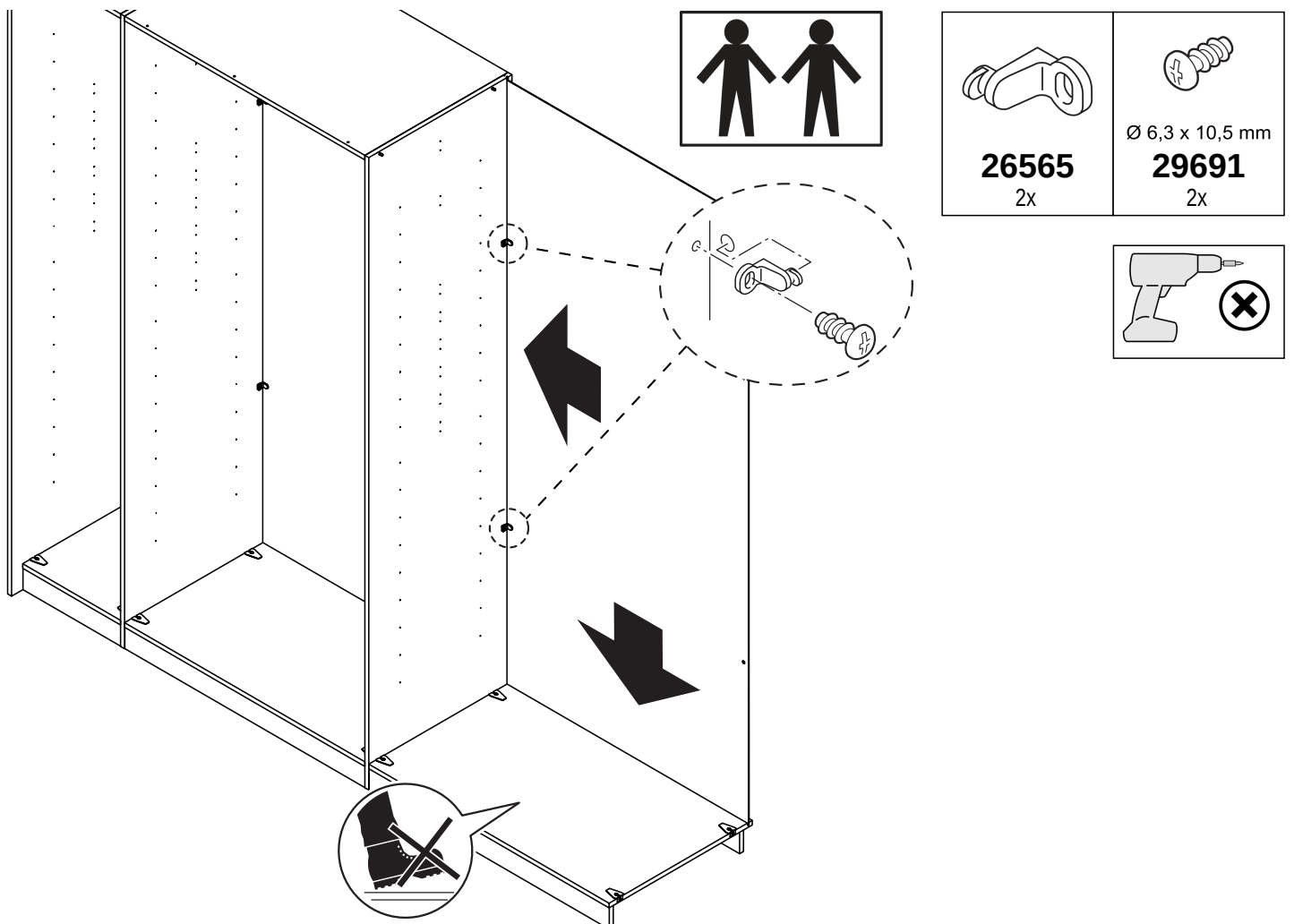
3.4



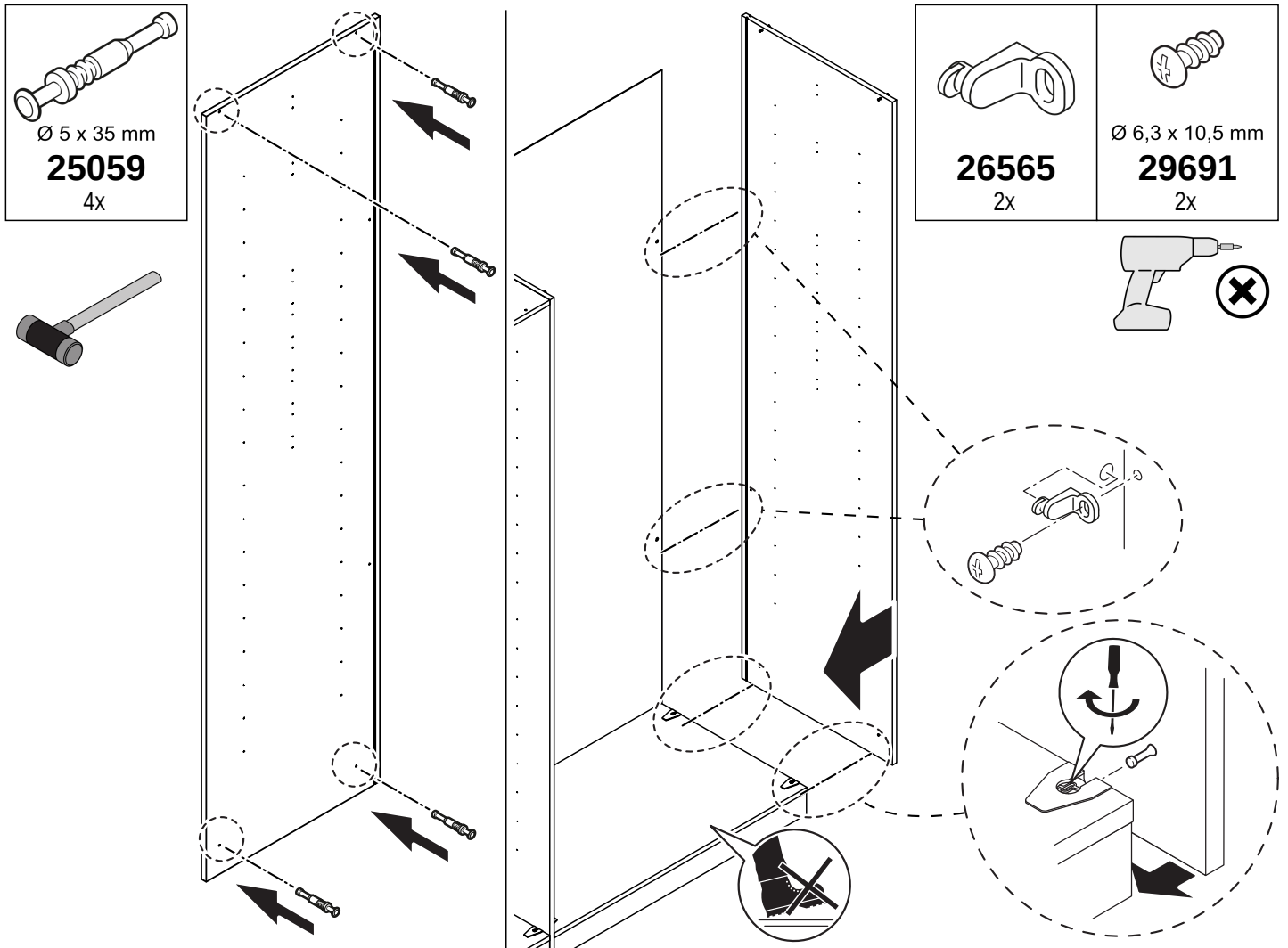
4.1



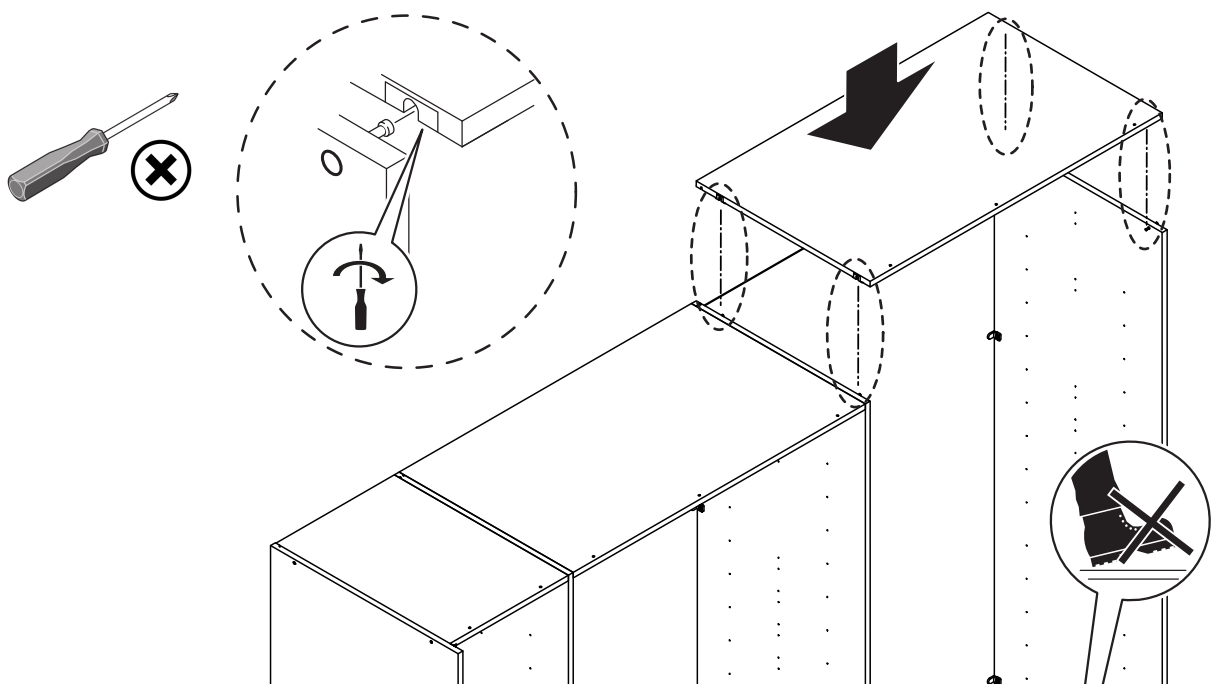
4.2



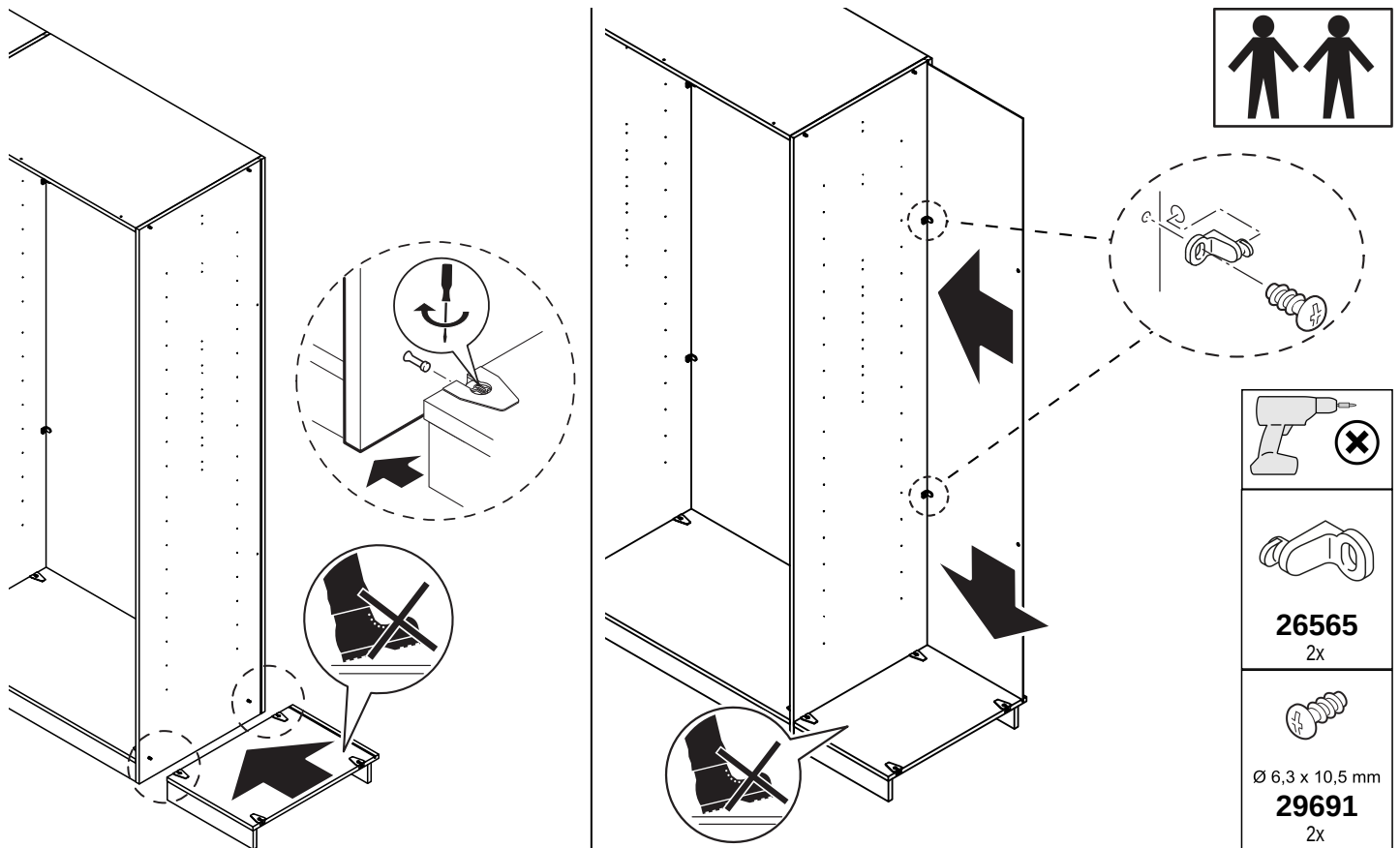
4.3



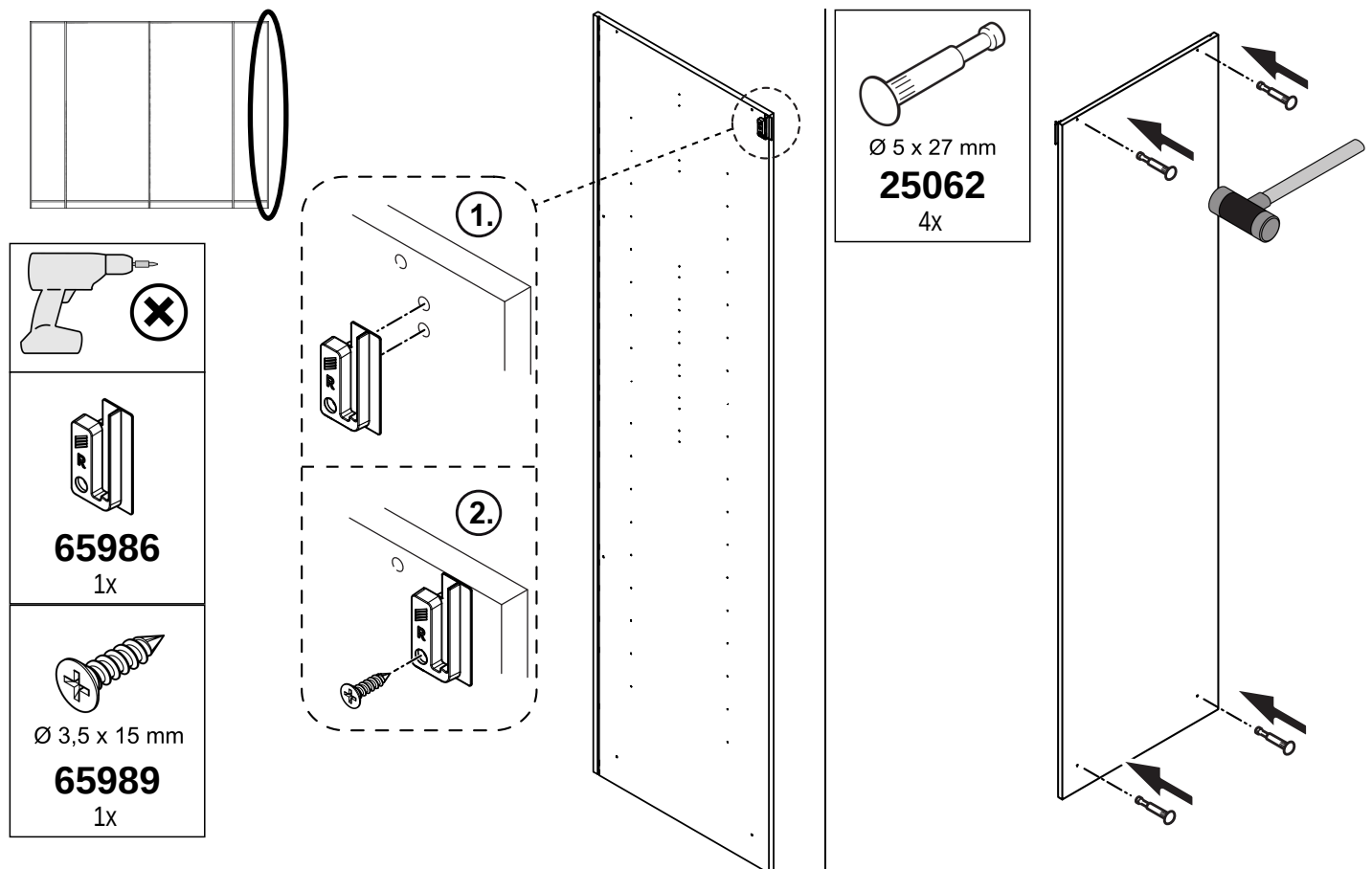
4.4



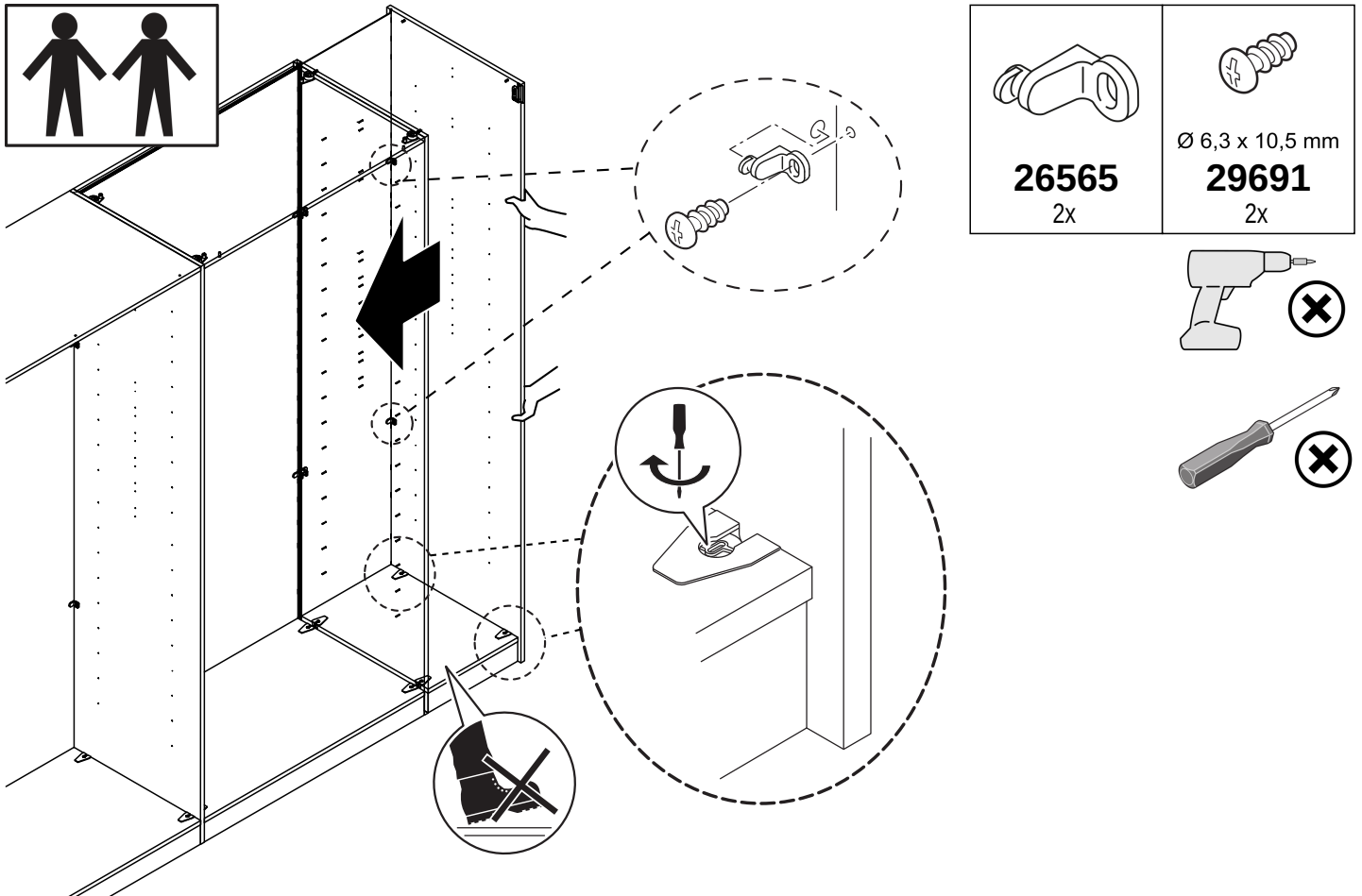
5.1



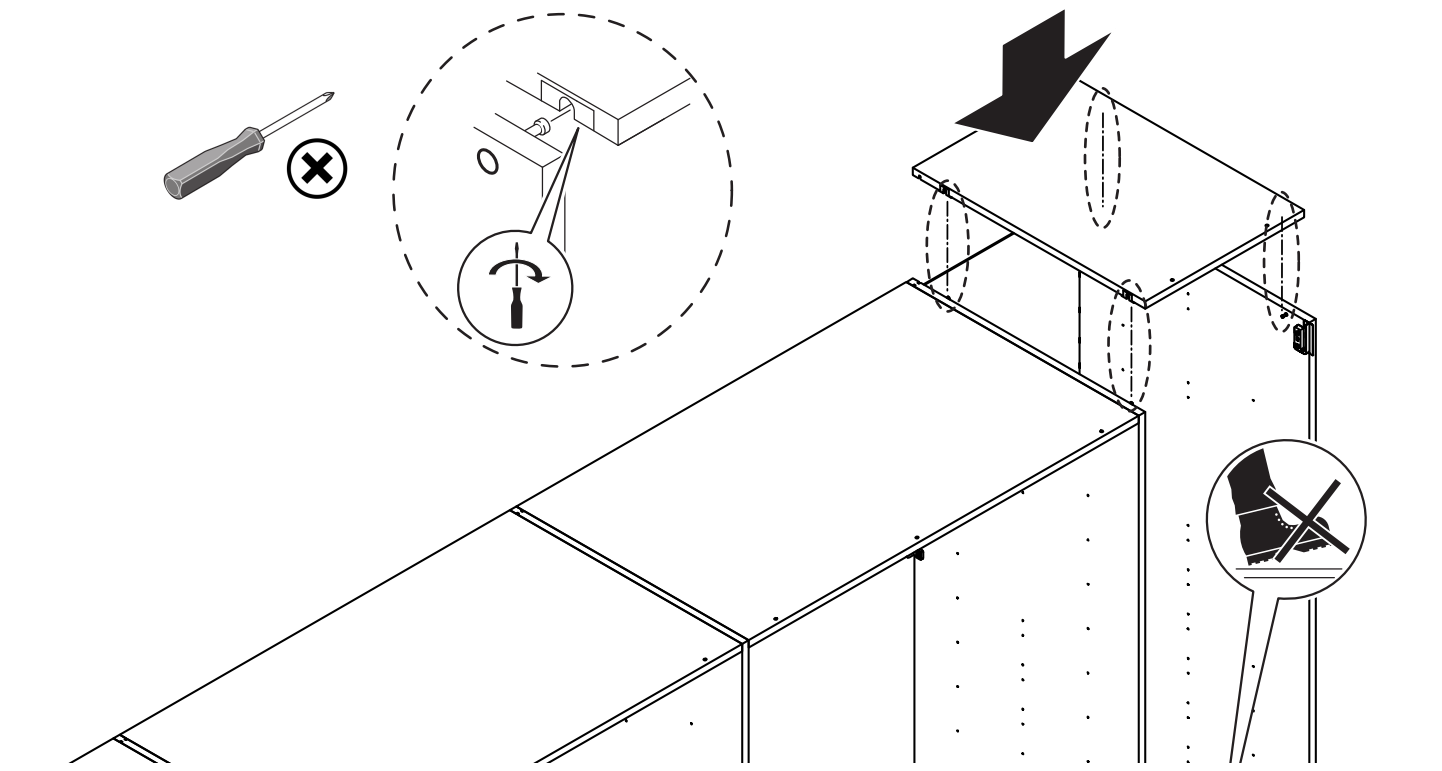
5.2



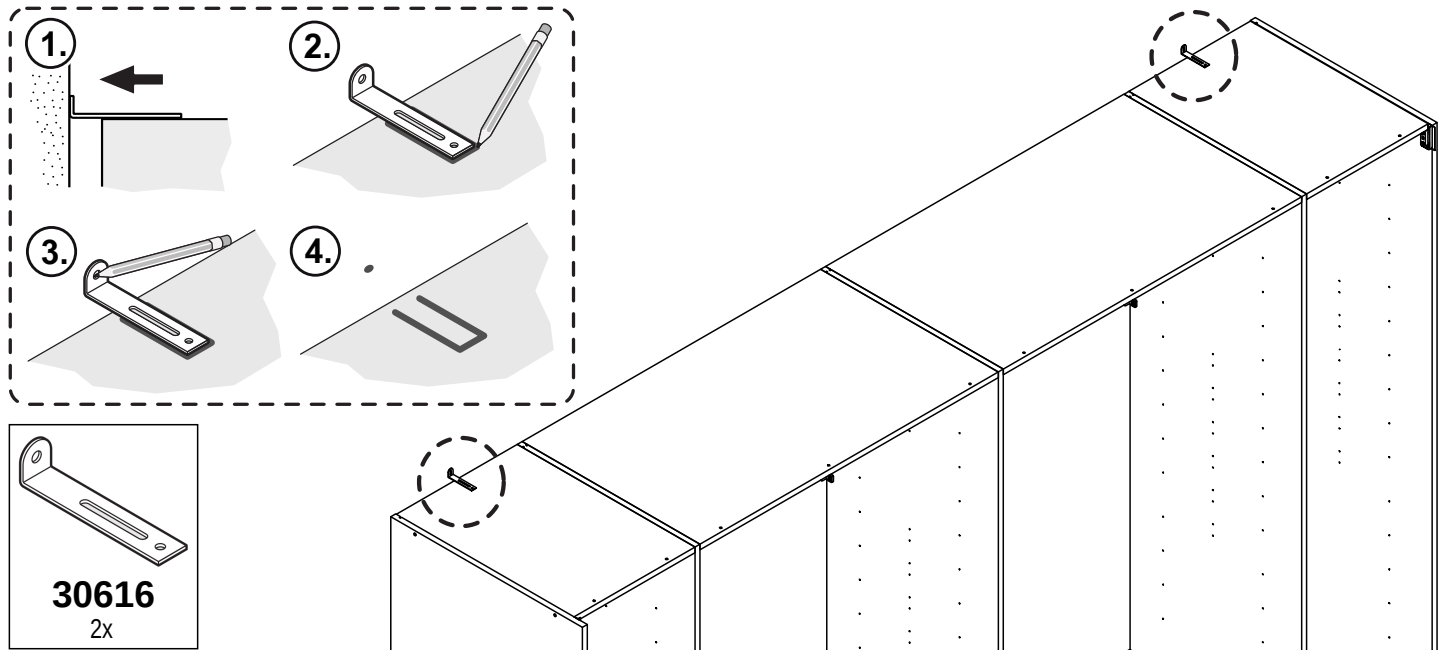
5.3



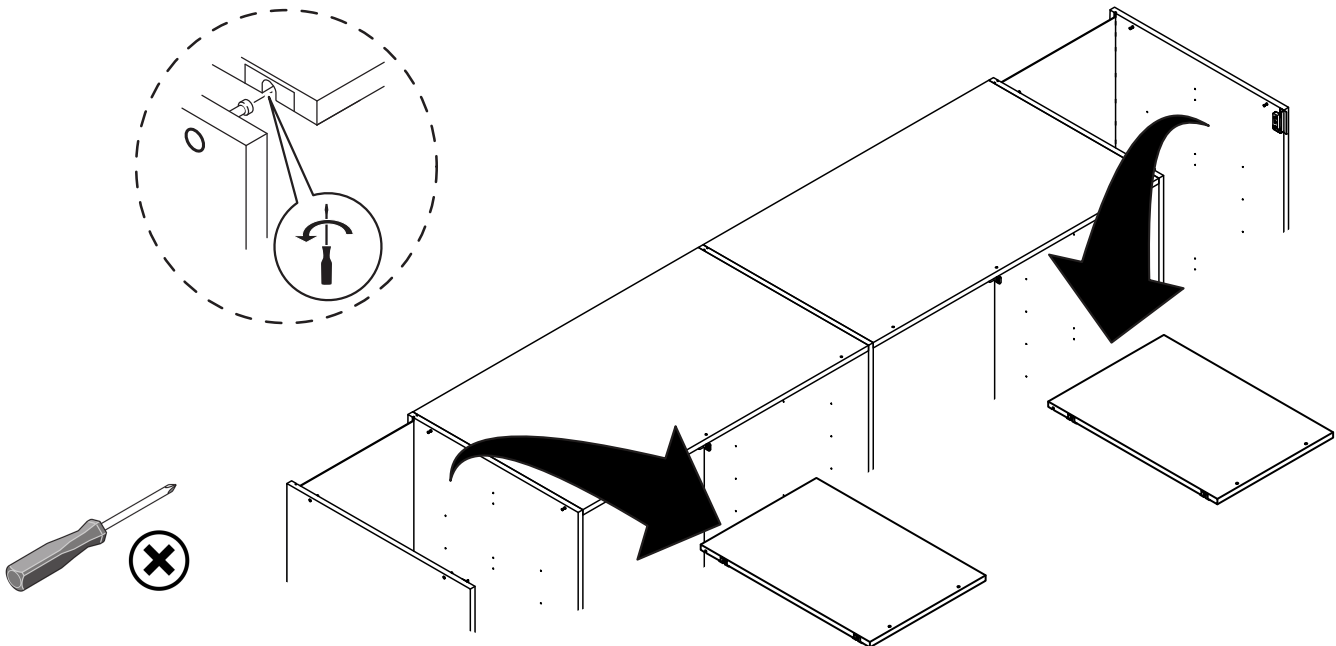
5.4



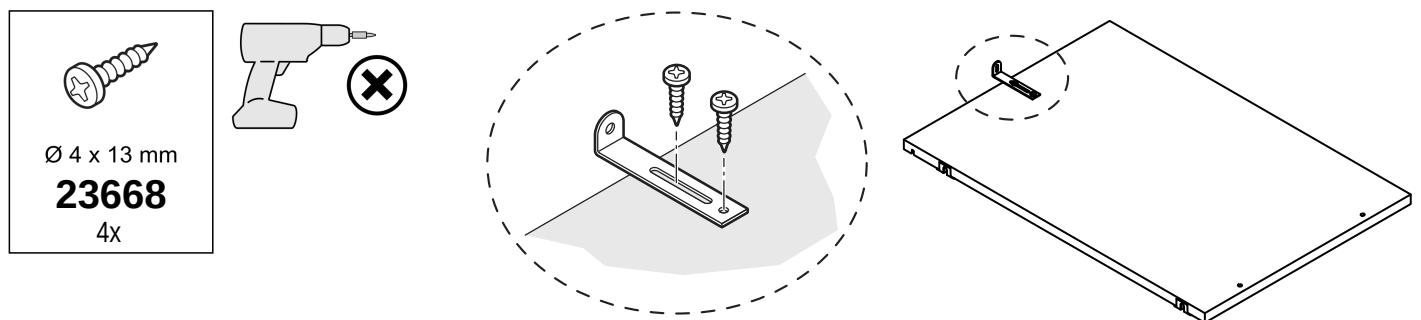
6.1



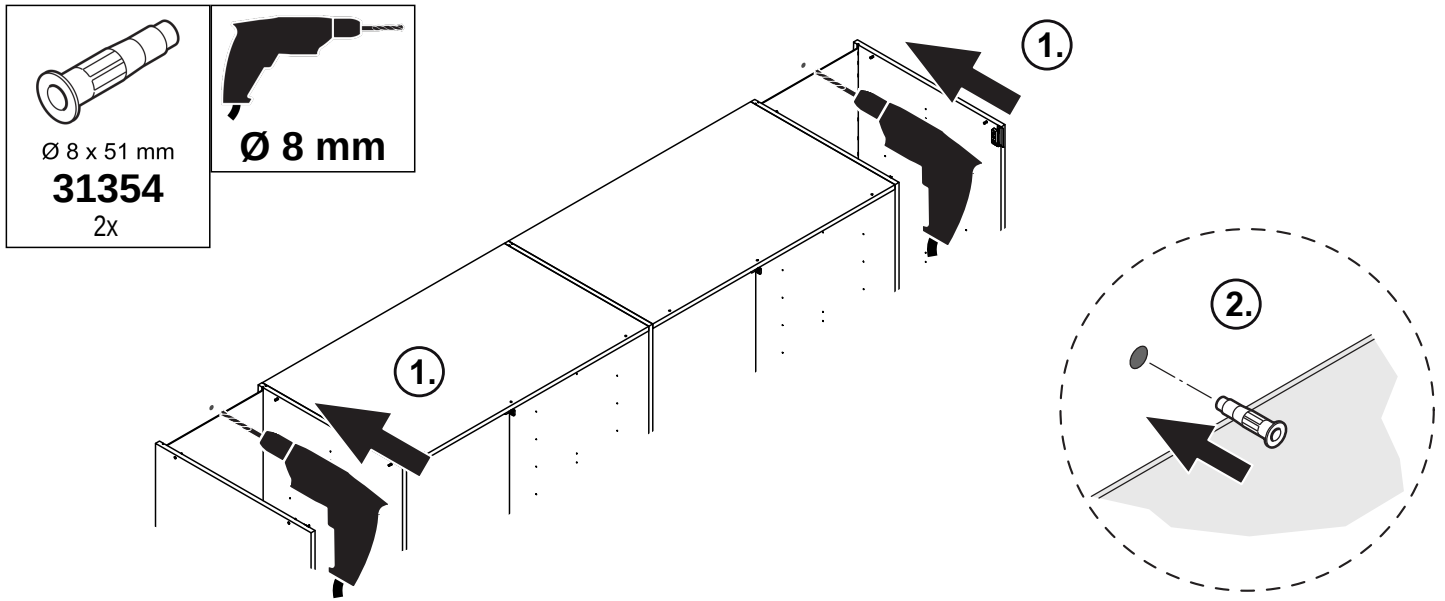
6.2



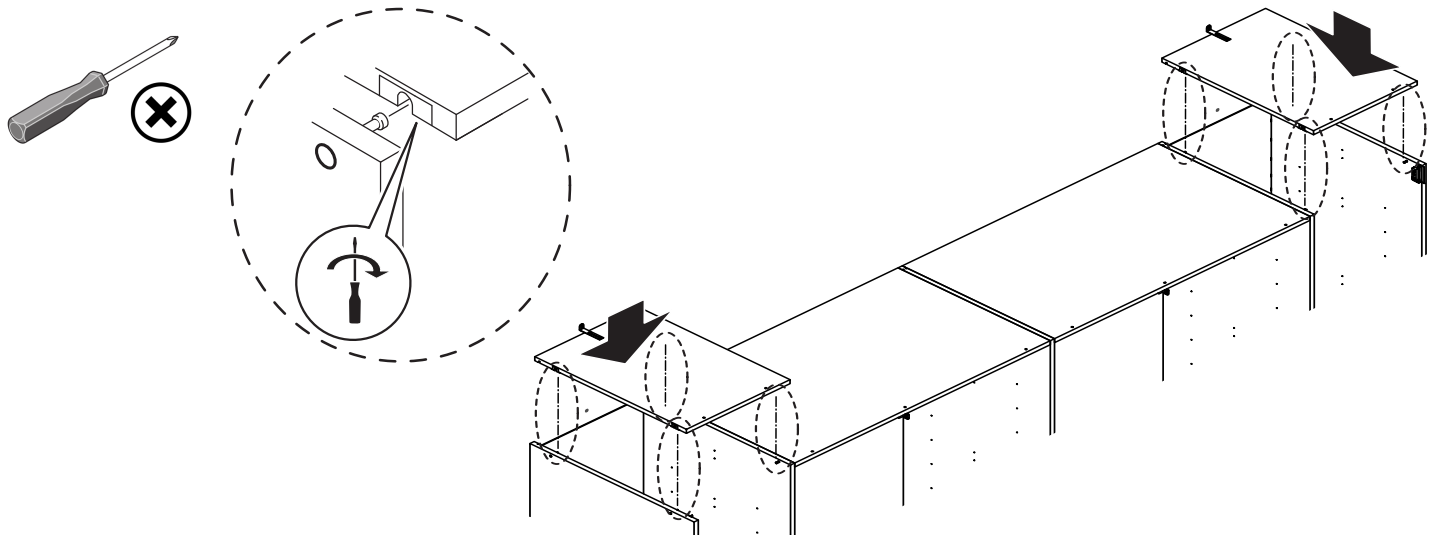
6.3



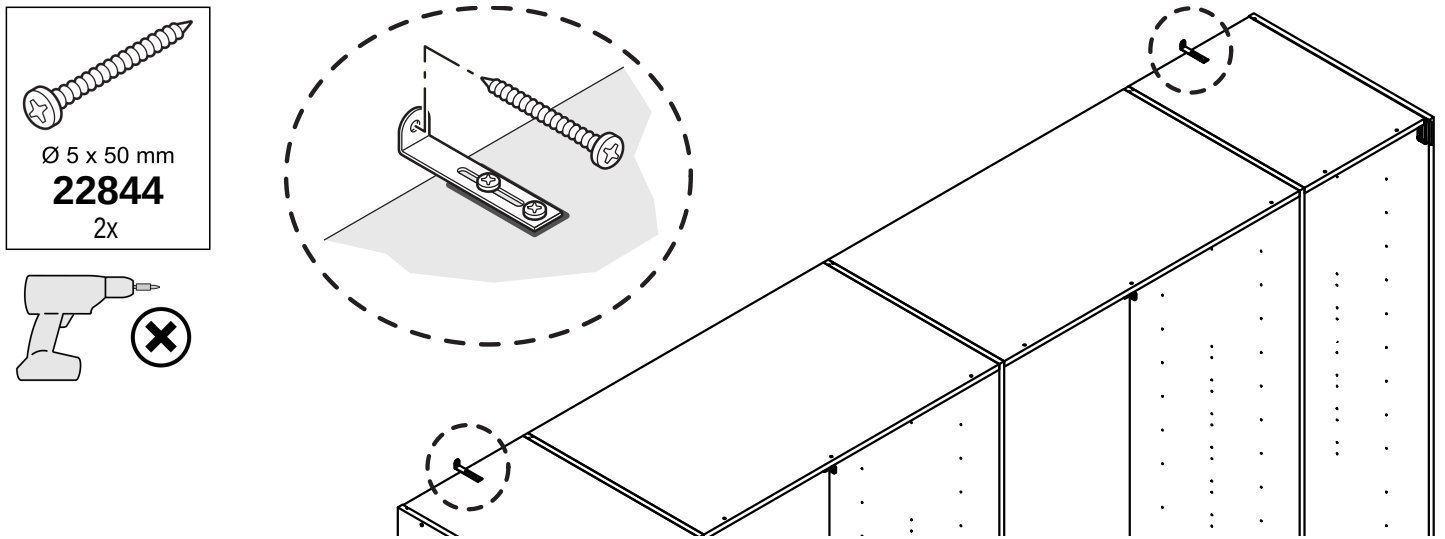
6.4



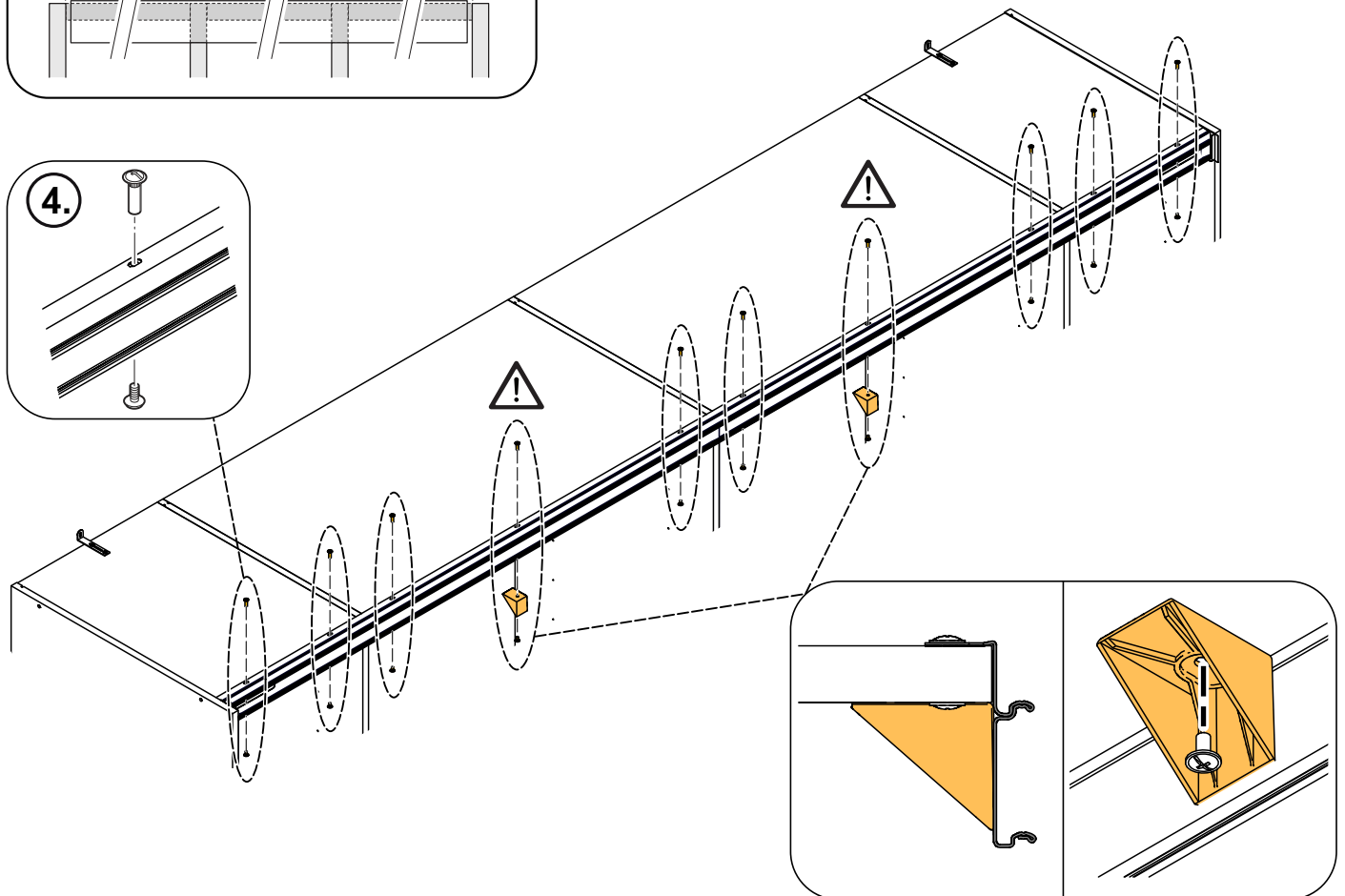
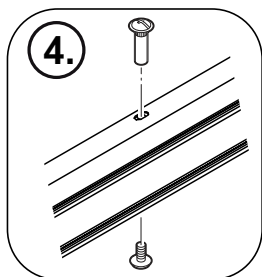
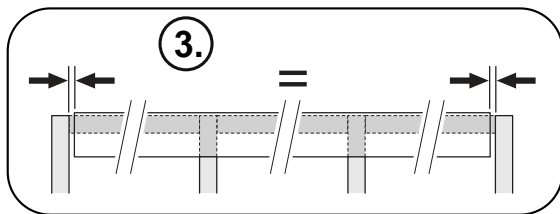
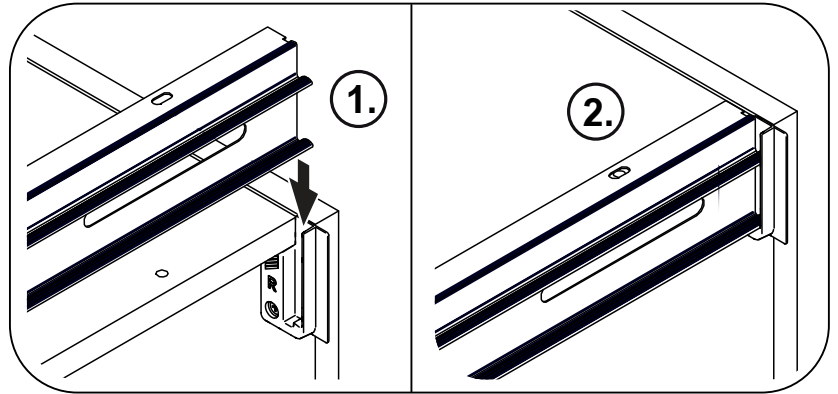
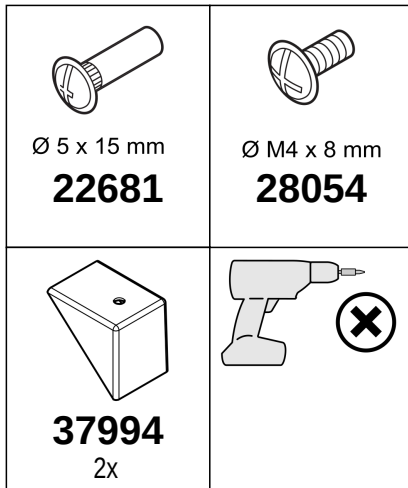
6.5



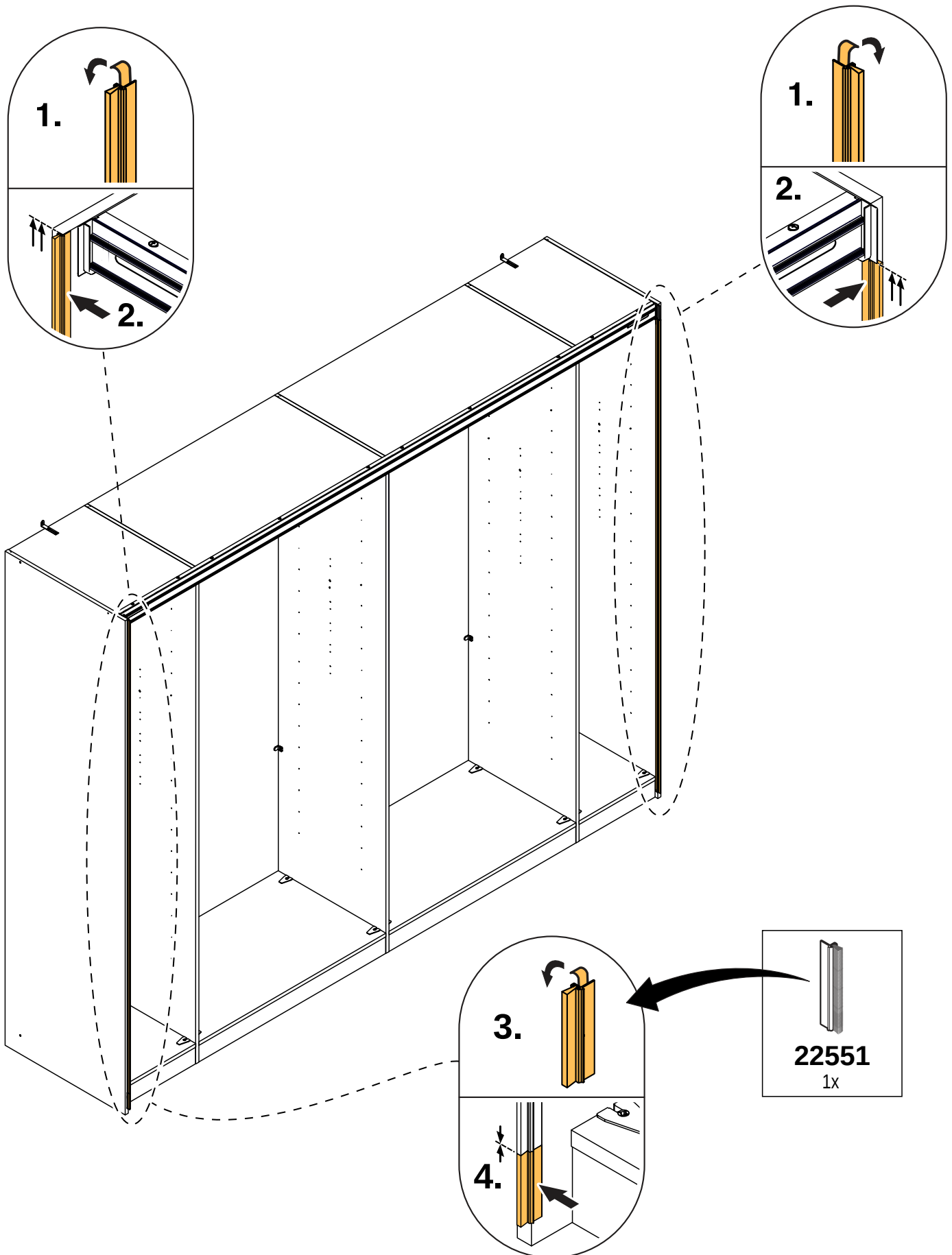
6.6



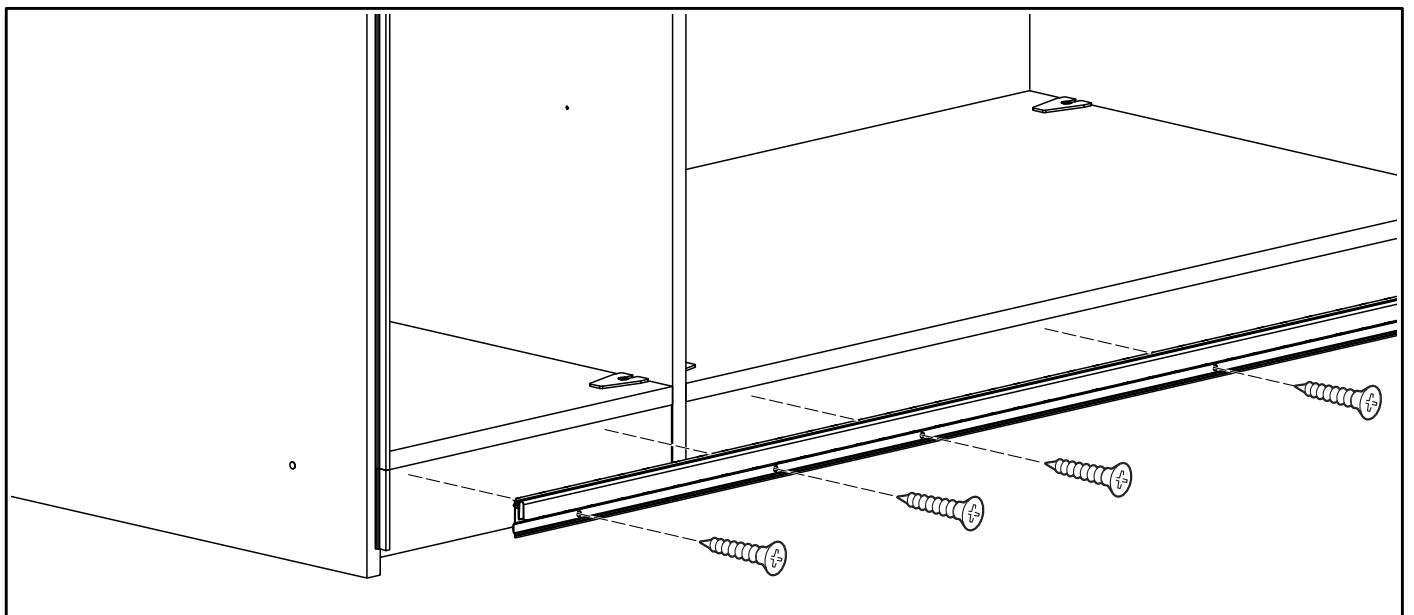
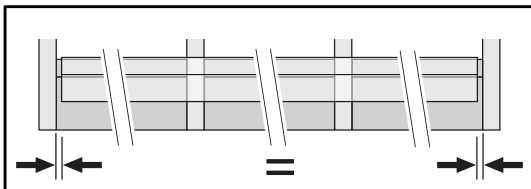
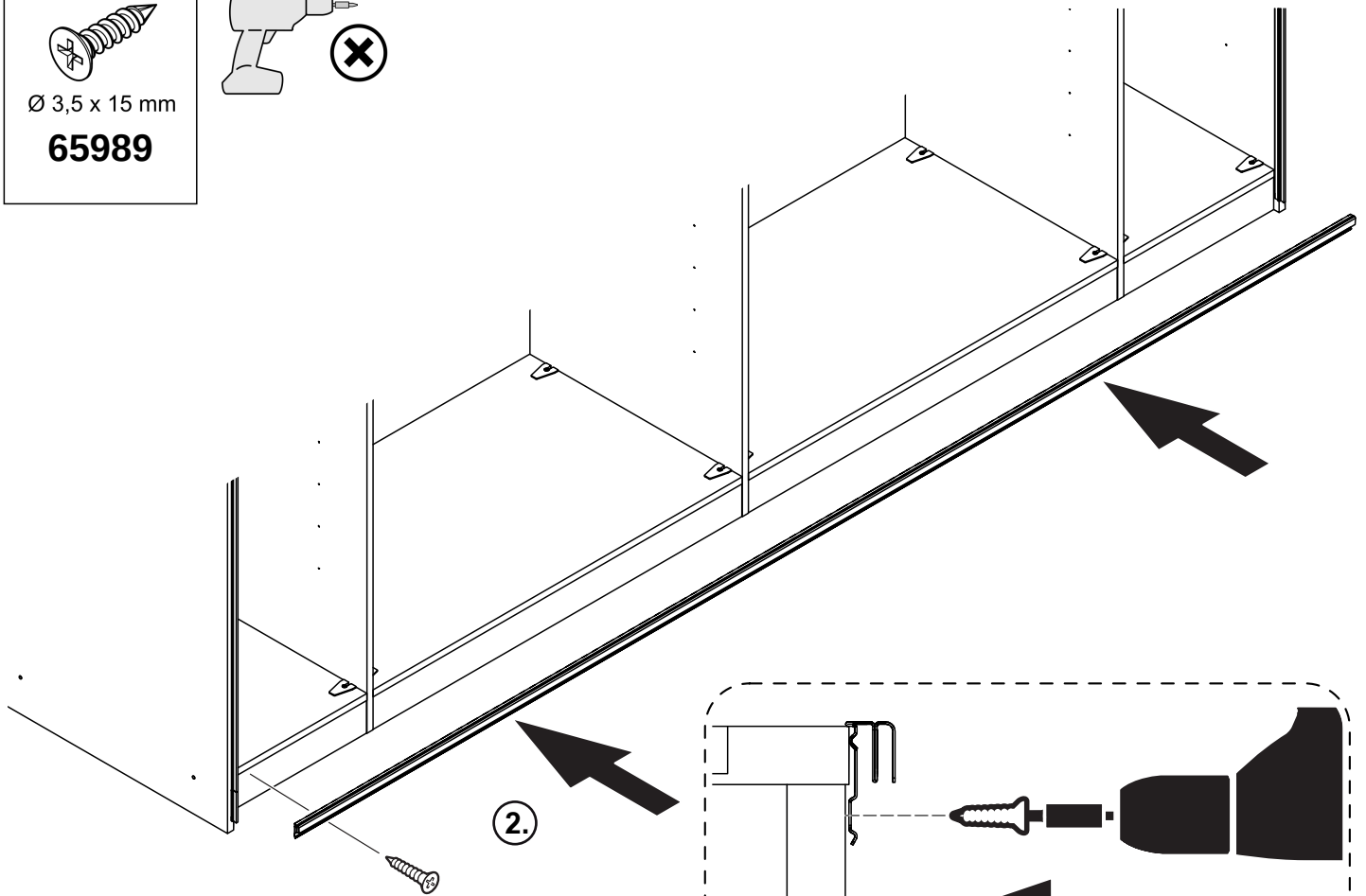
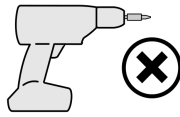
7.



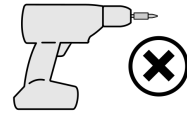
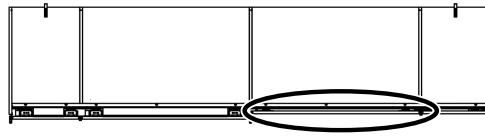
8.

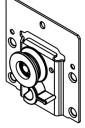
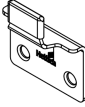


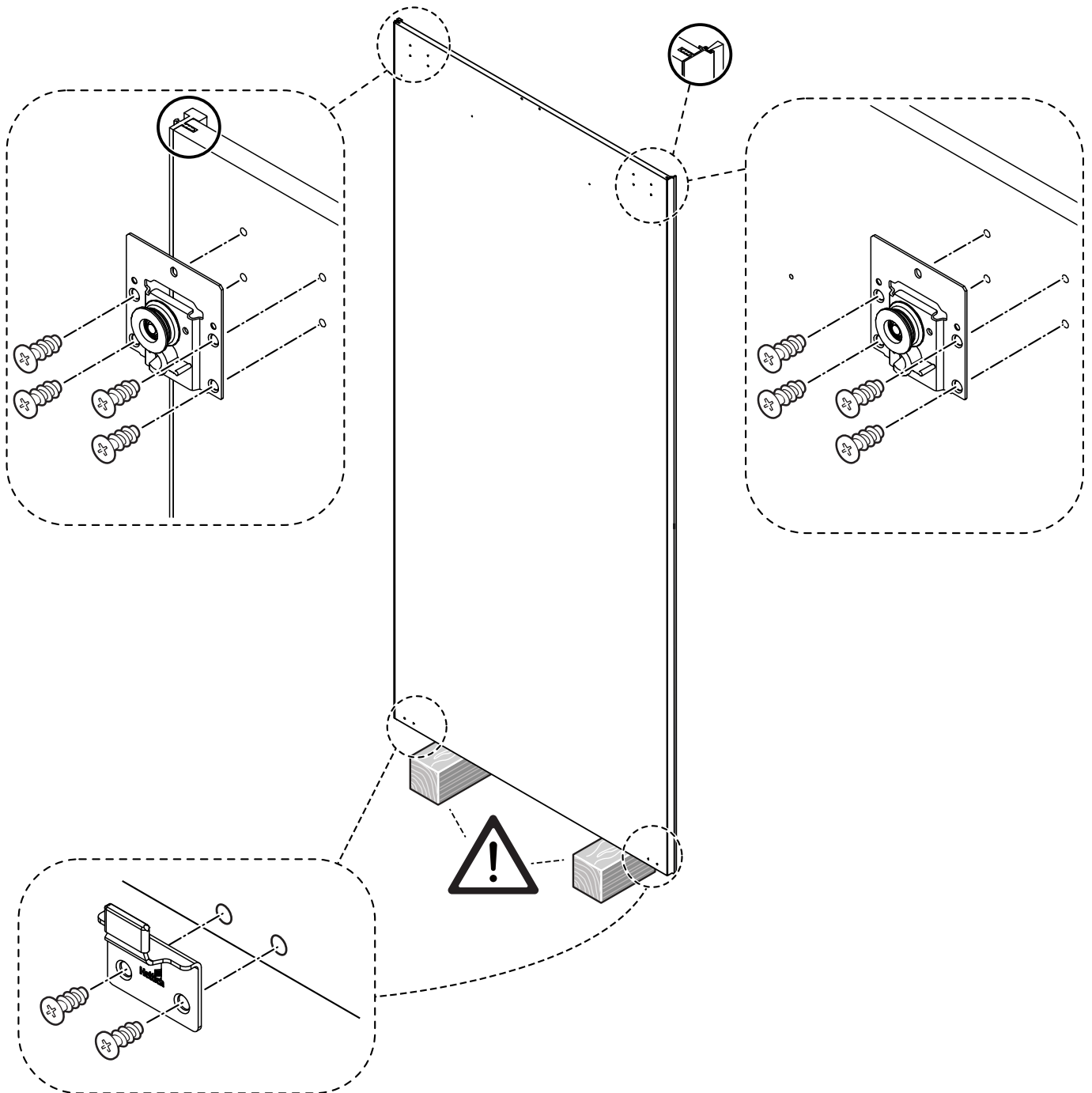
9.



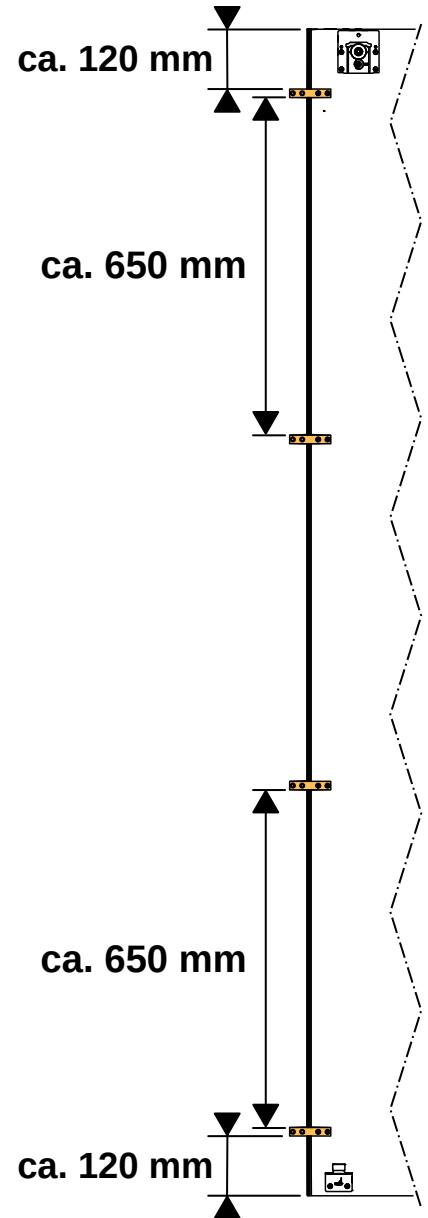
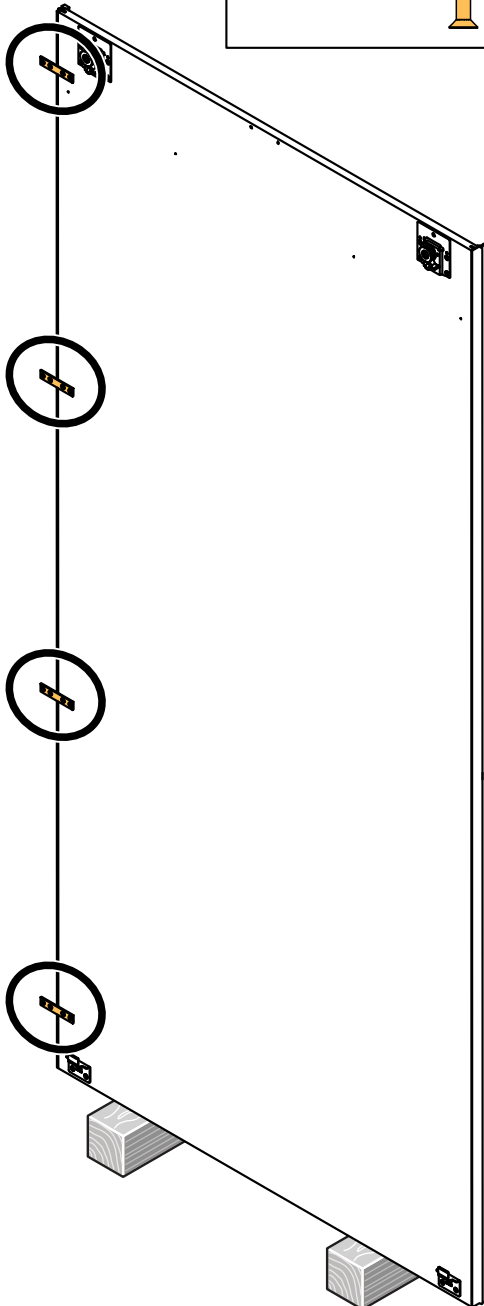
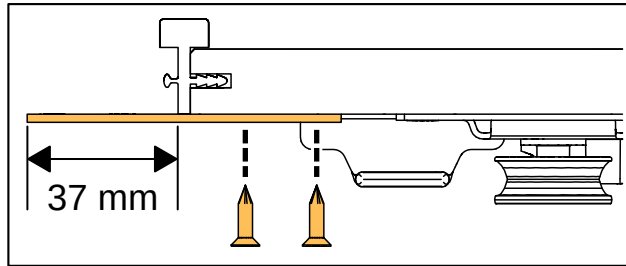
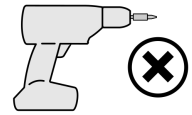
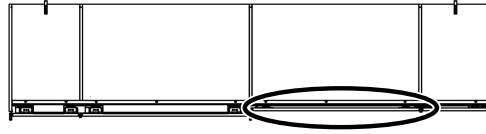
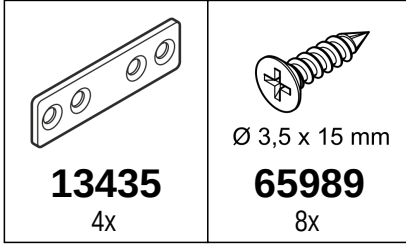
10.1



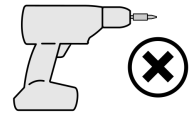
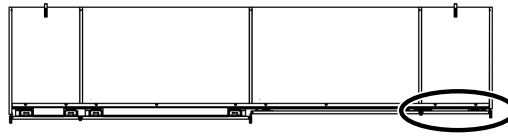
 27883 2x	 28009 2x	 Ø 6,3 x 13 mm 26304 12x
--	--	---

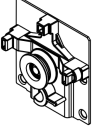
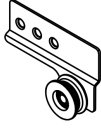
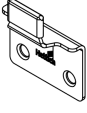


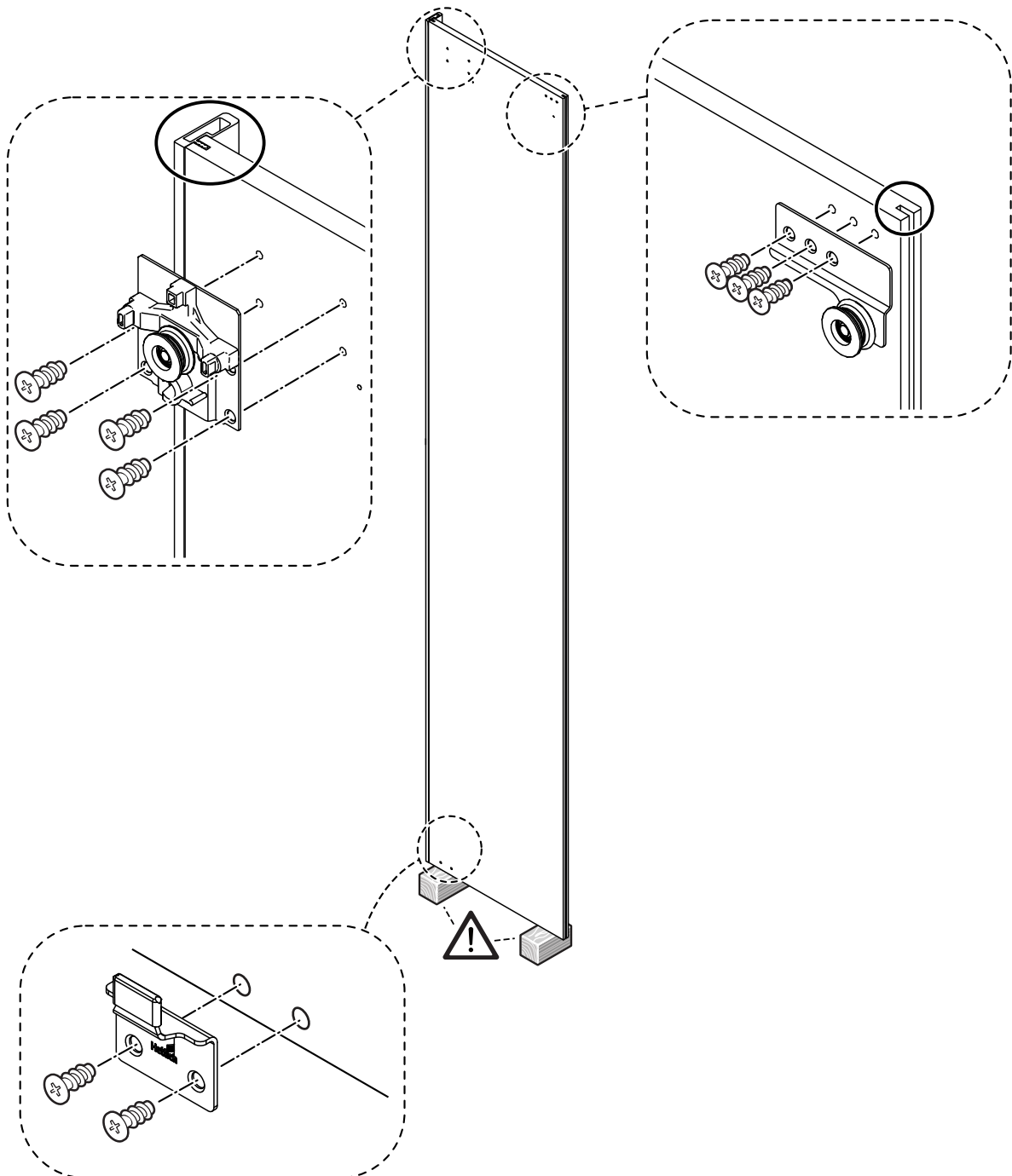
10.2



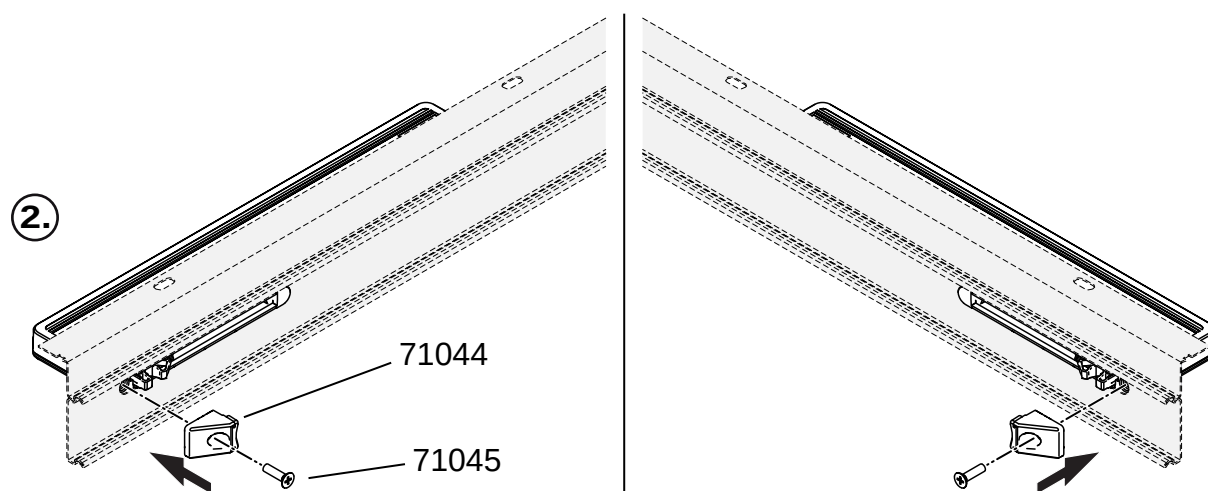
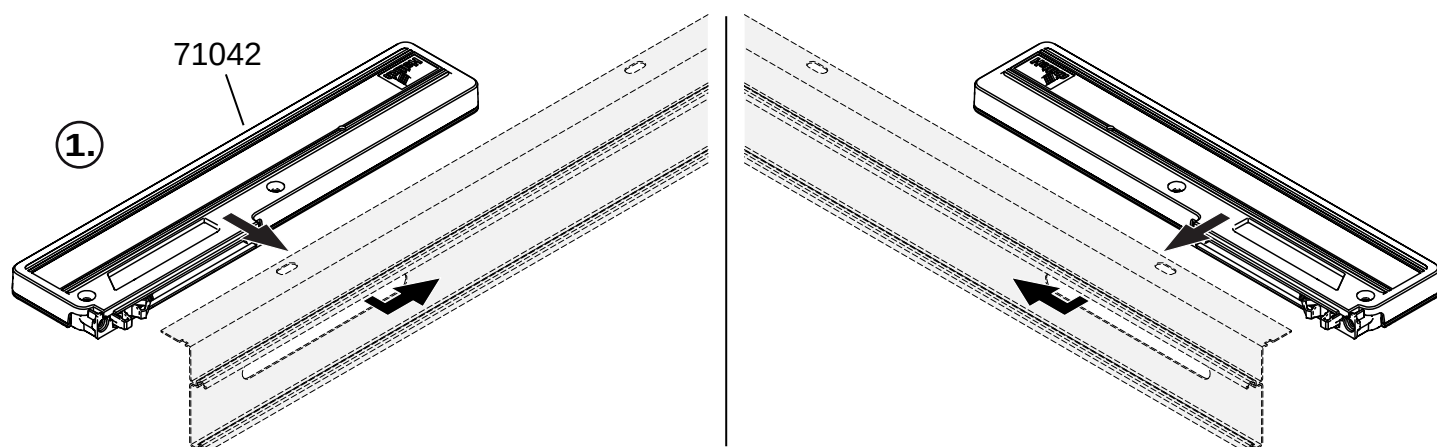
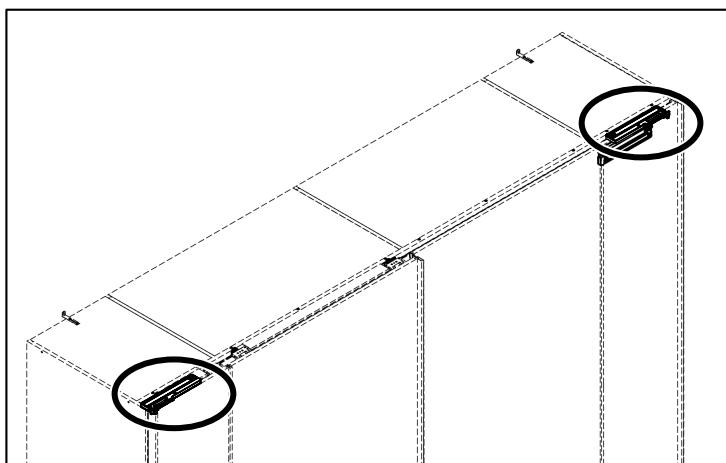
11.



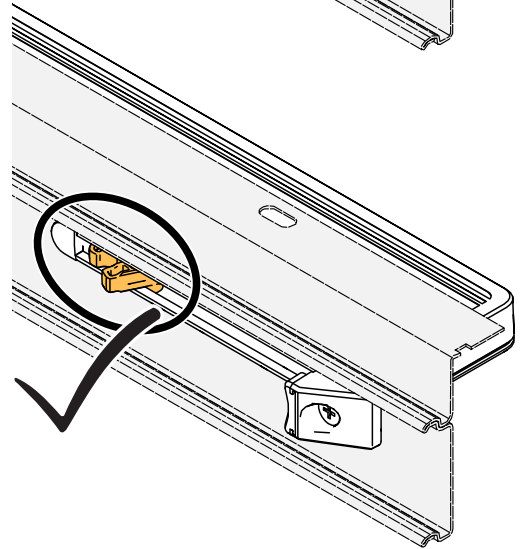
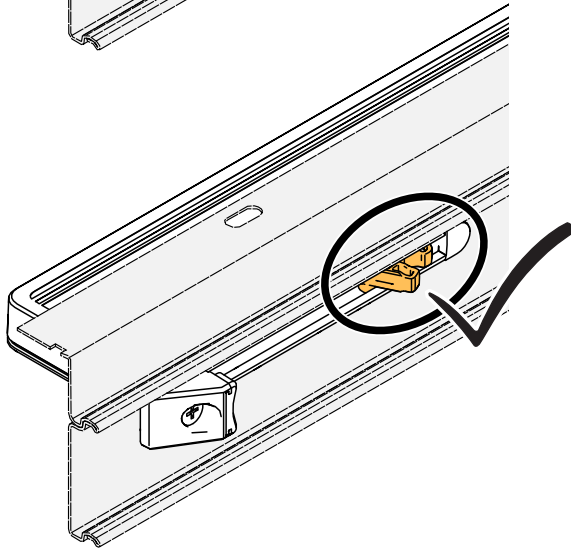
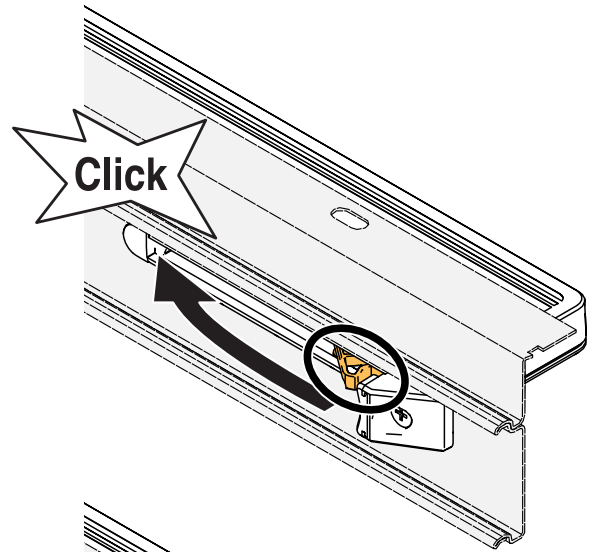
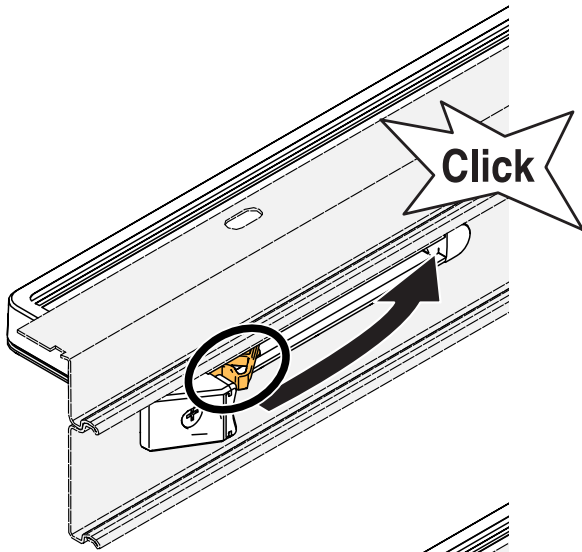
			
27882	54619	28009	26304
1x	1x	1x	9x



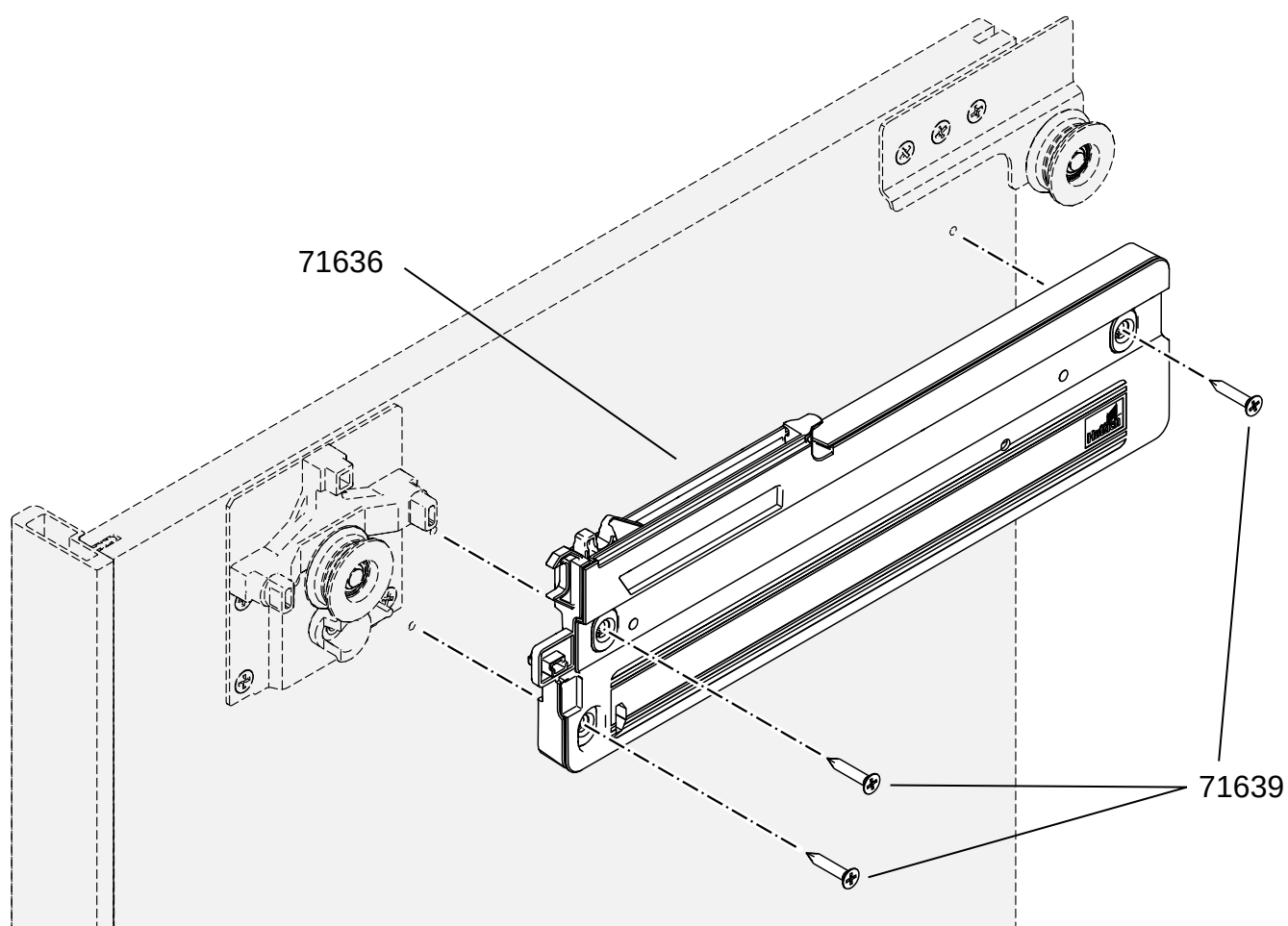
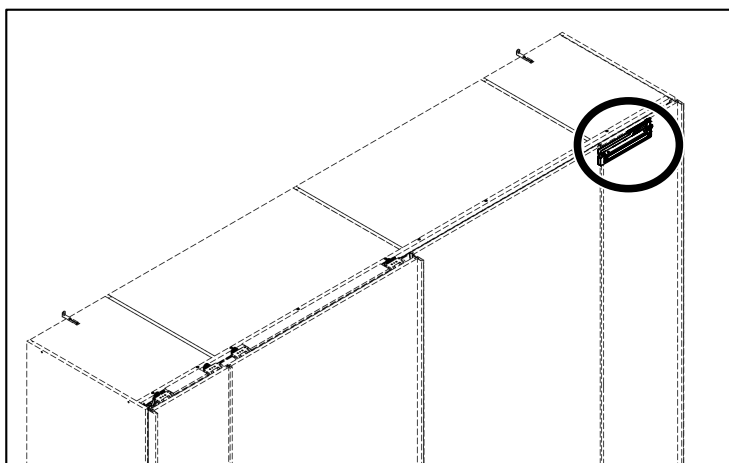
12.1



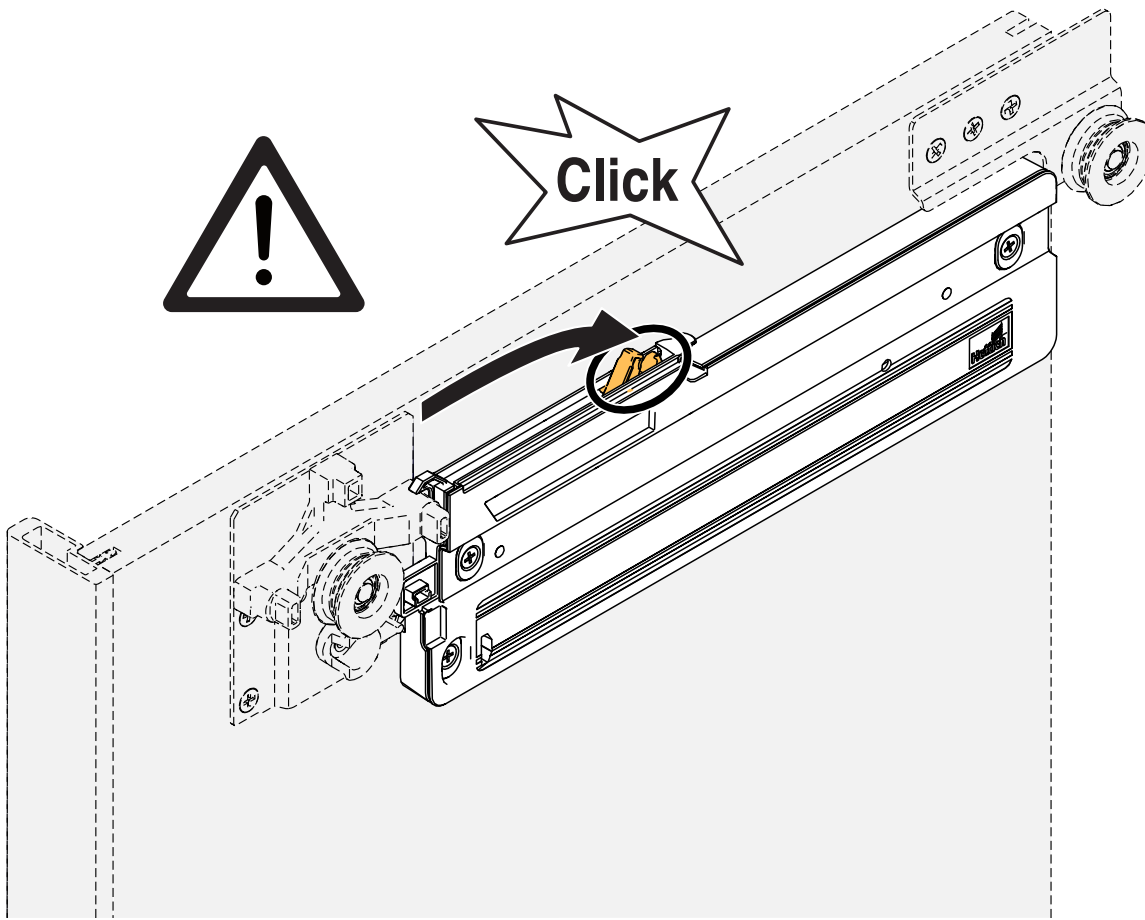
12.2



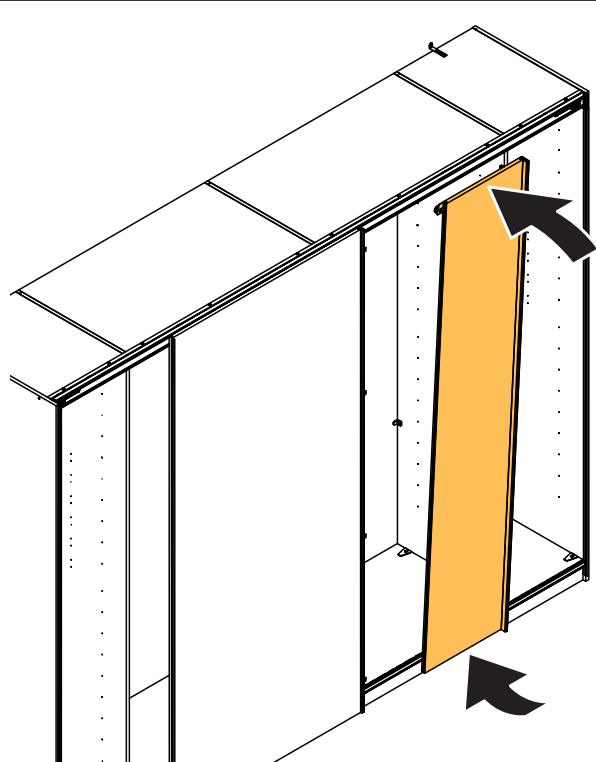
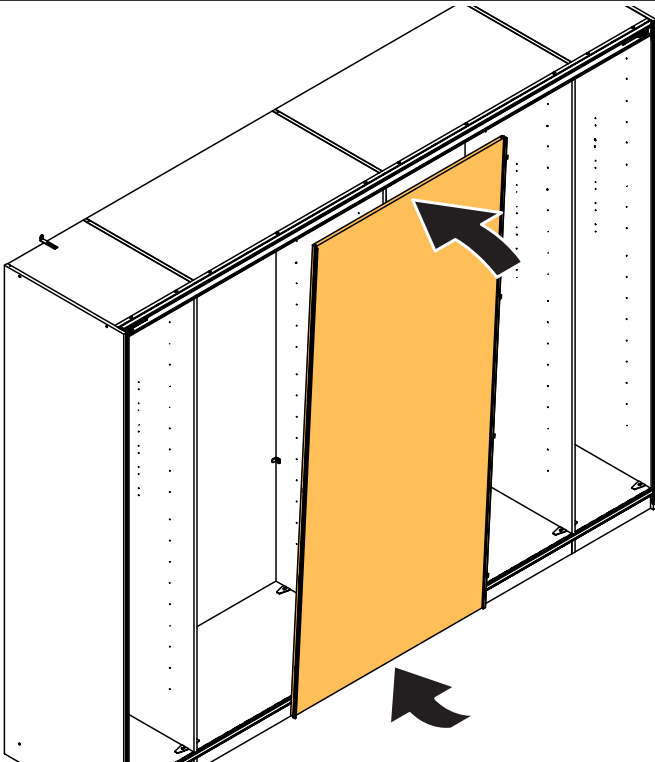
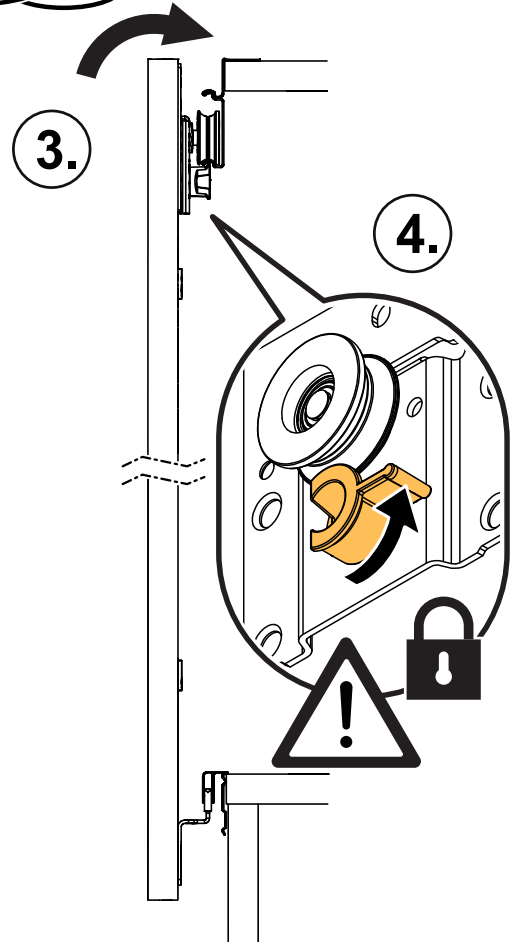
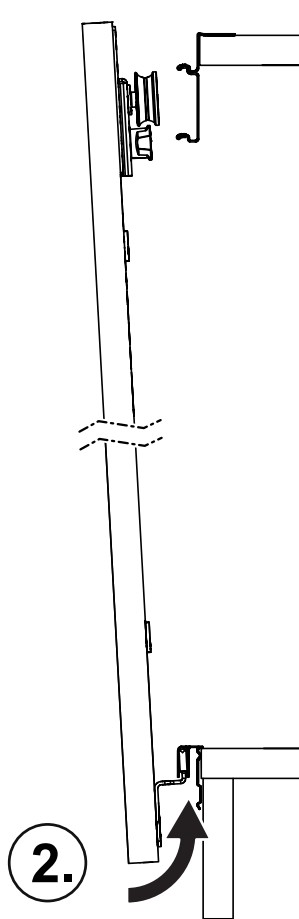
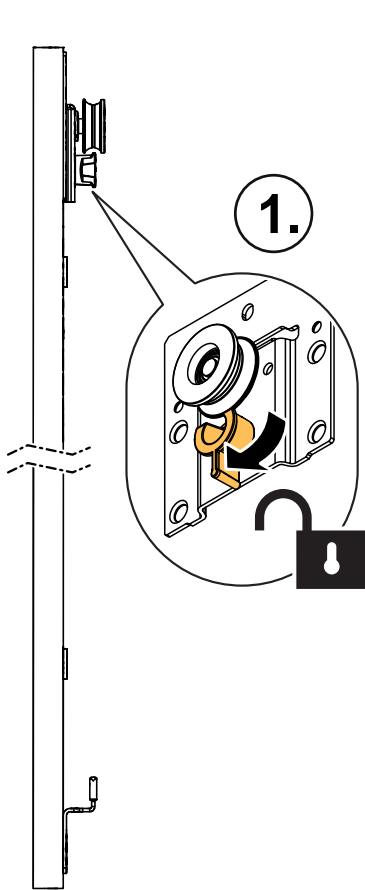
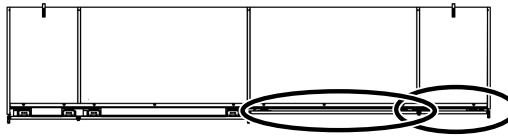
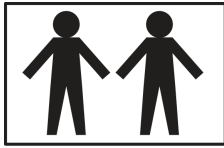
13.1



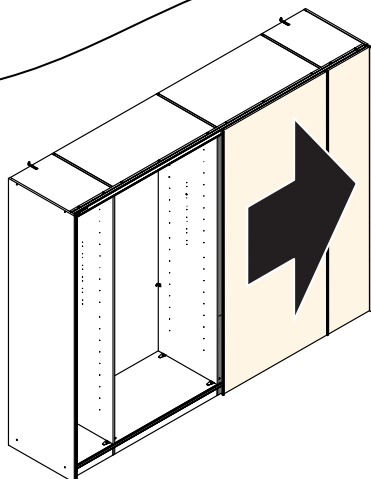
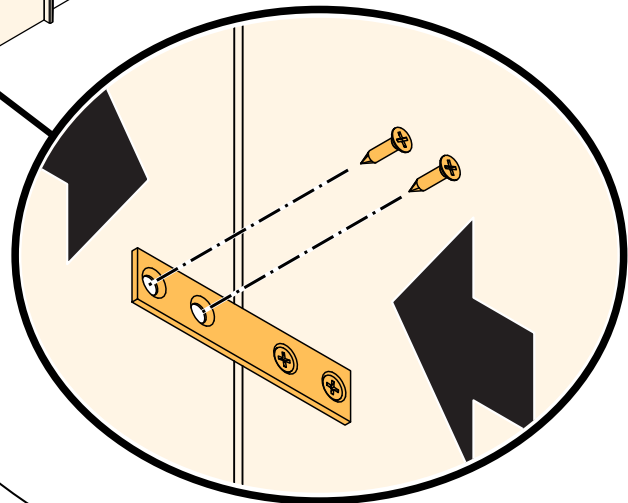
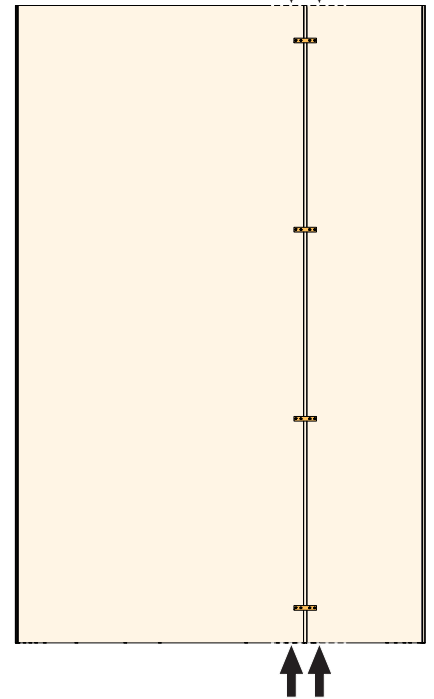
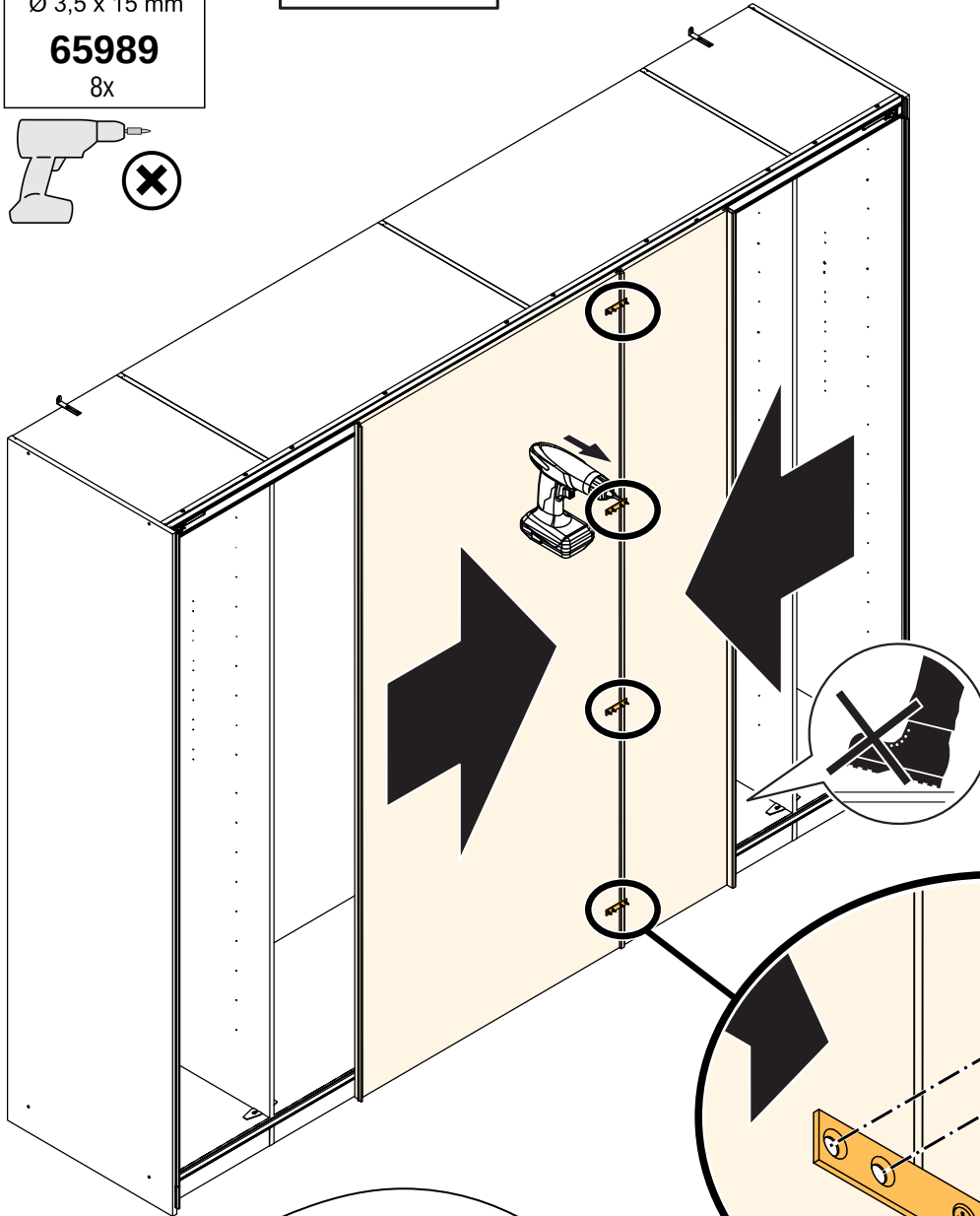
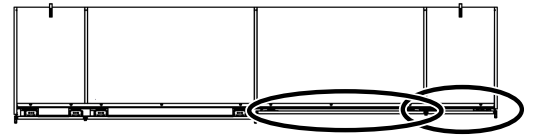
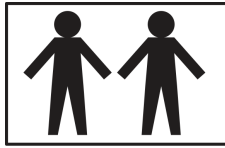
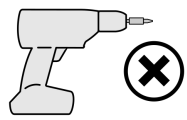
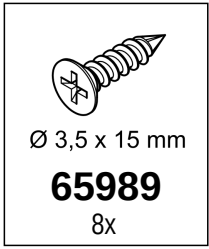
13.2



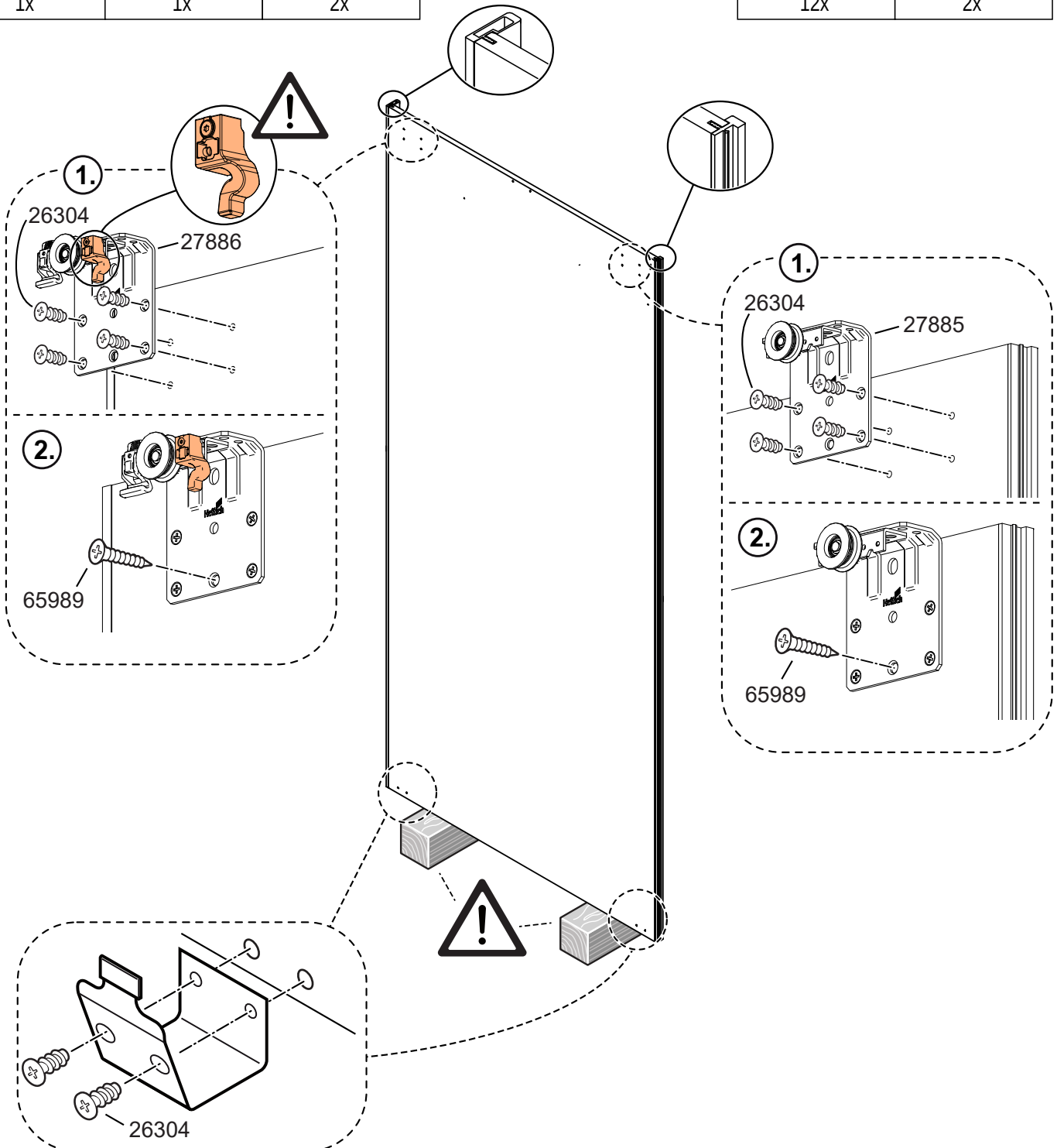
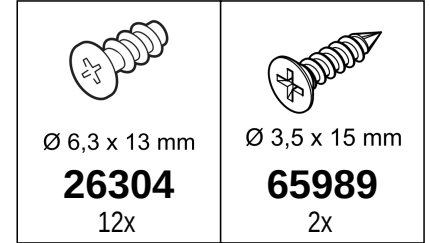
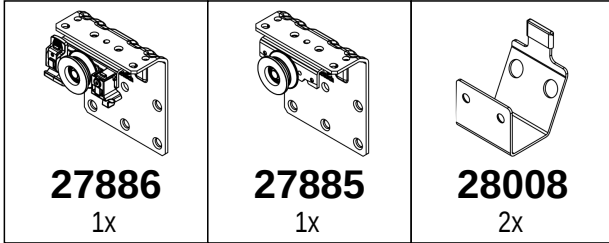
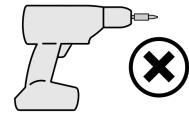
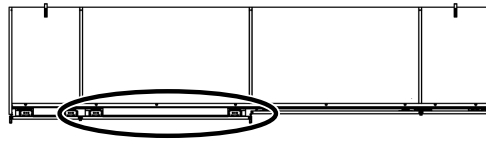
14.1



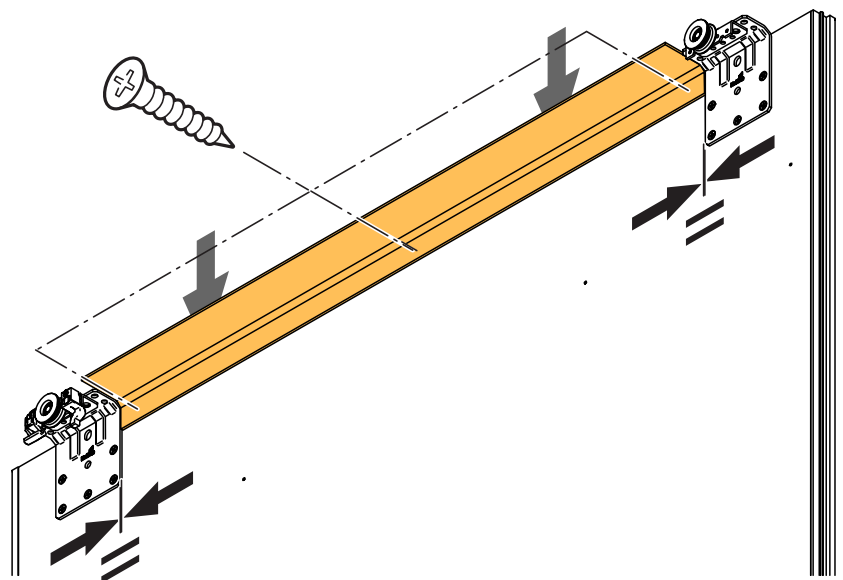
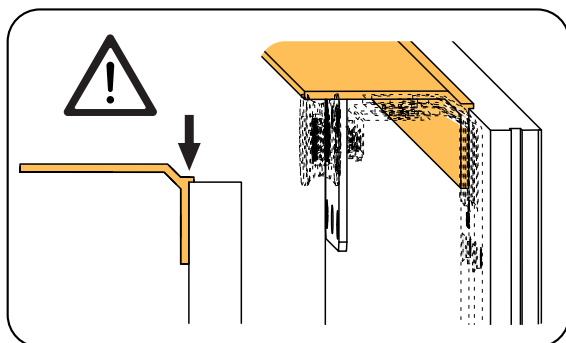
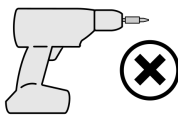
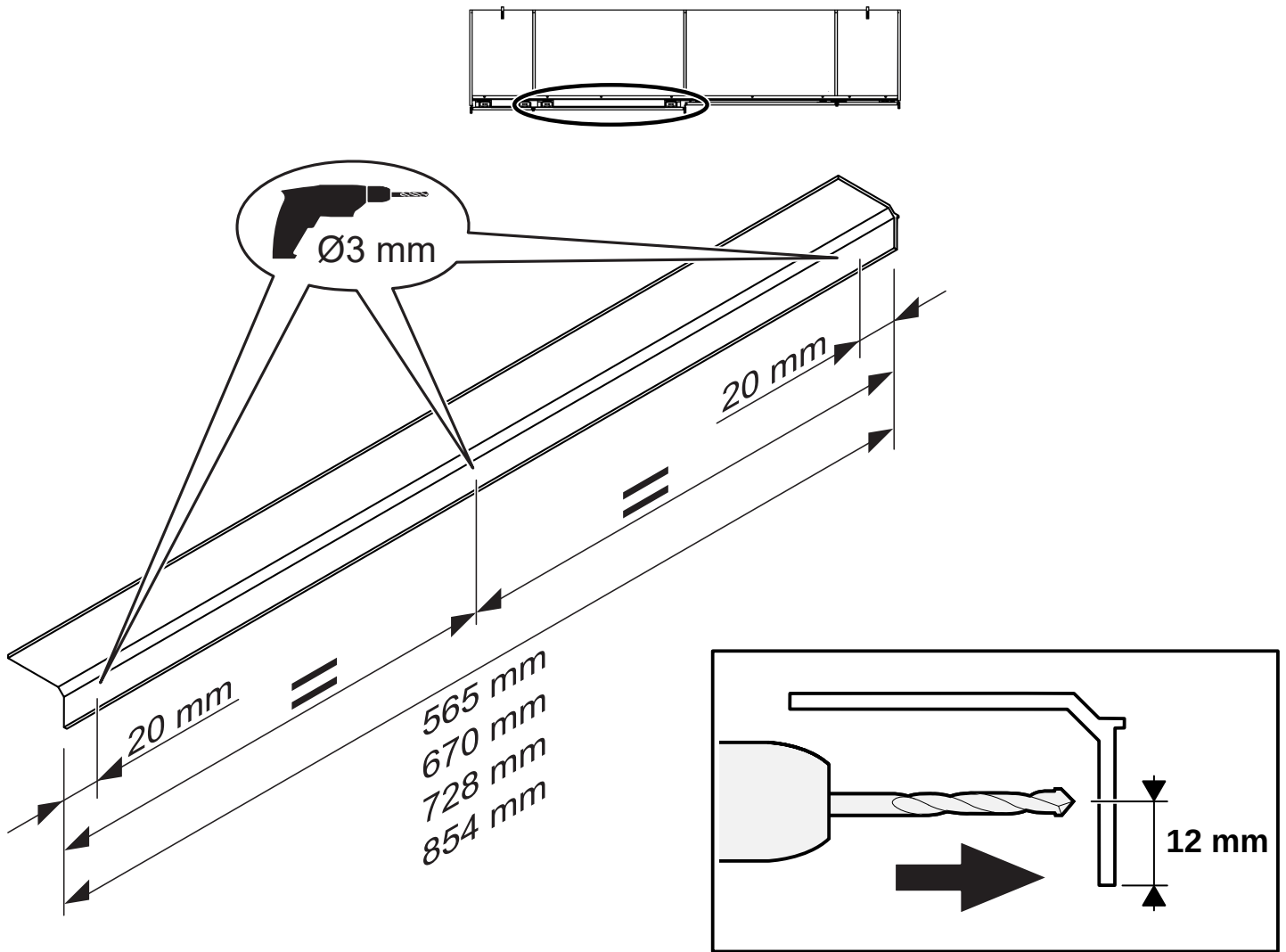
14.2



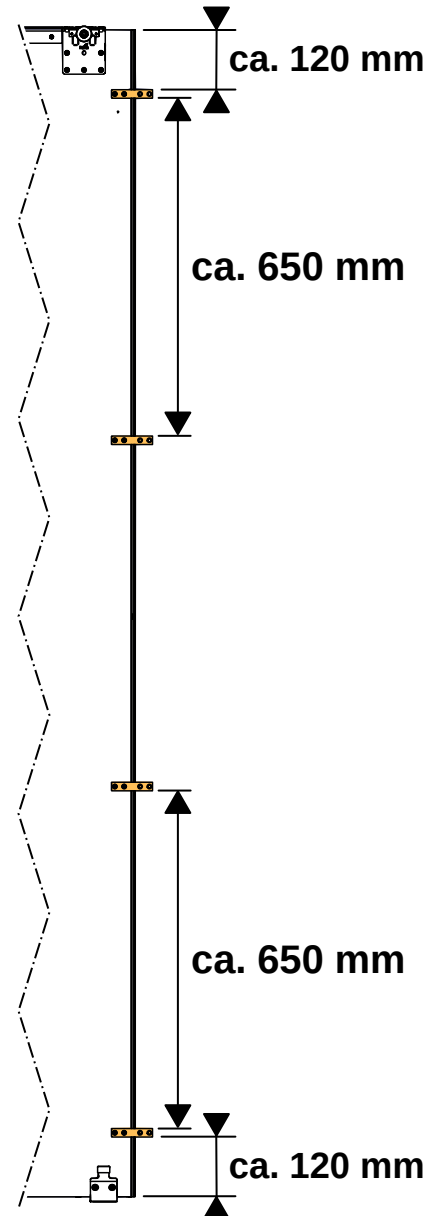
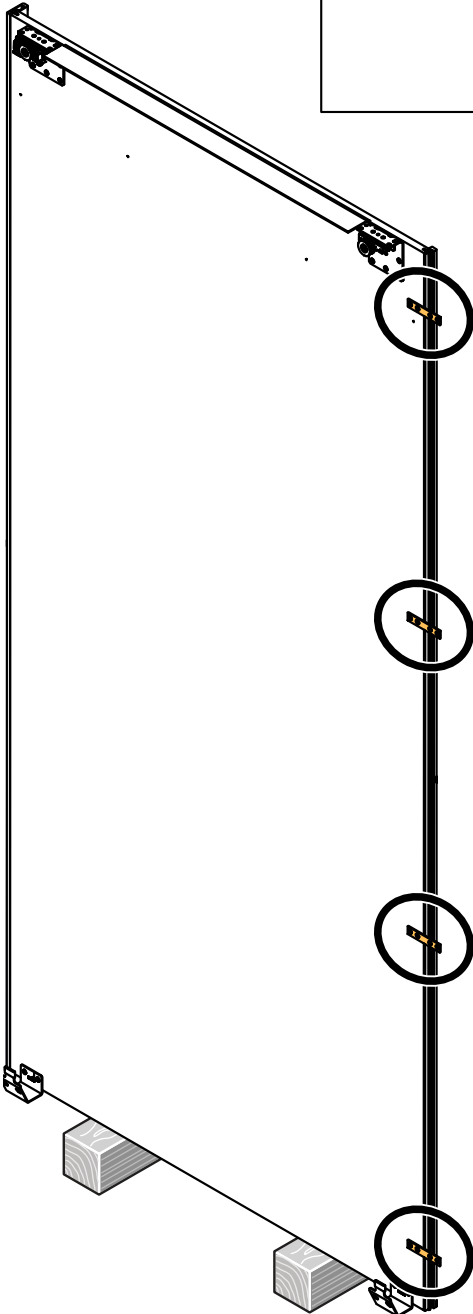
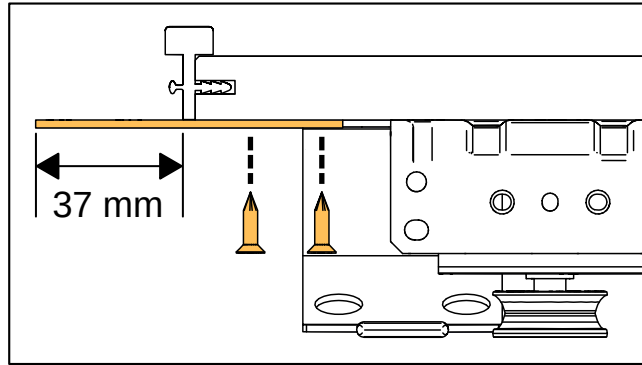
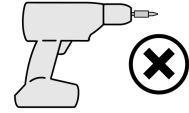
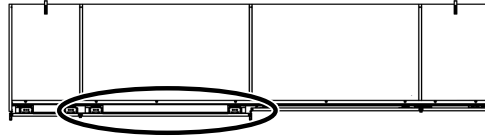
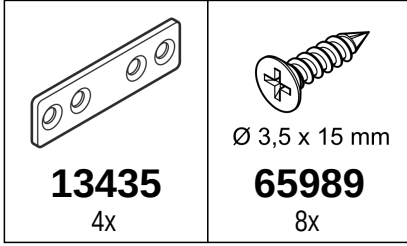
15.1



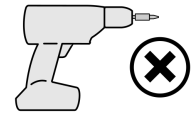
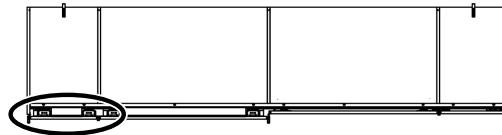
15.2



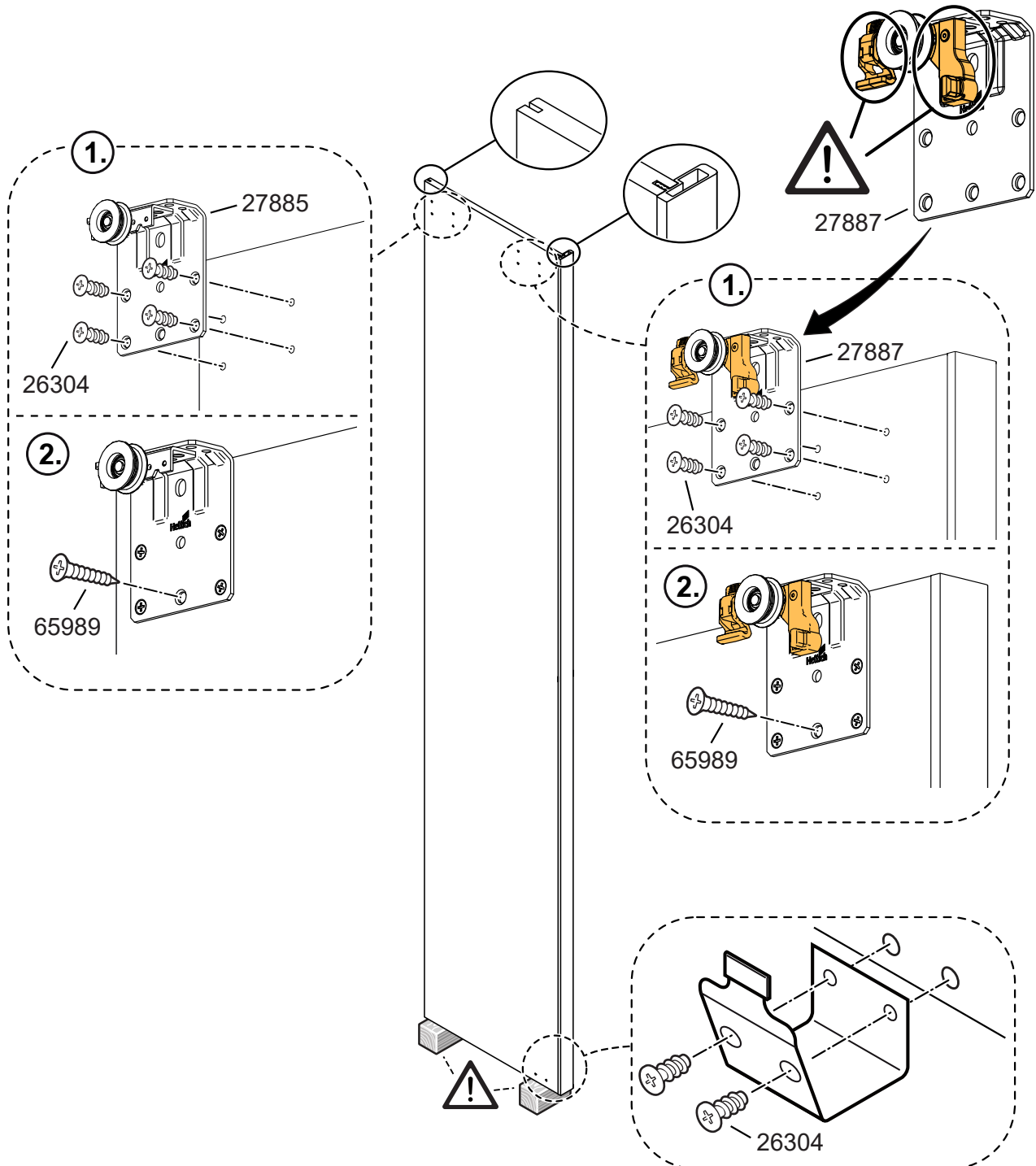
15.3



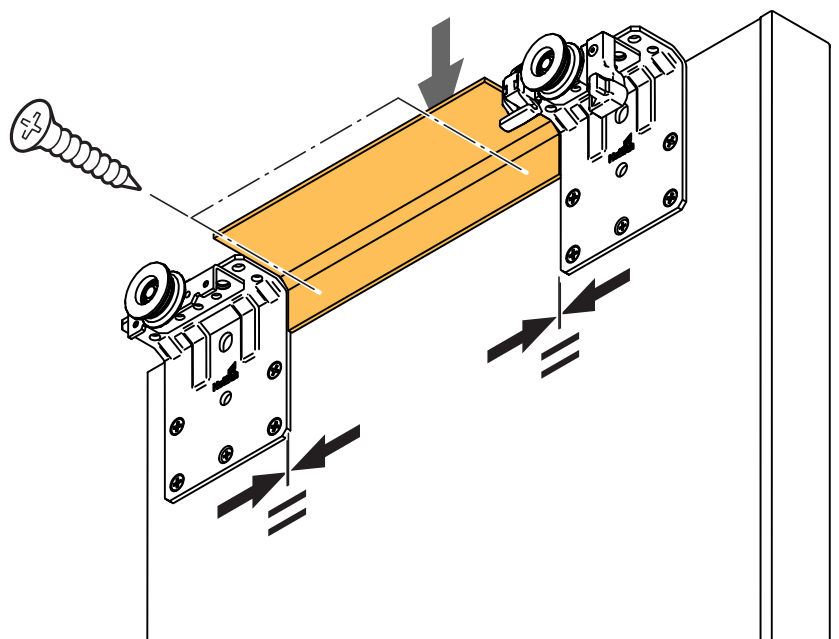
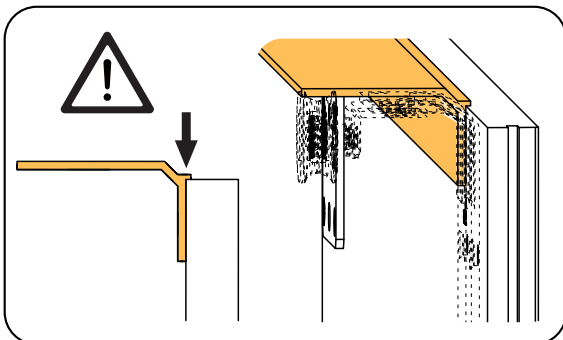
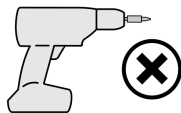
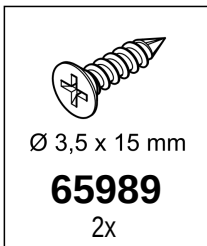
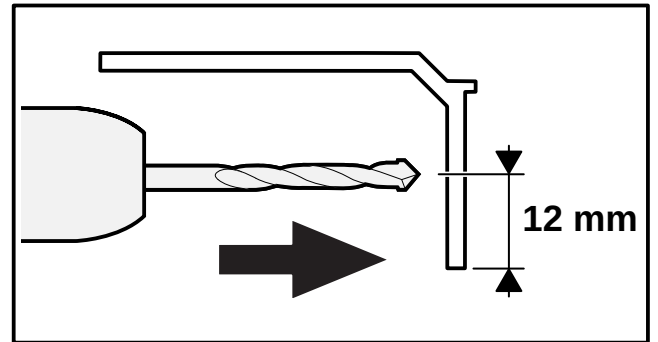
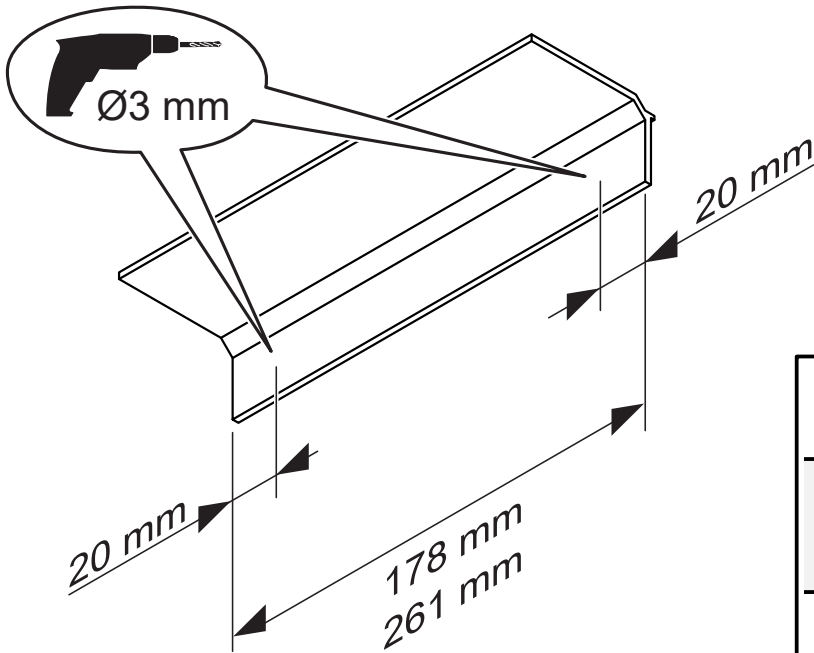
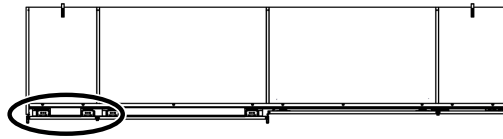
16.1



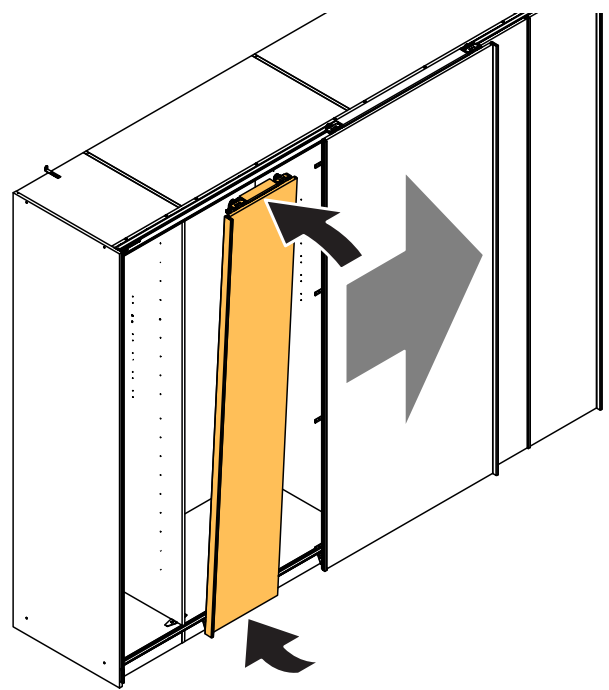
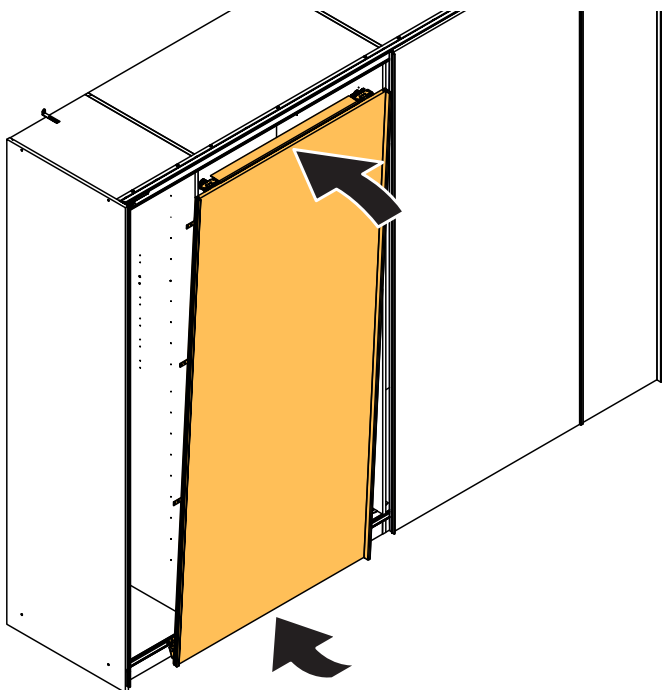
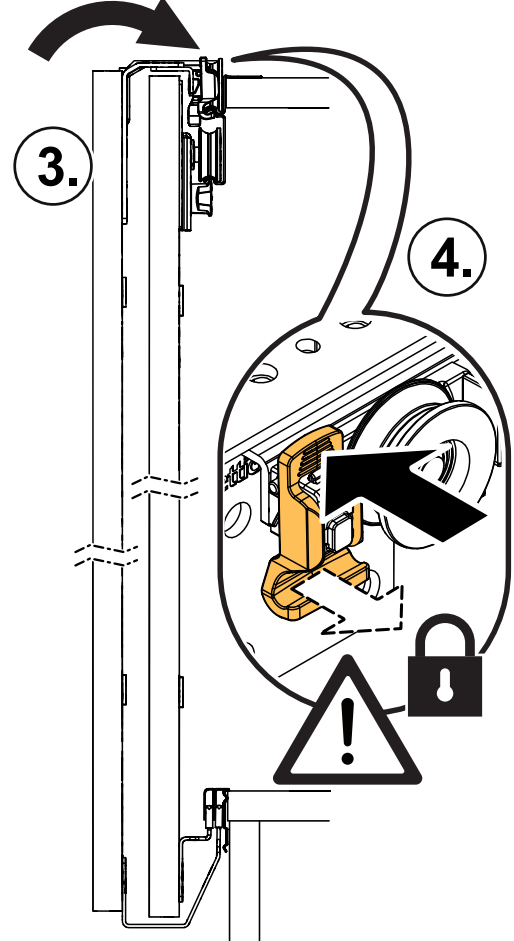
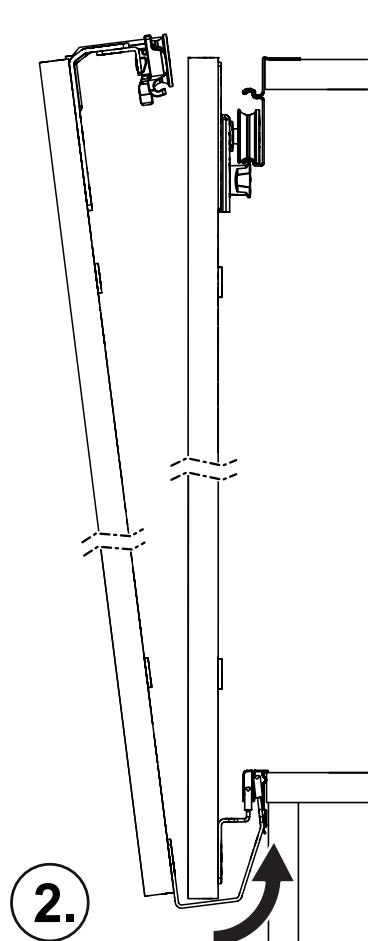
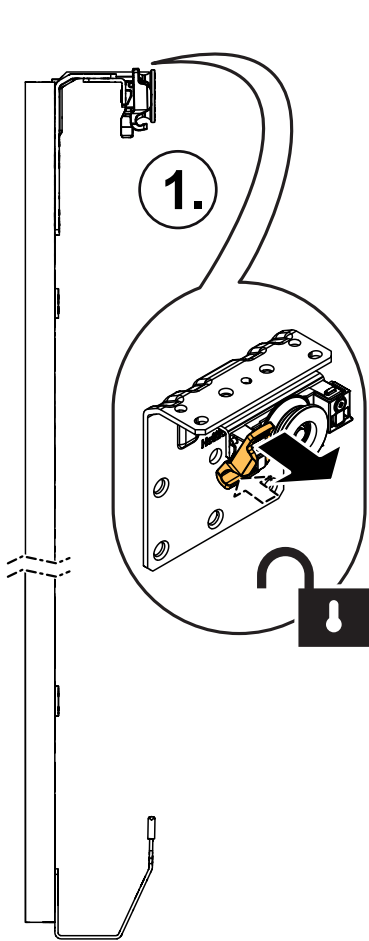
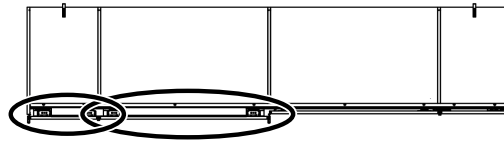
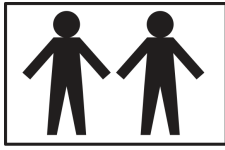
27885	27887	28008	26304	65989
1x	1x	1x	10x	2x



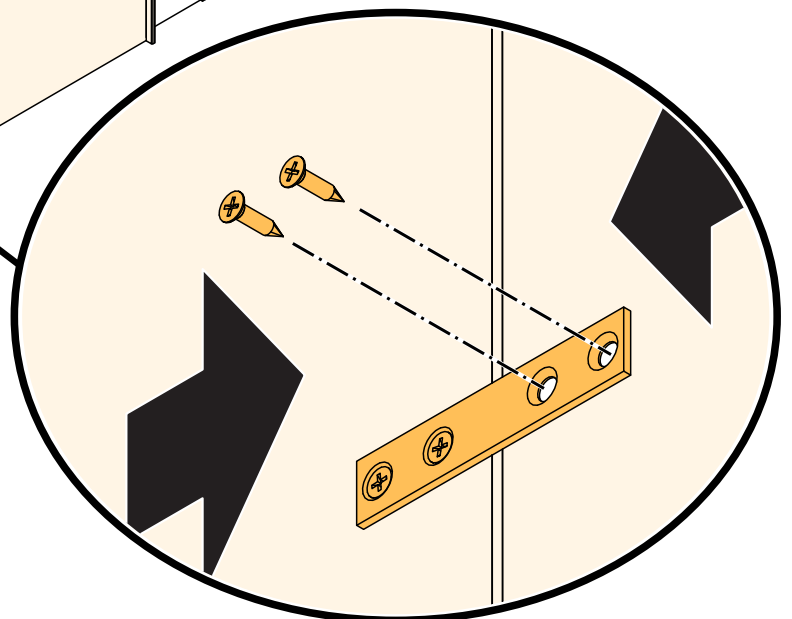
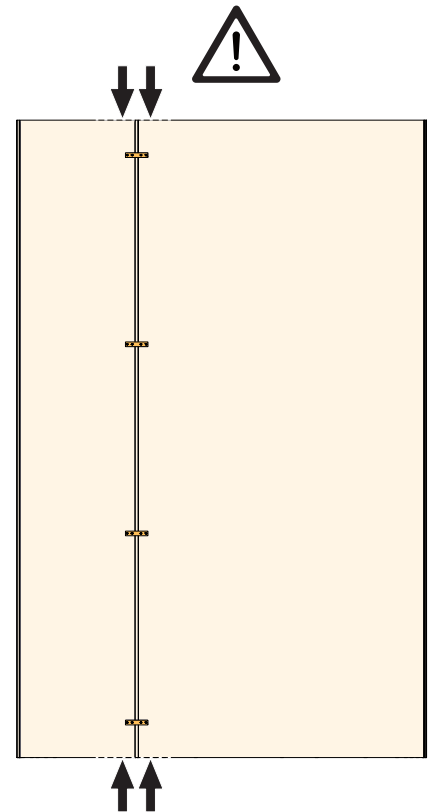
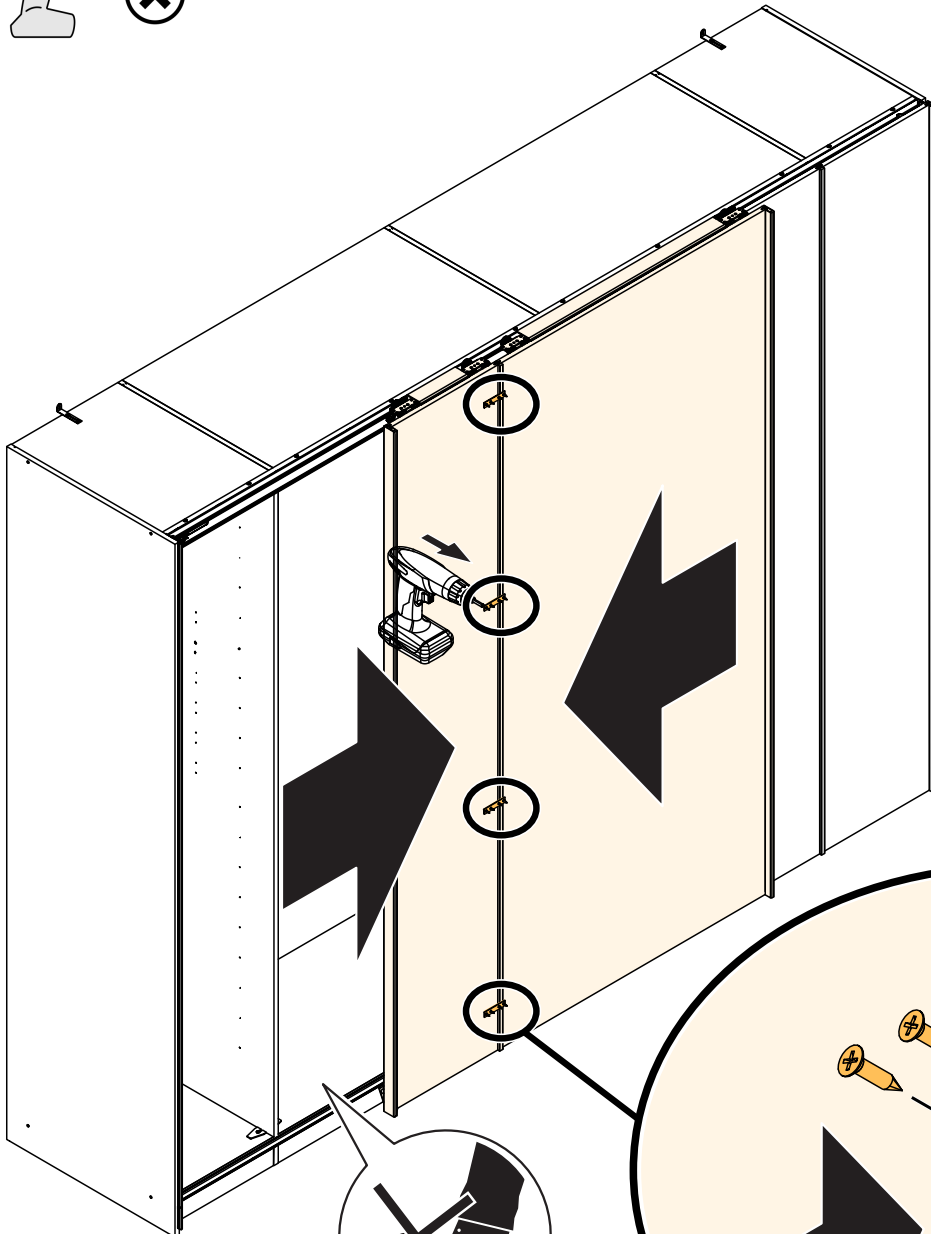
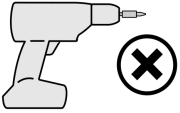
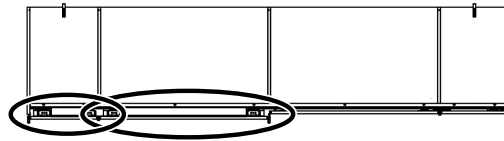
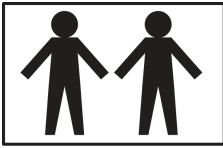
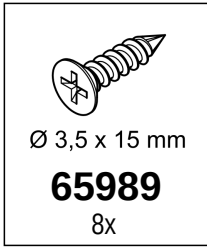
16.2



17.1

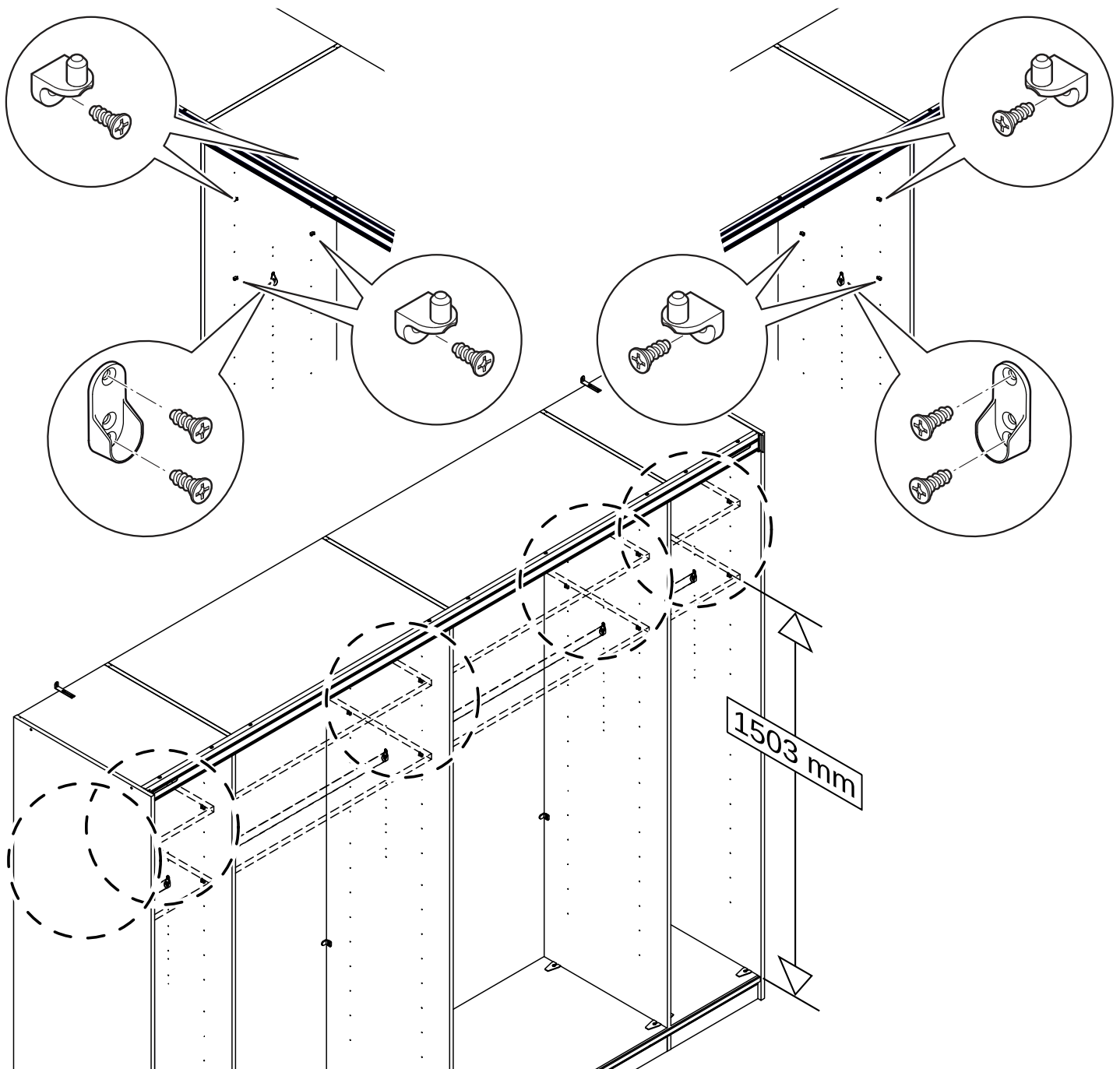
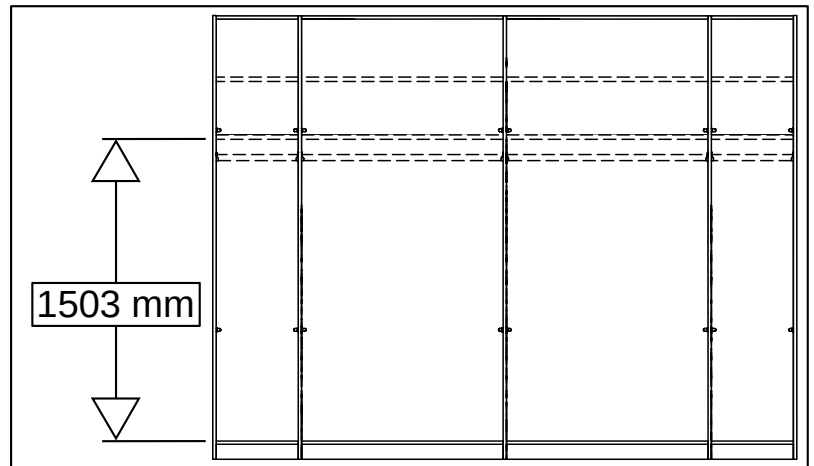
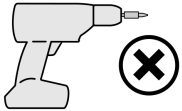


17.2

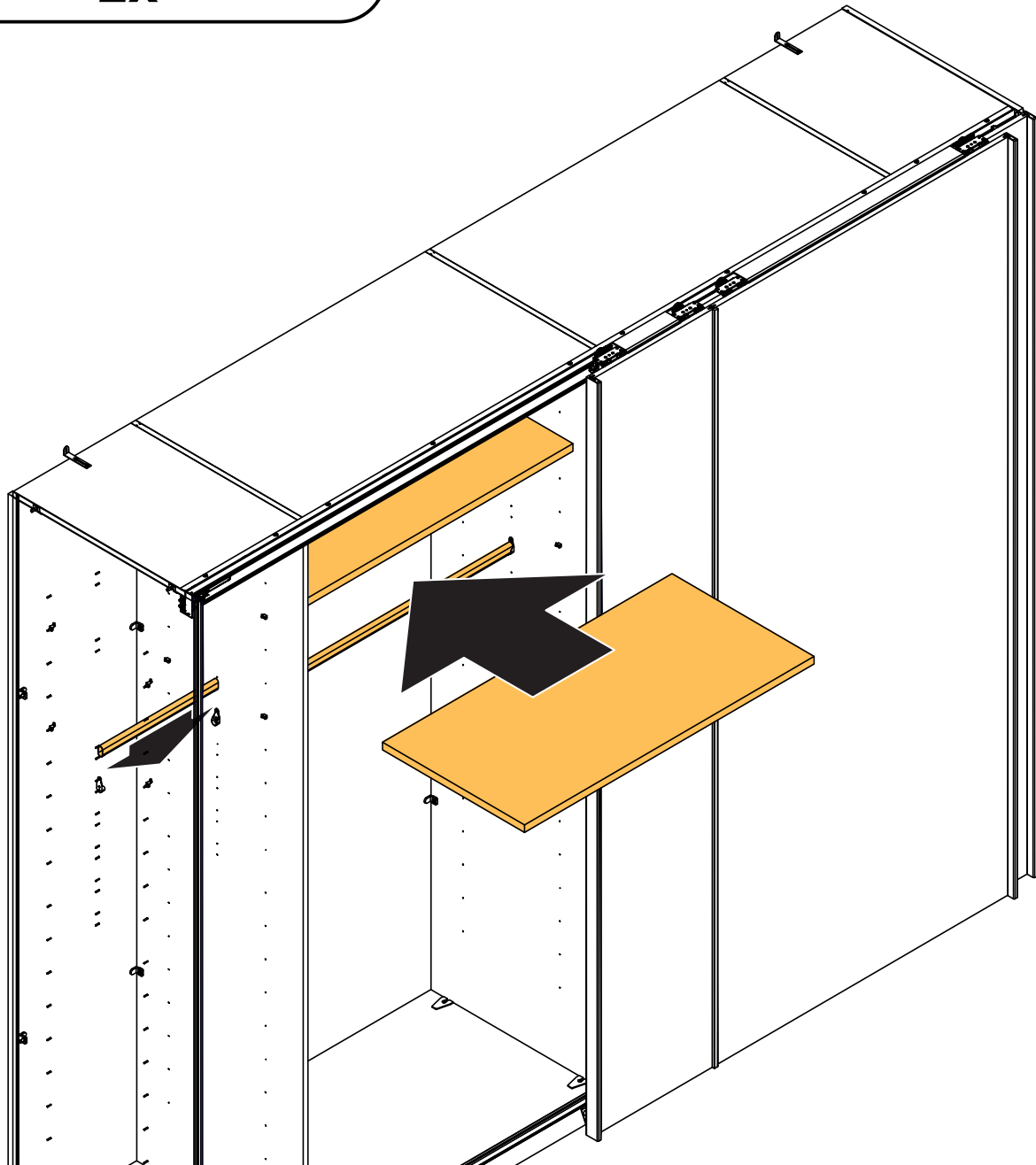
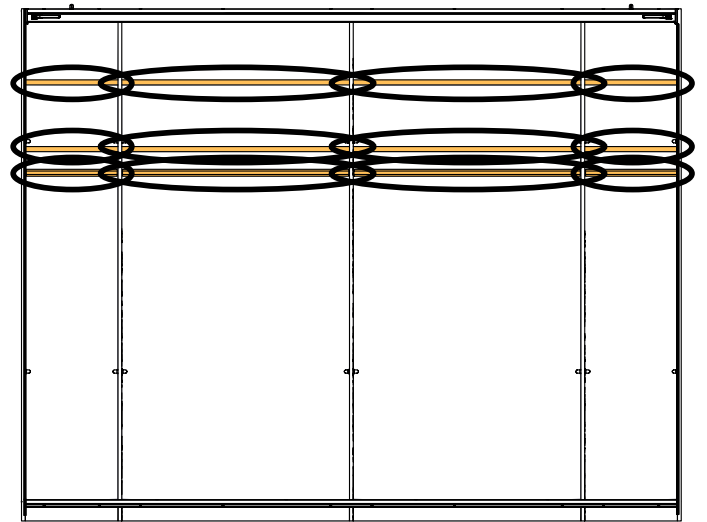
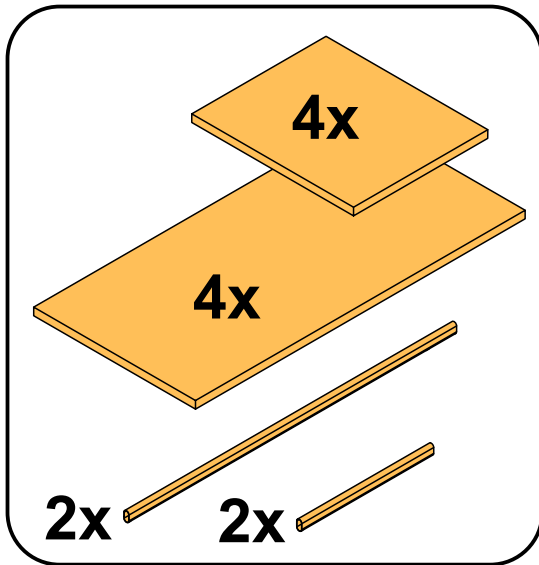


18.1

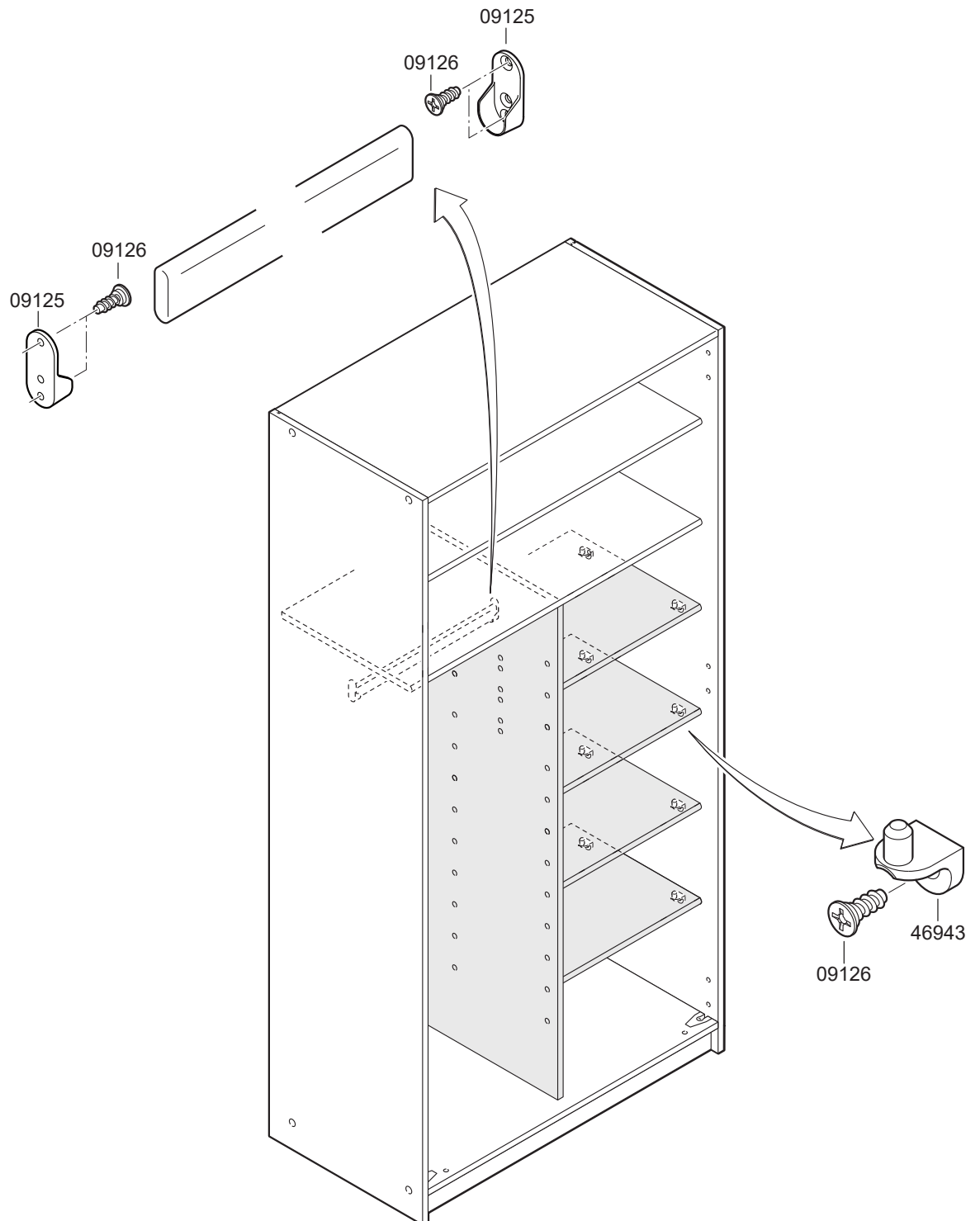
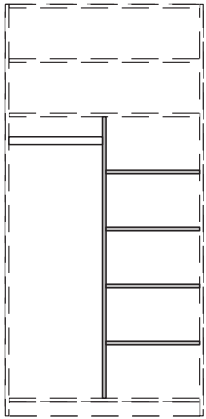
		
Ø 3 mm	Ø 3 mm	Ø 4,2 x 10 mm
46943	09125	09126
32x	8x	48x



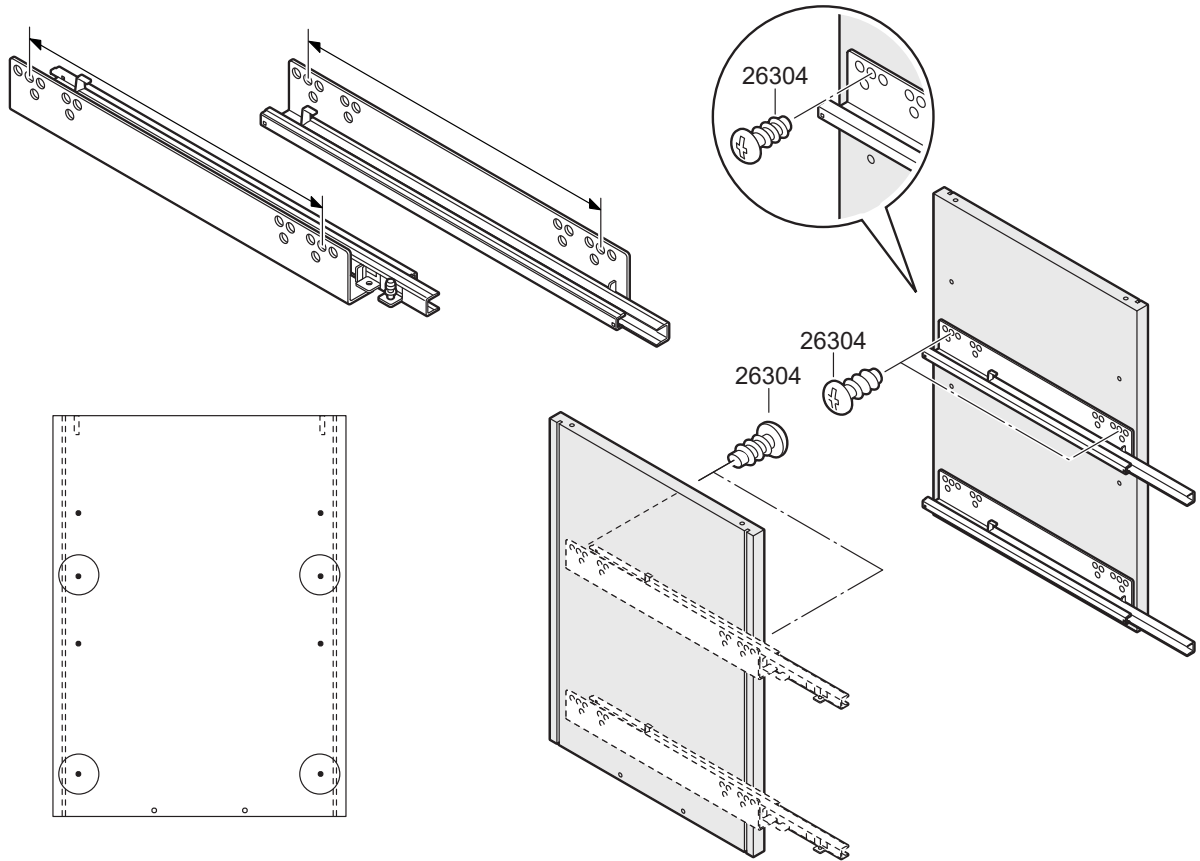
18.2



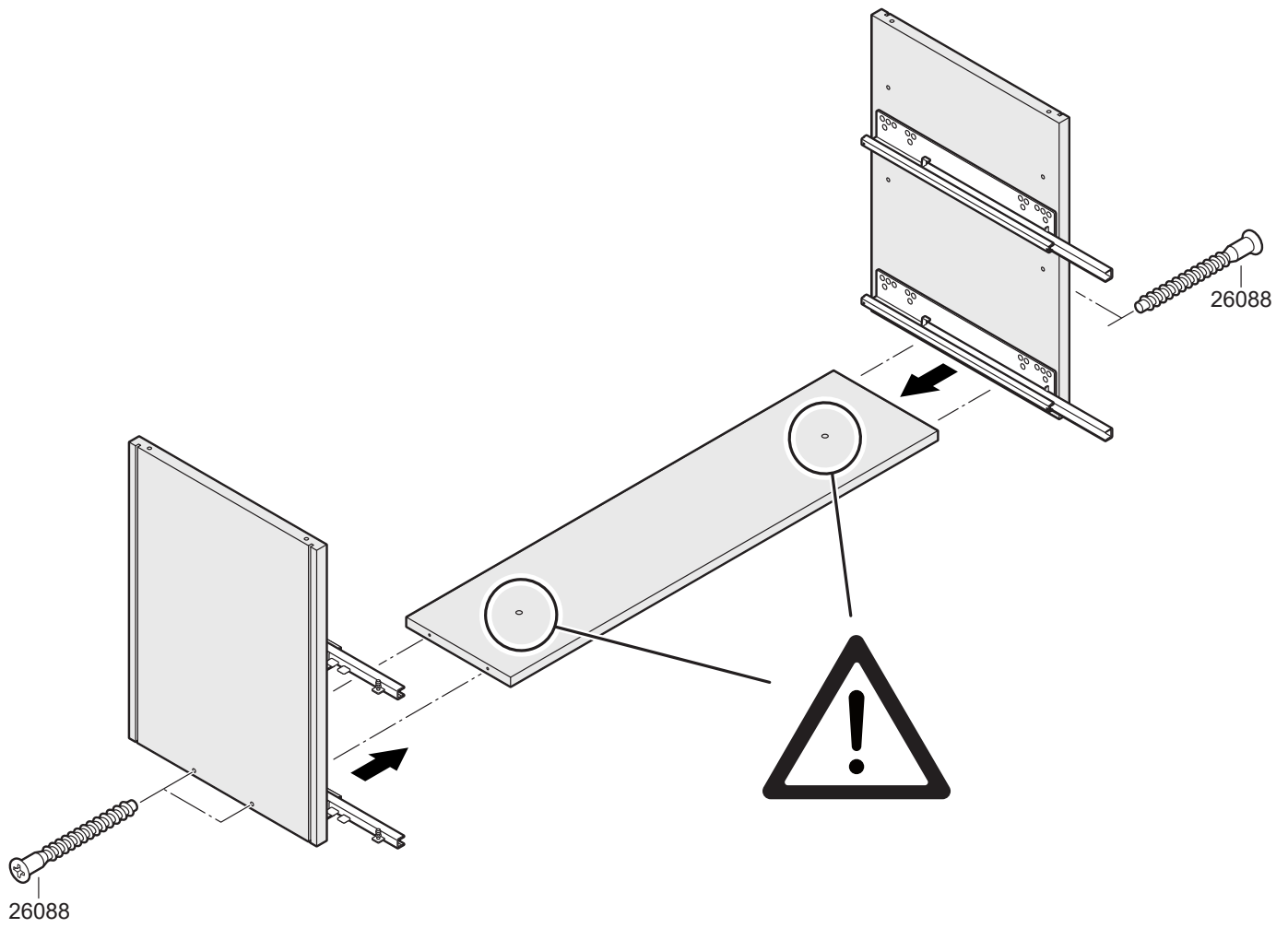
19.



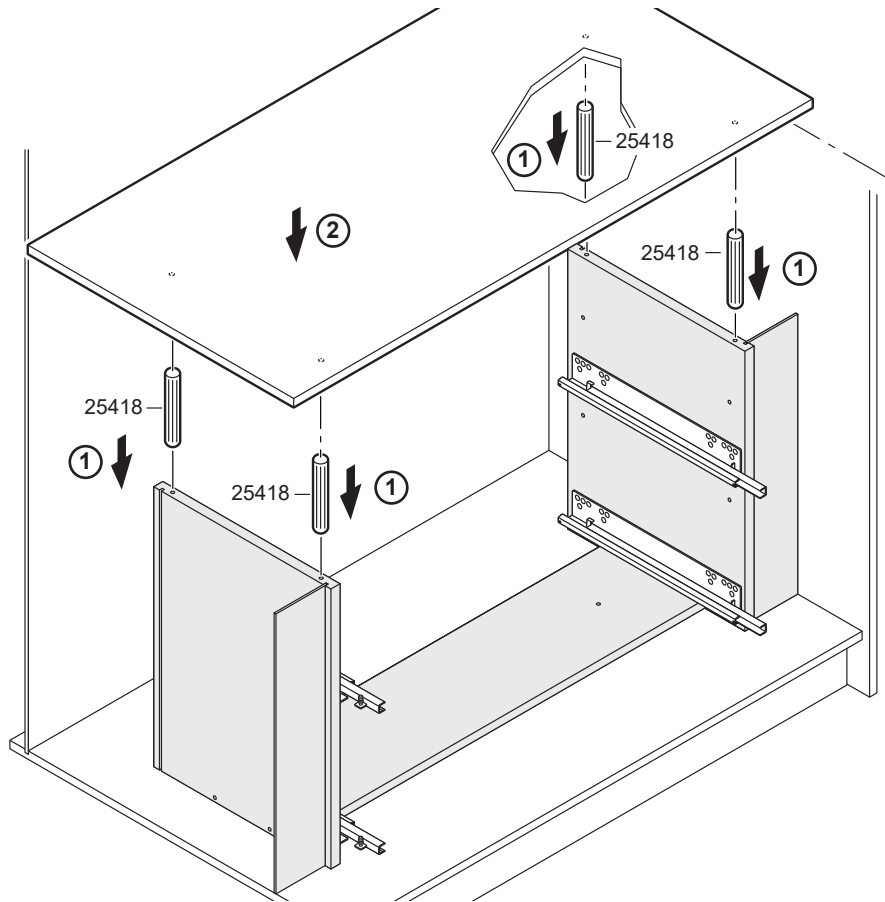
20.



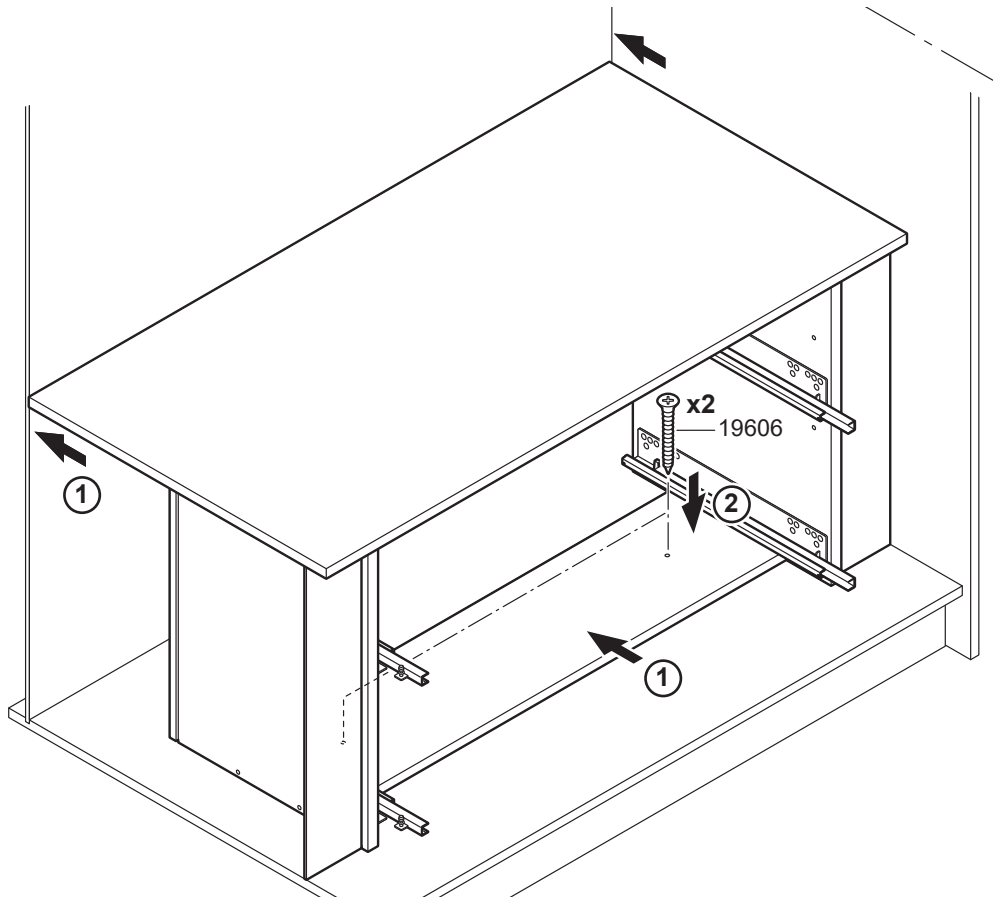
21.



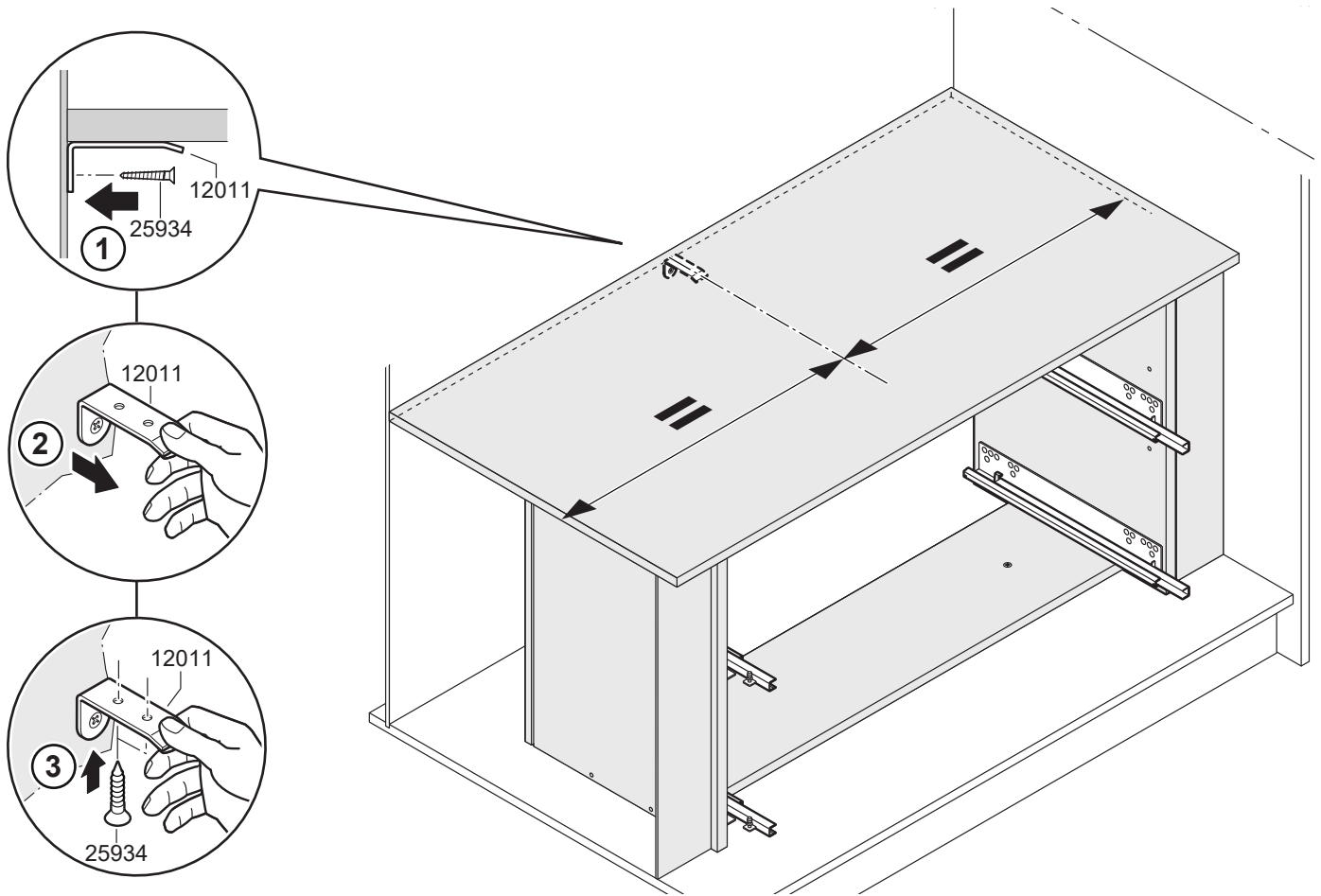
22.



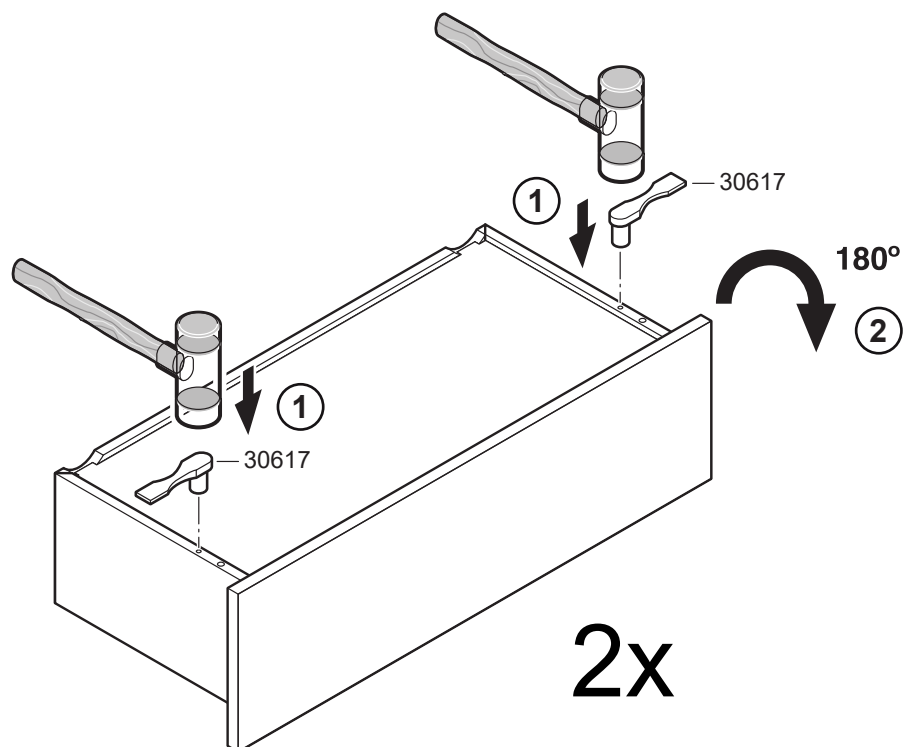
23.



24.



25.



26.

